

# Diario de Burgos



VIERNES, 17 DE DICIEMBRE DE 1971  
 PRECIO DEL EJEMPLAR  
 CINCO PESETAS  
 AÑO LXXXI - N.º 24.916  
 DEP. LEGAL: BU-5-1958



**FUNDADO EN 1891**

EMPRESA EDITORA:  
 DIARIO DE BURGOS, S. A.  
 DIRECTOR:  
 ESTEBAN SAEZ ALVARADO

PEDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES:  
 SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
 DELEGACIÓN ADMINISTRACIÓN: VITORIA, 13  
 REDACCIÓN: 201280  
 TELFS. ADMINISTRACIÓN: 207148-49  
 DELEGACIÓN ADMON.: 202852

APARTADO  
 DE  
 CORREOS  
 N.º 46

## RENDICION DE PAKISTAN - ESTE Reunión de "ministros económicos" presidida por Carrero Blanco

**"No es el fin de la guerra" dice Yhaya Khan en un mensaje**

**El problema es qué pasará ahora en el Oeste**

Nueva Delhi (Efe-Reuter). Las fuerzas pakistaníes destacadas en Pakistán Oriental, se han entregado hoy a la India, informa un portavoz militar en Nueva Delhi.

Los términos de la rendición hecha por el comandante en jefe pakistaní, teniente general A. K. ("Tigre") Niazi, se desconocen por el momento.

El general Sam Manekshaw, jefe del Estado Mayor del ejército indio, recibió esta mañana un mensaje en el que el general Niazi solicitaba que un oficial del ejército indio se trasladara a Dacca para discutir las condiciones de la rendición.

El jefe del Estado Mayor del mando oriental general J. F. R. Jacobs, se trasladó en helicóptero desde Calcuta a Dacca.

Por su parte, el general Mohammed Shamsur comandante en jefe de la 36 división pakistaní de infantería, se ha entregado personalmente a las fuerzas indias.

(Pasa a la página 15)

### LOS REYES DE GRECIA EN MADRID

Hoy llegará la Reina Federica Son huéspedes de los Príncipes de España

Madrid (Cifra). — Con diez minutos de intervalo han llegado esta mañana a Madrid por vía aérea, los Reyes de Grecia, Constantino y Ana María, acompañados por los Príncipes Pablo y Aleixa.

La pareja real griega fue recibida en el aeropuerto de Barajas por sus hermanos y ahijados, los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, y el infante don Felipe.

Acudió también a recibir a los Reyes el embajador de Grecia en España, señor Basile Calevas.

La Reina madre Federica, llegará mañana, viernes por la tarde, para reunirse con sus hijos en Madrid.



Jessore (Pakistán Oriental). — Con los cañones apuntando hacia esta ciudad de Dacca, carros de combate del ejército indio avanzan a lo largo de la carretera, en tanto que las tropas pakistaníes se hallan en franca retirada. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

## Reunión de "ministros económicos" presidida por Carrero Blanco

**Trataron sobre la situación monetaria internacional**

**Ayer (tras una apertura normal) se cerró el mercado de divisas**

Madrid (Logos). — Esta mañana se han reunido en la Presidencia del Gobierno, los ministros económicos, bajo la presidencia del Sr. Carrero Blanco, con objeto de tratar de la

## «El desarrollo político está en marcha»

**«Podemos contemplar la crisis monetaria con mucha serenidad»**

**«La inversión total del cuatrienio alcanzará los dos billones y medio de pesetas, en total»**

Conferencia de Prensa (de más de tres horas) con López Rodó

Madrid (Cifra). — El ministro y comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, ha hecho una clara exposición de algunos importantes aspectos del tercer Plan de Desarrollo, en el transcurso de un coloquio que, sobre tal tema, ha organizado la Agencia "Efe".

En el coloquio, al que asistió el ministro de Información y Turismo, D. Alfredo Sánchez-Bella, y en el cual actuó de moderador el embajador de España D. Manuel Aznar, presidente del Consejo de Administración de "Efe", estuvo presente el director general de Prensa, D. Alejandro Fernández Sordo.

Invitados por el director-gerente de la Agencia "Efe", asistieron al coloquio D. Torcuato Luca de Tena, director de "ABC"; D. Emilio Romero, director de "Pueblo"; D. Jesús de la Serna, director de "Informaciones"; D. Antonio Gibello, director de "El Alcázar"; D. Pedro Gómez Aparicio, director de "La Hoja del Lunes"; D. Luis María Ansón, subdirector de "ABC"; D. Bartolomé Mostaza, subdirector de "Ya", cuyo director, D. Aquilino Morcillo está enfermo; D. Donato León Tierno, subdirector de "Arriba", por hallarse fuera de Madrid su director, D. Félix Morales, y D. José Luis Echarrí, subdirector de "Nuevo Diario" cuyo director, D. Salvador López de la Torre, se encuentra en el extranjero.

De la Prensa barcelonesa estuvieron presentes D. Santiago Nadal, subdirector y director en funciones de "La Vanguardia", por enfermedad del director, D. Horacio Sáenz Guerrero; D. José Tarín Iglesias, director de "Diario de Barcelona"; D. Manuel Ibáñez Escofet, director de "Tele-Expres"; D. Federico Gallo, director de "La Prensa" y "Solidaridad Nacional"; D. Angel Elfas, director de "El Noticiero Universal" y D. José Aliaga, director de "La Hoja del Lunes".

DON MANUEL AZNAR. Yo tengo sobre las ruedas de Prensa mi opinión personal y no es ésta ocasión de exponerla, pero sí diré que me parecen una especie de subproducto del periodismo. Son reuniones convocadas a efectos de propaganda generalmente, y tengo que decir-

(Pasa a la página 10)

### Firma de importantes convenios con Chile

**Creación de una empresa mixta venta de camiones y construcción de un buque**

Santiago de Chile (Efe). — Importantes convenios hispano-chilenos para la adquisición de 668 camiones, creación de una empresa mixta de elementos de automóvil y construcción de un buque de 30.000 toneladas fueron firmados hoy en el "salón rojo" del Ministerio de Relaciones de Chile, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores de este país y del embajador de España.

### ACTIVIDADES DEL MINISTRO DE TRABAJO



Berga (Barcelona). — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha realizado diversas visitas durante su estancia en esta ciudad, inauguró el Hogar del Pensionista y celebró varias reuniones, entre ellas, una con los alcaldes de la comarca y otra con los representantes sindicales comarcales. El señor De la Fuente dirigiéndose a los alcaldes de la comarca, con motivo de la reunión celebrada en el Ayuntamiento de esta ciudad. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

situación monetaria internacional y la incidencia que la anunciada devaluación del dólar pueda tener sobre la economía española.

### CIERRE DEL MERCADO DE DIVISAS

Madrid (Cifra). — A las once y cuarto de esta mañana se ha decidido el cierre del mercado de divisas de Madrid, que había sido abierto a las nueve y media, como de costumbre.

El tipo de intervención del Banco de España para el dólar ha sido durante la mañana idéntico al fijado al cierre de la sesión de ayer, es decir 66,950 pesetas comprador y 67,150 pesetas vendedor.

### EL BANCO DE ESPAÑA CONTINUA ADMITIENDO DOLARES

Madrid (Cifra). — El Banco de España continúa operando con el público en el cambio de billetes, dentro de los límites normales, sin que el cierre del mercado de divisas haya interrumpido estas operaciones.

Las secciones de camiones (Pasa a la pág. 14)

### ¿ES UN VIRUS EL CAUSANTE DE LA ARTRITIS REUMÁTICA?

Houston (Tejas, Estados Unidos) (Efe-UPI). — Un equipo de doctores del Colegio de Medicina de Baylor, ha informado que últimos estudios realizados han reforzado la teoría de que la artritis reumática está relacionada con una infección viral y que es contagiosa. Dicho equipo médico sospecha de un virus que, relacionado con la hepatitis puede provocar artritis y que puede ser transmitido de persona a persona, a través de transfusiones de sangre y mediante agujas hipodérmicas contami-

## MATAR EL RATO

El muchacho se acerca al autor y le espeta:  
—Oiga, ¿qué podría hacer uno para matar el rato de cuatro a ocho de la tarde?

—Hombre, leer, por ejemplo.

—Bueno, que yo le he preguntado por las costumbres de una persona normal...

El autor se queda pensativo, hace cálculo mental sobre cuántos años han pasado desde la última vez que tuvo tiempo libre de cuatro a ocho de la tarde y termina por preguntarse si será un bicho raro, una persona que no es normal, un tipo extraño que, como primera salida para aconsejar «matar el rato», no se le ocurre otra que decir que se pongan a leer.

La conclusión definitiva es que no debe abrigar temor. Lectura equivale a libro y éste, por el lado que se le mire, es el gran amigo. ¿Cómo va a ser uno un bicho raro, un tipo extraño, una persona que no es normal, si como primera medida aconseja la amistad con el libro? No, no. El autor, un par de minutos más tarde, se ha quedado tan fresco y tan tranquilo. Lo único que le quema (suavemente, por cierto, sin levantar ampollas la quemadura) es saberse sin tiempo disponible de cuatro a ocho de la tarde.

Uno (y como uno, varios millones más) tiene perfecta idea y conciencia de que con el libro, que siempre tendrá algo bueno aunque lo llamen malo, se puede vivir más de lo que dice el tiempo que va desde la partida de nacimiento hasta la defunción. Leer es vivir varias, muchas veces, porque la letra le lleva a cualquiera camino de la fantasía y de la inteligencia del escritor, que crea mundos a imagen y semejanza de lo que es a escala de hombre, imitando la creación del primer Mundo.

La conversación con el muchacho que nos habló y del que decimos en los primeros párrafos, ha terminado por llevarnos a acariciar, con dulzura y agradecimiento, la biblioteca leída y los libros que están al otro lado de la máquina de escribir, esperando que terminemos el artículo para que los abramos. Están unos poemas de Blas de Otero y una novela, la última, de Mario Lacruz que anuncia (y va a conseguirlo, según los primeros capítulos) bajo su título de «El ayudante del verdugo», el «contraste que existe entre los que pretenden ser hombres y los que realmente lo son». Será otra lección más, una más de las que se reciben camino del libro, camino de la lectura la misma que uno no sabe si ayuda a triunfar porque a estas horas anda lejos de saber, de verdad, lo que es el triunfo, pero que sí le consta, sabe y pregunta que le sirve para desahogarse, para vivir más veces y, en definitiva, para hacer el viaje supremo hacia la inteligencia del hombre.

Lee amigo. Lea, señor. ¿A qué andarse con pamplinas a la hora de preguntar y responder cómo hay que hacer para matar el rato? El tiempo que se mata es tiempo muerto y habría que saber para qué sirve un cadáver de horas, días y meses. Leer no es matar el rato, es vivir el tiempo, vivirlo varias veces.

Ahora llegan las Navidades. La costumbre ha puesto querencia medio animal hacia el regalo. Hay una manera de dignificar esa querencia hasta que logre llamarse costumbre hermosa: regale libros y regáleselos a usted mismo... y no mate el tiempo, hombre.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
2,01	Sobre la marcha
3,00	Noticias a las tres
3,25	Mirada al Mundo
4,00	Dos tontos en apuros
6,01	La casa del reloj - Número 23 (repetición. - "Hoyos y agujeros" (II).
6,25	Con vosotros
9,55	Estudio 1 - "Cantar de Santiago para todos" Autor: Antonio Gala.
7,30	Buenas tardes
9,30	Novela - (Capítulo V y último).
9,00	Telediario
9,30	Programa de actualidad
11,30	Veinticuatro horas
11,55	Música para ver.

### SABADO

12,01	Hoy también es fiesta.
2,01	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres
3,25	El último café - "La lotería"
4,00	Planeta azul
4,30	Cine para todos. "Te volveré a ver" - 1945
6,05	La casa del reloj - Núm. 24 (Repetición) "Hoyos y agujeros" (y 3).
6,30	Catedráticos del ritmo.
7,35	Erase que se era...
8,00	Subasta de triunfos.
9,00	Telediario.
9,30	La odisea número 3. "En el país de los lótfagos".

## Emerson

El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

LAVADORAS AUTOMATICAS  
TRANSISTORES RADIO  
ESTUFAS TODO TIPO  
MAGNETOFONES  
**RADIOLANDIA**  
Cardenal Segura, 9

# QUISICOSAS

He mos visto unas bellísimas fotografías de la magnífica avenida de Castilla (o del Cid, según puntualiza el periódico «Las Provincias») que está a punto de ser inaugurada en Valencia. Una de las «fotos» de esta colosal vía urbana (bien puede enorgullecerse de ella la capital levantina) presenta, en letrero bien visible esta inscripción: «Calle Burgos».

Nos informa el periódico valenciano que la urbanización de la avenida en cuestión ha costado 148 millones de pesetas en obras y otras en expropiaciones, habiendo durado los trabajos dos años, aproximadamente.

Todo este volumen de dinero —se dice— ha sido abonado a medias, por el Estado y Ayuntamiento.

¿No les parece que es hora de ir pensando en la avenida o calle que Burgos debe dedicar a Valencia (la del Cid)?

Hablar o escribir de precios, constituye tema de actualidad y lo peor del caso es que nunca podemos hacerlo, en un sentido satisfactorio, sino todo lo contrario...

Han llegado a nuestro conocimiento los precios vigentes de ganado vacuno o terneras, en varios mataderos, entre los que se encuentra Burgos, y a modo de ilustración, lo ofrecemos a nuestros lectores.

La ternera selecta, de 100 a 130 kilos, se paga en Burgos de 125 a 130 pesetas kilo canal; 130 a 135 en Palencia; de 140 a 150 en Madrid y a ;120 en Barcelona!

La ternera de segunda, de 108 a 110, en Burgos; de 100 a 105 en Palencia; de 105 a 112 en Madrid; de 104 a 108 en Salamanca; de 115 a 118, en Barcelona.

Los añejos se pagan a 110-111 en Burgos; a 108-110, en Palencia; 105 a 110 en Madrid; 100 a 105 en Salamanca; 110 a 112 en Barcelona.

En vaca la cosa oscila así: de 73 a 77, en Burgos; de 73 a 76, en Palencia; de 72 a 73, en Salamanca; de 80 a 82, en Madrid; de 78 a 80, en Barcelona.

Y para terminar, dos aclaraciones. Los precios son sobre matadero y en canal. Por tanto con el consiguiente hueso del animal. Esas cotizaciones, son de hace unos días, por lo que la marcha dinámica que las mismas tienen hacia arriba, singularmente en esta época, quizá hayan quedado desfasadas.

Las referencias que hacemos a Madrid y a Barcelona, nos permiten observar que en materia de costes, estamos totalmente «promocionados». Casi en primera línea...

Un ciudadano nos comunica que ha intentado echar una carta al «buzón de sugerencias» que suponía estaba instalado a la entrada de la Casa Consistorial, pero que no lo ha visto por ningún lado. Le han dado la explicación de que, debido a las obras de reforma hechas en el vestíbulo del palacio municipal, fue suprimido provisionalmente.

Ahora lo que se trata es de aclarar si el repetido «buzón de sugerencias» volverá a ser colocado a disposición del público y sin que desentone de la obra hecha que, por cierto —dicho sea de paso— aparece inacabada pues le faltan motivos ornamentales.

Seguramente habrá que aguardar al próximo ejercicio económico, que está a la vuelta de la esquina.

Una señora o señorita que firma con su nombre y apellido y, además deja constancia de su domicilio, pero que ruega permanecer en el anonimato, nos dirige la siguiente carta: «Hace muchos años que, por causa de mi trabajo vengo utilizando diariamente el servicio de autobuses urbanos, en la línea Nuño Rasura - Barriada «Juan Yagüe».

Desde hace mucho tiempo el viajar en el autobús que sale de la calle Nuño Rasura a las cuatro menos cuarto de la tarde se ha convertido en un suplicio pues lo utilizan los niños de los Colegios establecidos en dicha barriada y

—todos sabemos lo que son los niños— hay que entrar en el autobús a base de patadas y golpes que hay que ir sufriendo durante todo el viaje, para poder permanecer en el autocar y llegar al lugar de trabajo.

Varias veces estuve tentada de escribir a la sección de ustedes, pero no lo hice, pues a pesar de que, la incomodidad va creciendo de día en día, me parecía que debía soportarla porque comprendo la escasez de colegios y la labor que se está desarrollando en la mencionada barriada.

Pero los últimos hechos «acaecidos» en la lucha diaria para montar en este autobús, me han animado a tomar la decisión de escribirles. Hay días que un joven profesor de estos co-

legios se coloca a la puerta del autobús para «prender» organizar un poco la entrada, y empieza a meter niños por la puerta de atrás y por la de delante hasta que el autocar puede reventar».

Y sigue diciendo nuestra comunicante:

«Yo he dicho correctamente a ese profesor que no meta niños por la puerta de delante ya que quienes tenemos que bajar en paradas anteriores, nos vemos y deseamos para poder descender y que harlo es lo que aguantamos con buena voluntad en este «viajecito». El profesor me ha contestado que en ese autobús cree que no sobrepasan de unas veinte personas mayores las que montan todos los días y que, por tanto había que introducir no sé qué cantidad de niños a la fuerza; que ya está calculado. He intentado hacerle razonar, y no he podido convencerle de que el número de personas mayores que «creen» viajan todos los días es muy relativo pues hay veces que son 20, otras 15 y otras 30. Y entonces vienen los líos de que se quedan a pie gentes que van a su trabajo y obligaciones.

Yo pregunto: Si este autobús es del horario normal de servicio para el público, ¿es lógico que tengamos que utilizarle a expensas de la «organización» de los maestros de la Barriada Yagüe?

¿No sería mucho más razonable que tratasen de solucionar este problema, poniendo un autobús más, sólo para los niños que montan en Nuño Rasura a esa hora, o poniendo los medios necesarios para no avasallar a los usuarios viajeros que tenemos derecho a utilizar este servicio normalmente?

Los nuevos tiempos obligan a adoptar soluciones acordes con los mismos, y en este punto, el Ministerio de Educación y Ciencia ha arbitrado una solución que consiste en los llamados transportes escolares.

Este sistema rige en la provincia y tenemos entendido que también en algunos núcleos de la periferia urbana de nuestra capital.

Tanto como las lamentaciones importa la solución a los problemas, y a nosotros se nos ocurre lanzar la sugerencia de por qué razón el correspondiente Patronato escolar lo mismo puede decirse de los demás casos que puedan presentarse— no gestiona el Servicio municipal de Autobuses Urbanos o de alguna otra empresa la contratación de servicios expresamente dedicados al transporte de la población escolar?

De todos modos —y a juzgar por las cartas que recientemente vamos recibiendo acerca del mismo tema— consideramos que la Empresa municipal de Autobuses Urbanos necesita reforzar sus unidades de transporte.

Como quiera que en el presente año ha debido agotar su presupuesto con las costosas inversiones de la construcción de su complejo de garaje y de talleres en Gamonal, no será aventurado imaginar que tales nuevas adquisiciones se harán en el próximo año.

Ya falta poco.

**Martinillos**

## CINE CONDAL

(La pantalla de los mejores programas)  
HOY, uno verdaderamente asombroso e insuperable.

DOS GRANDIOSOS ESTRENOS  
«SCOTLAND YARD VUELVE»

Pruebe Vd. también viendo esta película, a resolver los más apasionantes casos policíacos con la organización más famosa del Mundo.

— Y —

Yul Brynner — Silva Koscina — Orson Welles  
Franco Nero, en

«LA BATALLA DEL RIO NERETVA»

Una de las realizaciones más ambiciosas de los últimos veinte años, en TODD-AO.  
Continua, de 4 a 12 (Mayores 18 años)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

MAÑANA: Tarde y noche

¡El más grande espectáculo de la ciudad!

LA SENSACIONAL ATRACCION

**LOS MISMOS**

Y SU CONJUNTO

Famosos de la TV y millonarios en discos, con sus mejores creaciones.

Y por si fuera poco, una de las más destacadas orquestas-atracción de España la de

**NELO COSTA**

Y LA ALEGRE Y DINAMICA,

ORQUESTA "DANDY'S CLUB"

**VITREX, S. A.**

Importante Empresa acogida al "Polo de Desarrollo"

**PRECISA REPRESENTANTE**

a comisión para capital y provincia

SE OFRECE:

- Amplio catálogo de artículos para señalización de tráfico (ciudades, carreteras y autopistas).
- Cartelera de clientes en la zona.
- Elevadas comisiones.
- Apoyo técnico y comercial.

SE EXIGE:

- Imprescindible: viajar la provincia con continuidad.
- Se valorará no imprescindible: estar relacionado con organismos oficiales y empresas de Obras Públicas (carreteras)
- Vehículo propio.

Interesados escribir detallando amplio curriculum-vitae a Departamento de Comercial. Apartado 573. Zaragoza.

Se contestarán todas las ofertas.

# CHRISTMAS'S CON ALCOHOL

Por Manuel Gómez ORTIZ

NO han desaparecido los christmas's pioneros, a base de angelitos y monaguillos de rojo, pero, desde los tiempos iniciales de esta costumbre navideña tan difundida ya, han aparecido nuevos, diversos y sorprendentes motivos plásticos, muchos sin la menor relación con las fiestas que se felicitan y que van desde un pase de torero hasta la dama de Elche. Hay quienes realizan la meritoria labor —no siempre acompañada de una consecución feliz— de elaborar personalmente el dibujo. Otros imprimen un texto, las más de las veces relamido y dulzón. Pero la mayoría se conforma con los que ofrece el comercio, a precios, de año en año ascendentes o se acoge al modelo «standard», que edita la empresa en que trabaja y sin demasiado gasto —en ocasiones, ninguno pues hasta la franquicia postal corre a cargo de los empleadores— cumple con este rito que para bien —con algunos reparos— se ha implantado.

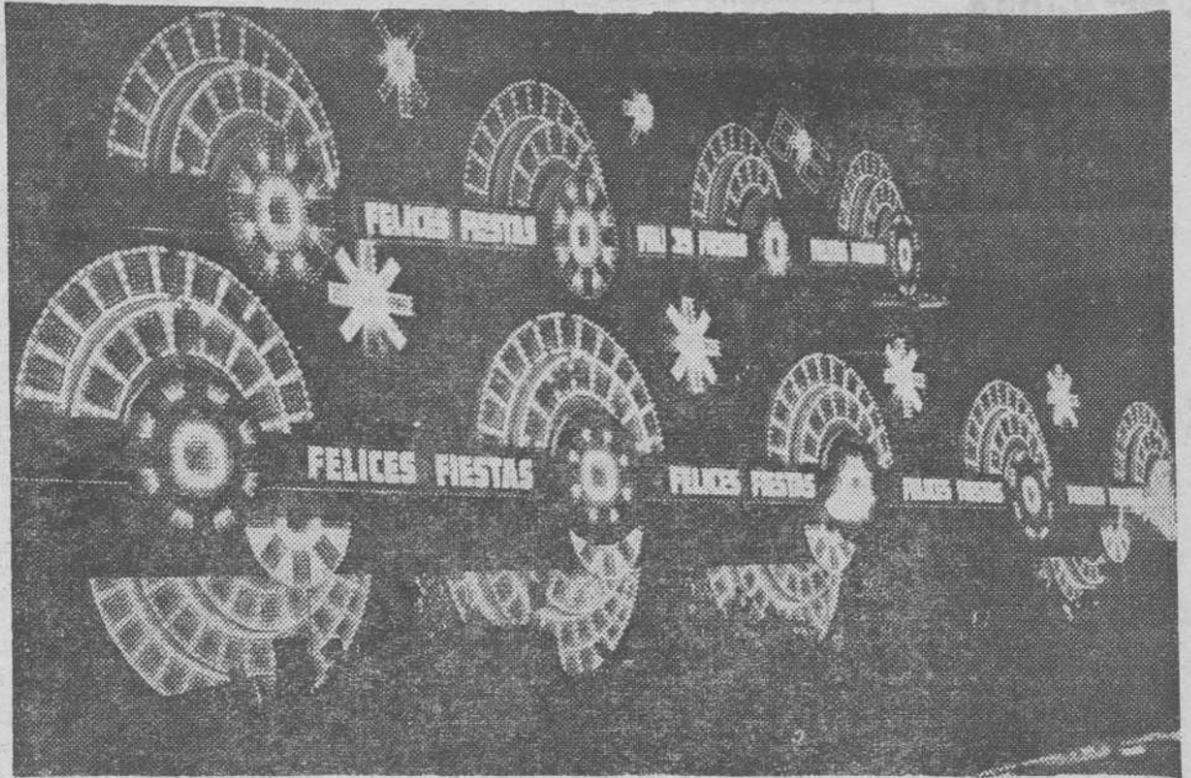
Los consejos de correos y la previsión de muchos, que están en todo y quieren ser los primeros siempre, van adelantando las fechas de envío hasta límites que no se adivinan y parecen imparables, con lo que se corre el riesgo de aque, a la vuelta del verano, nos encontremos con los augurios de dicha en Nochebuena, que nos expresa un señor, más o menos amigo. Todavía no se ha llegado a tanto, pero todo se andará. Este año, en la primera quincena de Noviembre —que ya es poseer sentido de la anticipación— han comenzado a circular unos christmas's, enviados por una casa comercial que presentan la rara particularidad de llevar adosada una bolsita de plástico, llena de coñac. ¿Qué les parece? Lamentablemente, el número de los que asocian —y no sólo mentalmente— días navideños con alcohol es altísimo, pero nunca se había visto olasmado en un símbolo más eficaz este extraño e incomprensible maridaje entre la bebida y la celebración del Nacimiento de Jesús. Resulta claramente hiriente. Creo yo. Quizá no se debería perder el tino en estas cosas y no pasarse de la raya.

Que las fórmulas, en cuanto tales, se desgastan y se ven tocadas de un cierto aire de frialdad, es algo a primera vista inevitable, sin que esto signifique que es preciso arremeter contra este sistema de felicitación y buenos deseos que se practica, cada doce meses. Aunque la falta de imaginación determine el abuso de unas frases siempre las mismas, suelen reflejar una voluntad bien intencionada y que suena deliciosamente en estos tiempos —las trescientas y pico jornadas restantes— tan escasos en formas de convivencia empapadas o dictadas por la caridad, el amor, evangélico. Pero cuidado, la «elegancia social» de estos alados regalos exige una contención y una ausencia de chafaríones, que desentonan del espíritu sutilmente sobrenatural y misterioso.

No caigamos, tampoco, en la soberbia de pensar que somos los únicos que nos llamamos Pepé o Antonio y, a la hora de cursar nuestra tarjeta pongamos el nombre y el apellido en algún lado —el remite no es mal sitio— para evitar que cuando el destinatario la reciba, se parta la cabeza intentando averiguar cuál de sus amigos, Pepes o Antonios, será aquél que se cree estrella conocida con sólo el nombre de pila. Casos de éstos se producen bastantes.

Navidades sólo tocan una cada año. No las estropeeemos con estupideces

# MADRID, ILUMINACION EXTRAORDINARIA



Como otras muchas capitales del Mundo, Madrid se engalana y adorna para las próximas fiestas navideñas. En esta foto vemos la iluminación extraordinaria que han montado unos grandes almacenes de la capital. — (Foto Flei)

## CRONICA TEATRAL

# Abundancia de teatro juvenil y para niños

- ★ Un auto sacramental será representado en una iglesia de Madrid
- ★ Estreno fugaz de «Danza ritual para una ejecución»

Madrid. — (Crónica teatral especial para la Agencia LOGOS).

Se está implantando la costumbre —mala costumbre y falta de seriedad— de aplazar los estrenos de las obras teatrales después de estar anunciados por una fecha determinada. Ello origina molestias de desplazamientos útiles en una ciudad que no está nada fácil para los desplazamientos útiles. Y así en el teatro Goya en donde iba a darse una nueva representación de «Andorra». la obra de Max Frisch que fue dada a conocer en el teatro de la Comedia hace unos meses, por una compañía de actores asociados bajo la dirección de Ricardor Lucía, ha sido aplazada para dentro de breves días. Posiblemente cuando estas líneas se publiquen, si no ha habido un nuevo aplazamiento, ya habrá tenido lugar.

Los aficionados a las novedades escénicas se han tenido que contentar, pues, con las de teatro infantil. Tres ha habido y de excelente calidad. Una en el teatro de la Zarzuela en el que se ha dado a conocer la comedia musical de Fernando Martín Iniesta «El mago de Oz», bajo la dirección de Antonio Medina y con la actuación como protagonista de Paquito Cano el popular «Locomotoro» de los programas de televisión infantil.

El otro estreno ha tenido lugar en el teatro Mario Guerrero, en el que el Teatro Nacional de Juventudes ha presentado el espectáculo «La pandilla va al teatro» en el que interviene el ya popular conjunto «La pandilla». Todo bajo la dirección de Angel F. Montesinos.

Finalmente en el Español el Teatro Municipal Infantil de Madrid que dirige Antonio Guirau, ha presentado la obra de Strindberg «El viaje de Ped» el Aforzado»

Todas estas obras infantiles han tenido muy buena aceptación. En todas ellas hay un propósito de elevar la calidad del teatro dedicado a los niños y a los públicos jóvenes.

LOPE DE VEGA :—:

Precisamente acaba de regresar a la Villa y Corte otra notable compañía que toma parte en la Campaña de Teatro Juvenil que patrocina el Ministerio de Información y Turismo. La «Arlequin» que dirige Pablo Villamar, notable escritor. Esta compañía ha actuado en diversas plazas de las islas Baleares con la obra «Adiós al bachillerato», adaptación de la novela de Jacques Marsenne, realizada excelentemente por el propio Villamar.

La Compañía «Arlequin» tiene en preparación, pensando en públicos juveniles, otras obras y entre ellas un auto sacramental de Lope de Vega, que será representado durante los días de Semana Santa en el mismo templo en que está enterrado el Fénix: la iglesia de San Sebastián de Madrid.

NOVEDADES Y MEN-

SAJES :—: :—: :—:

Pero se preparan días de mucho ajeteo. En diversos teatros se disponen a remozar sus carteleras y alguno in caso va a empezar una nueva vida, después de haber sido durante muchos años sala cinematográfica.

Lo que no faltan son los homenajes. Tuvo lugar el de la Peña Chicote a Carlos Lemos en el que se resaltaron los muchos méritos de

este gran actor y ya se anuncia otro en el que se impondrá el «Garbanzo de plata» a Maite, creadora de unos premios teatrales. Y por si esto fuera poco, ya se

anuncia, allá para Enero, y a cargo de la Peña Chicote, otro acto de homenaje a Nuri Espert.

No hay que olvidar tampoco que en el Teatro Club del Pueblo ha sido dada en sesión extraordinaria una representación del monólogo de Franz Kafka «Un informe para una academia», en el que su intérprete, José L. Gómez hace de simio culto como ya dijimos en una de nuestras crónicas anteriores.

Añadiremos que en el Aula del Teatro del Ateneo fue estrenada la obra de William Hanley, en versión española de Manuel Blanco Tobío, «Danza ritual para una ejecución» obra densa, de profundas calidades dramáticas, que merecerá más amplio comentario cuando sea presentada en un teatro comercial. Ahora lo ha sido por la compañía «Pequeño Teatro de Madrid», bajo la acertada dirección de Antonio Guirau.

Hemos hablado antes de las novedades que nos esperan y vamos a reseñarlas. En el teatro Muñoz Seca «Hedda Gabler» de Ibsen; el Arlequin «Nunca se sabe», de Roussin; en el Eslava el famoso «Adriano VII»; en el Goya, la mencionada «Andorra», en el María Guerrero, la «Dulcinea» de Baty. Y todavía puede que se nos quede algún teatro en el tintero. Pero de autores españoles, nada.

FEDERICO GALINDO

## Arboles frutales forestales y de adorno vides americanas plantas de flores

Antes de hacer sus nuevas plantaciones solicite sin compromiso alguno, lista de precios para la actual temporada :

VIVEROS GASPAR

Apartado número 8 CALATAYUD (Zaragoza)

## CORDERO ASADO

Especialidad de

FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Finca Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205997 Calle Victoria 22F



REGALOS PRACTICOS PARA EL HOGAR

RAHOR

SAN COSME 2

si no tiene televisor CONSIDERE ESTA OFERTA a precios

tele hogar 5º aniversario

DE LA RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR» GENERAL MOLA, 20

TELEVISORES 1ª MARCAS

UHF portatil 12" 10.900ptas.  
" de 20" 12.900 "  
" de 24" 14.900 "

ULTIMOS MODELOS GARANTIA TOTAL

24 MESES PARA PAGAR

«siempre próximo a usted»

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Lázaro, ob.; Esturmio, ab.; Vivina, vg.; Olimpiades, Begga, vdas.; Floriano, Calanico, mrs.

Misa de segunda clase y color morado de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA

La Expectación del Parto. Nuestra Señora de la O. — Ss. Rufo, Zósimo, Teótimo, Basiliano, Cuarto, Moisés, Quinto, Simplicio, Victorio. Víctor, Victorino, Adyutor, mrs.; Gaetano, Auxencio, obs., cofs.

Misa de segunda clase y color morado de la Feria.

## Obras de acondicionamiento de caminos y saneamiento en Pineda Trasmonte

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado miércoles publica una resolución del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (Servicio nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural) por la que se anuncia subasta para contratar la ejecución de obras de acondicionamiento de caminos y saneamiento de Pineda Trasmonte, con un presupuesto de 7.306.287 pesetas.

### NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 20 12 80  
Administración: 20 71 48

# V FESTIVAL NACIONAL DE VILLANCICOS

## Catorce críticos de música formarán el jurado

Pamplona (Especial para DIARIO DE BURGOS).— El Jurado del V Festival de Villancicos compuesto por catorce críticos de música; periódicos de Pamplona, 3 emisoras de Pamplona, un profesor del Conservatorio Pablo Sarasate, un representante del Orfeón, el director de La Pamplonesa, corresponsal de Radio Nacional de España en nuestra ciudad, Javier de Montini (Madrid), Marifas (Barcelona) y Agustín Zabaleta.

—Este año —explica el señor Lumberras— nadie podrá decir que la Casa Bélder concede los premios. La casa discográfica no va a intervenir para nada y de ninguna manera en la puntuación de cantantes y canciones...

—Los años pasados se pronosticaba el nombre del ganador con bastantes días

de antelación... Recordemos a Víctor Manuel. Los Mismos.

—Este año nadie tendrá motivos para manifestar que los premios son un amaño de la casa discográfica. Los miembros del Jurado irán dando los votos a cada canción e irán apareciendo los puntos en una pizarra que estará a la vista del público. Cada miembro del Jurado posee 12 puntos y, como máximo, se podrá conceder cinco puntos a cada villancico.

Mañana, sábado, se celebrará el V Festival de Villancicos en el Gayarre. Este año se ha retrasado la fecha hasta los umbrales de la Navidad, por ver si es posible que TVE retransmita el festival...

—¿Cómo van las gestiones?

—Todavía no sabemos a ciencia cierta si se va a retransmitir o no. Por las gestiones realizadas por el delegado de Información y Turismo parece que va a venir un equipo de Bilbao para tomar el Festival y, luego, ponerlo en diferido. Esperamos que salga mejor que el año pasado. De modo contrario, es mejor no hacer nada.

Continúa sobre la mesa de la rueda de Prensa el tema de la retransmisión por TV. Contestan las preguntas y aclaran las dudas

de antelación... Recordemos a Víctor Manuel. Los Mismos. —Este año nadie tendrá motivos para manifestar que los premios son un amaño de la casa discográfica. Los miembros del Jurado irán dando los votos a cada canción e irán apareciendo los puntos en una pizarra que estará a la vista del público. Cada miembro del Jurado posee 12 puntos y, como máximo, se podrá conceder cinco puntos a cada villancico.

Mañana, sábado, se celebrará el V Festival de Villancicos en el Gayarre. Este año se ha retrasado la fecha hasta los umbrales de la Navidad, por ver si es posible que TVE retransmita el festival... —¿Cómo van las gestiones? —Todavía no sabemos a ciencia cierta si se va a retransmitir o no. Por las gestiones realizadas por el delegado de Información y Turismo parece que va a venir un equipo de Bilbao para tomar el Festival y, luego, ponerlo en diferido. Esperamos que salga mejor que el año pasado. De modo contrario, es mejor no hacer nada.

Continúa sobre la mesa de la rueda de Prensa el tema de la retransmisión por TV. Contestan las preguntas y aclaran las dudas

Continúa sobre la mesa de la rueda de Prensa el tema de la retransmisión por TV. Contestan las preguntas y aclaran las dudas

de antelación... Recordemos a Víctor Manuel. Los Mismos. —Este año nadie tendrá motivos para manifestar que los premios son un amaño de la casa discográfica. Los miembros del Jurado irán dando los votos a cada canción e irán apareciendo los puntos en una pizarra que estará a la vista del público. Cada miembro del Jurado posee 12 puntos y, como máximo, se podrá conceder cinco puntos a cada villancico.

Mañana, sábado, se celebrará el V Festival de Villancicos en el Gayarre. Este año se ha retrasado la fecha hasta los umbrales de la Navidad, por ver si es posible que TVE retransmita el festival...

Continúa sobre la mesa de la rueda de Prensa el tema de la retransmisión por TV. Contestan las preguntas y aclaran las dudas

Continúa sobre la mesa de la rueda de Prensa el tema de la retransmisión por TV. Contestan las preguntas y aclaran las dudas

Continúa sobre la mesa de la rueda de Prensa el tema de la retransmisión por TV. Contestan las preguntas y aclaran las dudas

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS



LA SEÑORA

### DOÑA MARTINIANA ARNAIZ ARNAIZ

Falleció en el día de ayer, en Tardajos, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Pedro Angulo Tobar; hijos, Andrés, Paula, Isabel, Josefina, Luisa y Luis (misionero Paúl, ausente); hijos políticos, Piedad Orcajo, Julián Trascasa, Félix Burgos y Esteban Franco; hermana, Victorina Arnáiz; hermanos políticos, Felipa Angulo, Filomena y Fernando Sáiz Santos (industrial); nietos, sobrinos y demás familiares.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que tendrá lugar HOY, a las CUATRO en la iglesia de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de Tardajos, seguidamente el traslado de los restos al cementerio del citado pueblo. Actos de caridad por los que les expresan su agradecimiento.

Tardajos, 17 de Diciembre de 1971.



LA SEÑORA

### D.ª CONCEPCION GAZTELU OLASO

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Demetrio Mateo Prieto; hijos, don Demetrio y doña Concepción; hijos políticos, doña Agripina Bárcena y don Pedro Martínez; nietos; hermanos, don Fidel, doña Valentina, don Esteban y doña María (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la Iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY VIERNES, a las CINCO, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Casa doliente: Calle Calvario, 18.

Burgos, 17 de Diciembre de 1971.

LA FAMILIA NO RECIBE

«La Misericordia»

Bienaventurados los que mueren en el Señor

LA SEÑORA

### Doña Isabel Pereda López

Descansó en la paz del Señor, a los 67 años y comenzó a vivir la Nueva Vida, el 16 de Diciembre de 1971

(Q. E. P. D.)

Su apenado esposo, don Feliciano Martínez Pereda; hijos, José María, María del Carmen, María Eugenia, María Purificación; hermanas, Sor María Isabel de Jesús y Sor Alicia de San José (misioneras de Acción Parroquial). Teresa de Jesús, María del Rosario, Antonio Jesús y María Isabel; hijos políticos, Alicia Jofré, Manuel Soria, Jesús González, Teófilo Serrano y Aniceto Riesco; nietos, Feliciano Octavio, Carlos, José María, Ana Isabel, Roberto y José Manuel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la misa de cuerpo presente, que se celebrará en la parroquia de Santa Marina, de Villarcayo, HOY, día 17, a las 16 horas.

Villarcayo, 17 de Diciembre de 1971.



LA SEÑORA

### DOÑA GLORIA DEL VAL MORAL

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, don Andrés y doña María-Gloria del Val del Val; hijos políticos, doña Marieta Barros y don Carmelo Redondo; nieto, Andrés del Val Barros; hermanos, don Jerónimo y don Angel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY VIERNES, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Burgos, 17 de Diciembre de 1971.

Vivía: Calle General Mola, 16.

«La Misericordia»



Segundo aniversario

EL SEÑOR

### DON TEODORO CAMPO QUINTANO

Falleció el día 18 de Diciembre de 1969

D. E. P.

Sus resignados hijos, Teodoro, José Luis, María del Pilar y Joaquín Campo López; hijos políticos, Amparo Adrián, Eloy Ventureira y Amelia Santamaría; hermanos, Tomás, Rosario, María y Teresa; nietos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, sábado, día 18, a las 12 del mediodía en la parroquia de la Anunciación.

Por cuyo acto les quedarán sinceramente agradecidos.

Burgos, 17 de Diciembre de 1971.

# actualidad **BURGALESA**

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.** — En la mañana de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:

D. José M.ª García García y don Bonifacio Alvaro, alcalde y secretario del Ayuntamiento de La Horra; don Juan Ríos Suárez, redactor jefe de "La Voz de Castilla"; don Isaias López Andueza, delegado provincial de la Familia; don Francisco Ribes Puig, jefe del Servicio de

Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales; don Pedro Balbás, vecino de La Horra; Srta Vicenta López, delegada provincial de la Sección Femenina; don José Luis Preciado y don Tomás Ruiz, presidente del Burgos Club de Fútbol y miembro de la junta directiva, respectivamente; don Rafael Vadillo Duro, delegado provincial de la Juventud; doña Matilde García, directora de la Escuela Normal de Magisterio; don Antonio López Fernández, delegado provincial de Información y Turismo; don José Ortiz Navacerrada, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; Rvdo. P. Valentín de la Cruz.

### SECCION FEMENINA

**MISION JUVENIL "DIEZ FAMILIAS POBRES"** — La Organización Juvenil Española Mixta integrada en las Delegaciones provinciales de Sección Femenina y de la Juventud, con motivo de las Navidades organiza la misión juvenil "diez familias pobres".

Esta misión consiste en ayudar a diez familias necesitadas y para ello contamos con la ayuda de todos los jóvenes burgaleses y cuantas personas quieran participar.

Los donativos (ropa, alimentos o dinero) pueden ser entregados antes del día 22 en el Hogar Juvenil "Almirante Bonifaz", plaza de San Fernando, 1, primero, en horas de 1 a 2 del mediodía y de 6 a 10 de la noche, o de 9 a 2 en las Delegaciones provinciales de la Juventud y de la Sección Femenina.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

**AULA DE FORMACION.** — Se pone en conocimiento de todos los interesados en la constitución de este aula a quienes se comunicó por carta o de palabra, que la reunión que debía celebrarse hoy a las 7,30 en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, se traslada al mismo día y hora al salón de actos que en la Alhóndiga tiene dicha Caja de Ahorros por estar la primera en obras.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Gregorio Sánchez García, Montserrat Macho García, Roberto Lázaro Pérez, Inés María Sedano Bernal, Alicia Pérez Martínez, Carlos Javier Buezo Buezo, Lucía Casado García, Beatriz Albo Palacios, José Ignacio González Olalla, Julio García Ortiz, Carlota Azucena González Moya, Lucía Heras González y Mónica Corral Espinosa.

**Matrimonios.** — Don José Fernández Huidobro con doña María Luisa Obregón Martínez, mañana a la una en San Lesmes; don Moisés Herrán Martínez con doña Valentina Margarita Casado Pérez, el lunes a las dos en San Lesmes; don Jesús Subiñans Manso con doña María Mercedes Sánchez Barroso, mañana a la una en San Lesmes; don Felipe Pérez Perras con doña Concepción Gutiérrez Santamaría, mañana a la una en el Carmen; don Alfonso Varona Alonso con doña Aurora Güemes Díez, mañana a la una en Santa Agueda; don Fernando Martín González con doña María Teresa Sáiz Calvo, mañana a las cinco en San Cosme y San Damián; don Pedro Angel Ansótegui Urrestarazu con doña María Victoria Marquina, mañana a las seis en San José Obrero.

**Defunciones.** — Bienvenido Rey Camarero, de Villanueva de Carazo, 74 años; Manuel Pacheco Blánquez, de Torrelavega (Santander), 67 años, Calzadas, 76; Inés María Sedano Bernal, de Burgos, dos días; Lucio Díez López, de Castrojeriz, 89 años.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 269 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 36 SR. 60, 62

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — En las proximidades

de Quintanilla de la Mata, volcó el automóvil que conducía Adelardo Fernández Blanco, de 62 años, de Madrid, resultando heridos de pronóstico reservado el conductor y su acompañante y esposa, Eugenia Salgado Granado.

—Dentro del término de Montorio, carretera Burgos. Aguilar del Campó, se salió de la calzada chocando con un árbol el camión matrícula P-20.824, que conducía Alipio Ruiz Blanco, de 23 años, de Aguilar de Campó. Alipio resultó con heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a nuestra ciudad e ingresado en la clínica de San Juan de Dios.

—Ayer, a las diez y cuarto de la mañana, en término de Quintanilla de Escalada, chocó contra un árbol el turismo matrícula S-66.206, que conducía el Sr. Sierra Sierra, de 49 años, de Madrid, quien resultó con heridas de pronóstico menos grave, igual que su hija, María del Pilar Sierra Maza, de 19 años. Los heridos fueron traídos a Burgos e internados en la Residencia Sanitaria. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 698,5; a la una de la tarde, 698,5; a las siete de la tarde, 698,4.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 11,0 grados a las 15 horas; mínima, 2,0 grados a las 4,45 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, N — 6 kilómetros; a la una de la tarde, W — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

**Higrómetro.** — Humedad, 80 por ciento

Día 18.—Retirados, letras A a F.

Día 20.—Retirados, letras G a LL.

Día 21.—Retirados, letras M a R.

Día 22.—Retirados, letras S a Z y Montepío militar y medallas.

Día 23.—Todas las nóminas sin distinción.

**SEÑORA LIMPIEZA SE PRECISA**

PARA JORNADA COMPLETA

Presentarse en: **PALACIOS AUTO-AGRICOLA** (Sección Repuestos) Merced, 5 (R. O. C. 2.833)

## POR REFORMA SE VENDE

mobiliario, mostrador y enseres del **BAR RHIN**

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 269 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 69.

**SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS.** — Por el delegado de Hacienda se ha dispuesto el siguiente señalamiento de pagos a las Clases Pasivas:

Día 17.—Jubilados, Montepío civil y remuneratorias.

**AUTOMOVILISTA HERIDO.** — En las inmediaciones de Pancorbo, kilómetro 304 de la carretera Madrid - Irún, cayó al río Orocillo el automóvil matrícula M — 840.787, que conducía Antonio Cascales Patón, de 42 años de Madrid. En el accidente resultó con heridas graves el automovilista. El herido fue trasladado a nuestra ciudad ingresando en la Residencia Sanitaria.

**¡VUELVE!**

(CON HONORES DE ESTRENO)

La obra maestra de **ELIA KAZAN**

¡Uno de los films más memorables de toda la historia del cine!

la producción de **Elia Kazan**

**ESPLendor EN LA YERBA**

TECHNICOLOR

**NATALIE WOOD WARREN BEATTY**

- DOS ADOLESCENTES TORTURADOS POR UNA PASION DE ADULTOS...
- UN TEMA DIFICIL TRATADO CON COMPRESION Y TERNURA.

Todos estaban esperando este acontecimiento cinematográfico que, ¡por fin!, se proyecta desde **MAÑANA** en el **CALATRAVAS** (Sólo para mayores 18)

**FOTOGRAFADOS**

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotograbados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

**ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA**

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 20 73 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

*Calleces Gráficos Diario de Burgos*  
San Pedro Cardena, 34

o en *Papeleña Tagra* - Vitoria número 13

Días 18, 19 y 20 **A VALENCIA**

Salida garantizada día 18, 9 mañana.

Domingo, 19 **A VITORIA-ARACA**

JURA BANDERA Salida: 8,30 mañana.

**A MADRID**

FIN DE SEMANA Salida: sábado, 3'30 tarde.

**Viajes Clunia**

Ag. v. g. b. 134 Paloma, 25. T. 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Tomás, Concepción, 12; De Castro, Arzobispo De Castro, 1 y Rodríguez Simón, avenida del General Vigón, VII

**Viajes Sayca**

DIAS 18 Y 19 **A MADRID**

FIN DE SEMANA Salida: día 18, 3 tarde

DOMINGO, DIA 19 **A VITORIA ARACA**

JURA DE BANDERA Salida: 8,30 mañana Varios regresos

AGB, 136. — Moneda, 18 Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno. Un film impetuoso, distinto, bellissimo. «Un corto verano» (3). Felicity Gibson. Clifford Evans. Director: Mackenzie. El primer amor de una joven con un hombre maduro, ¿puede durar?... Le asombrará el equilibrio entre amor y pasión Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — Hoy, 4,30, 7,45 y 11. ¡Ultimo día! «Los libertinos» (4). En Todd-Ao Color Charles Aznavour, Olivia de Havilland, Ernest Borgine, etc. ¡Formidable! Rigurosa mayores 18.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Colosales super-producciones, un programa grandioso. «¡Llega Sartana!...» (3) Gianni Garko. Temerario, justiciero, en el inhóspito Oeste supo luchar como un hombre y «Ven a espiar conmigo» (3). Troy Donahue. Esculturales bellezas en una trepidante aventura. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, un programa verdaderamente asombroso e insuperable Dos grandiosos estrenos «Scotland Yard vuelve» (3) Apasionante, llena de intriga y suspense y «La batalla del río Neretva» (3). Todd-Ao. Yul Brynner, Silva Koscina, Orson Welles (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Ultimos días. 2.ª semana de éxito colosal «No desearás la mujer del vecino» (s. c.) Ira de Furstemberg, Silva Koscina y Alfredo Landa. Nada hasta ahora tan crudamente real e hilarante. Una carcajada continua. ¿Todavía no la ha visto? 5,30, 7,45 y 10,45 Mayores 18 años. Ultimo día.

**CORDON.** — 5, 7,45 y 10,45. Colosal estreno La última y más sensacional película del primer cómic del mundo: **CANTINFLAS** en

«El profe» (s. c.) Color Cantinflas maestro de escuela ¿se imagina? ¡Un torrente de carcajadas con Cantinflas en «El profe!» Para todos los públicos).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa super-formidable con dos soberbias películas: «Su Excelencia» (3). Cantinflas en la cumbre de su comicidad y en su más genial creación, le hará pasar dos horas desternillantes y «Dinamita Jim» (3). Fernando Sancho. Un «western» de colosales proporciones. Mayores 18.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Impresionante estreno. La última y más importante película de terror, en TODD-AO. Paul Naschy, Paty Shepard. «La noche de Walpurgis» (3). La película que con «La Residencia» han batido todos los records de taquilla en España y en el extranjero M. 18.

**GOYA.** — Super estreno 70 mm. Todd-ao. «El proceso de las brujas» (4). Technicolor. Christopher Lee, Dennis Price Maria Schell. Un escalofriante tema que nadie se atrevió a realizar hasta ahora ¡Horripilante! 5,30, 7,45, 10,45 Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Dos películas extraordinarias en el programa más estupendo de la semana. «La leyenda de un valiente» (2). Yul Brinner. Trevor Howard. Harry Andrews. Colosal por su reparto, épica por sus aventuras y «El monstruo de terror» (2). Boris Karloff. Alucinante historia de terror. May. 14.

**FIVOLI.** — (Cuarta semana: ¡E o clamoroso!) El último, mejor y más audaz film de Summers: «Adios, cigüeña adiós» (3R) Color ¿Insólita? ¿Cruda? ¿Realista? ¡Muy divertida! Denunciando un problema vital: la educación sexual de los adolescentes 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18.

**CARIDAD: CUESTION URGENTE**

**«Campana sobre campana...»**

Y sobre todas las campanas, una: la Caridad. Por estas fechas, vecinas a la Navidad, comienzan a proliferar todos los años, como al principio del otoño con las primeras lluvias, las setas, las campanas de Navidad. Quisiéramos resaltar los valores positivos de estas campanas, que son muchos y que coinciden en el intento de hacer caridad.

Pero suelen ser estas campanas, benéficas o pseudo-benéficas, un fogonazo brillante dentro de los fuegos artificiales de la Navidad, que terminan cuando se quita el belén o se retira el árbol. Y debieran ser punto de arranque para todo el año o mejor una demostración de que en todo el año uno vive inmerso en la caridad auténtica y cristiana, pero que en Navidad se hace más patente.

Nos parece y no es a nosotros solamente, que falta «comunicación de bienes», pero en serio, en cristiano. Comunicación de bienes que dure todo el año.

Se ha dicho muchas veces que la «colecta extraordinaria» es buena prueba de mezquindad. Y dejan muy al descubierto nuestra mezquindad del resto del año estas campanas que empiezan a organizarse en torno a la Navidad. Que no es eso. Que no se trata de pensar en los demás sólo una vez al año.

Que no se trata de echar un remiendo provisional, ni de acallar la conciencia, ni de aparecer en las listas de los donativos.

Que las campanas de Navidad, benéficas y caritativas, si son un complemento y una continuación de lo que se hace durante el año por los demás, serán muy dignas de elogio. Pero si son sólo eso, campanas circunstanciales «por los pobres» para tranquilizar y anestesiar nuestras conciencias, y así tener un pretexto más para derrochar en la Navidad, en sus fiestas, comidas y regalos y gastar cuánto, porque para eso damos «tanto» a los pobres, esas campanas serán muestra de nuestra mezquindad y de nuestro egoísmo.

No es por ahí el camino del amor cristiano. No se trata de pensar en los demás una vez al año solamente, para olvidarlos de modo habitual.

Gracias a Dios —y Caritas es testigo— cada vez necesita la gente menos de estas campanas o empujones publicitarios para tener conciencia de su obligación ante las exigencias de la caridad. Cada vez mas personas entregan habitualmente su donativo a Caritas o a otros centros asistenciales, como un compromiso serio, personal, con las necesidades ajenas. Dichoso el día en que la gente no necesite de alabonazos fuertes para vivir la caridad.

Pero, hoy por hoy y por desgracia aún hay muchísimos sectores de público, tan insensibilizados a este compromiso de la caridad, que necesita de campanas, cuanto más organizadas mejor, cuanto más sentimentales mejor, cuanto más rodeadas de ruido y de premios mejor. Quien diga lo contrario miente; y si no, ahí está para probarlo el éxito que suelen tener las que se organizan.

Son unos medios que no se pueden despreciar, pero no un fin, una meta. Y como cristianos no podemos olvidar que, sobre todos estos métodos y campanas debe prevalecer siempre y reinar «una»: la Caridad.

EMAUS

**NUESTROS TELEFONOS:**

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

**Cesa el director de «El Pensamiento Navarro»**

Pamplona (Logos). — Ha cesado en la dirección de «El Pensamiento Navarro», don José Javier Echave Sustaeta, que se hizo cargo de la misma a primeros de año. Ha sido sustituido por el actual subdirector, don Juan Indave Nuin.



**La BOLSA**



**MADRID**

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de volumen de contratación aceptable y muy sostenido en los cambios. Al cierre se ve una

mejor disposición con tantos de demanda extendidos por los diversos corros de acciones

**CORROS**

**BANCARIO.** — Demanda para Banco de Santander, Central, Hispano, Mercantil, Popular, Rural, Fomento, Valencia y Zaragozano. Papel en Exterior, Banesto, Ibérico, Bankunión, Urquijo y Vizcaya. Equilibrio en Bilbao y Europeo.

**ELECTRICO.** — Papel en Hidrola, Sevillana y Cataluña. Equilibrio en Fecsa y demanda para Cantábrico, Viesgo, Reunidas, Iberduero y Unión Eléctrica.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Aguilera Cervezas de Santander y Sniaice. Algún papel para Azucarera y Ebro.

**INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Urbis. Equilibrio en Inmobiliaria Metro y Urbanizadora. Papel en Dragados, Encinar, Vallehermoso y Valderribas.

**MINERO.** — Equilibrio en Ponferrada y Felguera.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Fibansa y Mobinter. Papel en General de Inversiones. Equilibrio en Cartisa.

**QUIMICO.** — Demanda para Petróleos, Insular, Hidro Nitro y Resinera. Equilibrio en Energía y Española del Oxígeno. Papel en Explosivos y Cros.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Auxiliar, Material Zinc y Transmediterránea. Papel en Santa Ana, Citroen, Fasa y Seat. Algún papel también en Tudor.

**VARIO.** — Papel en Galerías y Campsa. Equilibrio en Telefónica. Demanda para Fénix, Tabacalera, Metro y Astilleros.

**COTIZACIONES**

**BANCOS.** — Santander, 324; Exterior de España, 324; Central, 888; Español de Crédito, 734; Hispano Americano, 784; Ibérico, 685; Popular, 707; Fomento, 589; Bilbao, 880; Vizcaya, 785; Mercantil, 792.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 228; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 98; Fecsa (de 5.000) 229; ídem (de 1.000), 233; Fenosa, 162,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 216; H. Española, 257; Iberduero, 284; Sevillana de Electricidad, 233,50; Unión Eléctrica Madrileña, 221; H. Cataluña, 187.

**VARIAS.** — El Aguila, 280; Cervezas de Santander, S. A., 104; Azucarera Española, 123,50; Ebro, 682; Dragados y Construcciones, 574; Encinar, 238; Urbis, 273;

General de Inversiones, 386; Cartisa, 421; Fibansa, 790; Duro Felguera, 68,25; Campsa, 342; Tabacalera, 360; Astilleros, 75; Transmediterránea, 200; Cros, 175; Energía e Industrias Aragonesas, 186; Explosivos, 235; Insular del Nitrógeno, 120; Hidro Nitro, 143; Española de Petróleos, 334; Resinera Española, 460; Fénix, 650; Hornos de Vizcaya, 105,75; Seat, 326; Auxiliar de Ferrocarriles, 123; Metalúrgica Santa Ana, 90; Fasa, 201; Santa Bárbara, 59,50; Material y Construcciones, 117; Telefónica, 285; Sniaice, 135; Metro Madrid, 193; Mobinter, 282; Galerías Preciados, 333; Celvasa, 594.

**CUPONES.** — Banco Central, 555; Iberduero, 85; Viesgo, 72; Cantábrico, 103,50; Valencia, 394; Rural, 122; Invati, pequeñas, 1,50; Tudor, 108; Fecsa, gratis, 110 ídem pequeñas, 116.

**BILBAO**

**BANCOS.** — Vizcaya, 783; Bilbao, 877.

**Banco de Santander**

Esplotón 12

BANCA BOLSA CAMBIO

**Nueva expedición misionera de la Diócesis de Oviedo**

Oviedo (OFIM). — Con destino a Kitega (Burundi) ha salido de Oviedo la segunda expedición de la Misionera pertenecientes a las Hijas de la Caridad. La primera expedición de esta cooperación misionera entre la archidiócesis de Oviedo y la de Kitega, compuesta por dos sacerdotes diocesanos, salió en Septiembre de 1970. La acción Oviedo-Kitega está promovida y coordinada por la Delegación Diocesana de Misiones.

**¡SALTA CON NOSOTROS! LA BRIGADA PARACAIDISTA TE ESPERA.**

MUY IMPORTANTE:

Puedes ingresar desde los 17 años.

El tiempo de «mita» con nosotros es de 20 meses, igual que el voluntario en cualquier Unidad.

Fíjate, a los 19 años ya puedes estar libre del servicio militar.

Si has saltado ya en tu vida civil y tienes el título acreditativo, te beneficias de una reducción de tres meses de permanencia en filas.

Si has terminado los tres meses de instrucción en el CIR, el tiempo de permanencia en la Brigada Paracaidista será de 17 meses.

Al finalizar el curso de paracaidista en Murcia (Alicantilla) disfrutarás de un permiso extraordinario de dos semanas.

Si te encuentras trabajando, la empresa te reservará el puesto de trabajo hasta finalizar tu compromiso con la Brigada Paracaidista.

Si deseas buscarte el porvenir y te gusta seguir la gloriosa carrera de las Armas, no lo pienses más y ¡SALTA CON NOSOTROS!

Para cualquier aclaración, puedes dirigirte a los Banderines de Enganche de Paracaidistas instalados en todos los Gobiernos Militares de las distintas provincias.



Qué alegría cuando me dijeron vamos a la Casa del Señor

LA SEÑORA

**DOÑA BENITA SERRANO MARTINEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Sus resignadas hijas, doña Victoria y doña Agustina Alonso Serrano (Vda. de Pablo Hernando); hijo político, don Domingo Arce; nietos y biznieta; hermanos, don Felipe, doña Encarnación y doña Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, y seguidamente a l conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivia: C./ Madrid, 24. Burgos, 17 de Diciembre de 1971. «La Misericordia».



Primer aniversario

DE

EL SEÑOR

**D. Victoriano González Velasco**

(Teniente, retirado, de la Guardia Civil)

Falleció el 19 de Diciembre de 1970

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Paula Velasco; hijos, Francisco, Presentación, Natividad y Candelas; hijos políticos, Pedro García y Teresa Apéstegui; nietos, sobrinos, orimos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, sábado, día 18, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Burgos 17 de Diciembre de 1971.



LA SEÑORA

**DOÑA MARIA CONCEPCION ARNAIZ SAEZ**

Cofrade de la Virgen del Carmen de Burgos y Hermana de la Cofradía de Nuestra Señora de la Vega de Roa de Duero (Burgos)

Descansó en la Paz del Señor en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposo, Juan-Crisóstomo Crespo Zumel (secretario y administrador de la Obra Sindical 18 de Julio); hermanas, María-Esperanza, María del Pilar y María-Encarnación; hermanos políticos, Fausto Huerta; Guadalupe, Fulgencio, Catalina (religiosa), Graciano, Antonina, Rebeca, Fabiola (religiosa) y Agustín Crespo Zumel (religioso); sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada, así como la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, VIERNES, a las CUATRO MENOS CUARTO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan su gratitud.

Casa doliente: Calle Concepción, 14.

Burgos, 17 de Diciembre de 1971.

«La Misericordia»

**Instituto de Teología para Laicos**

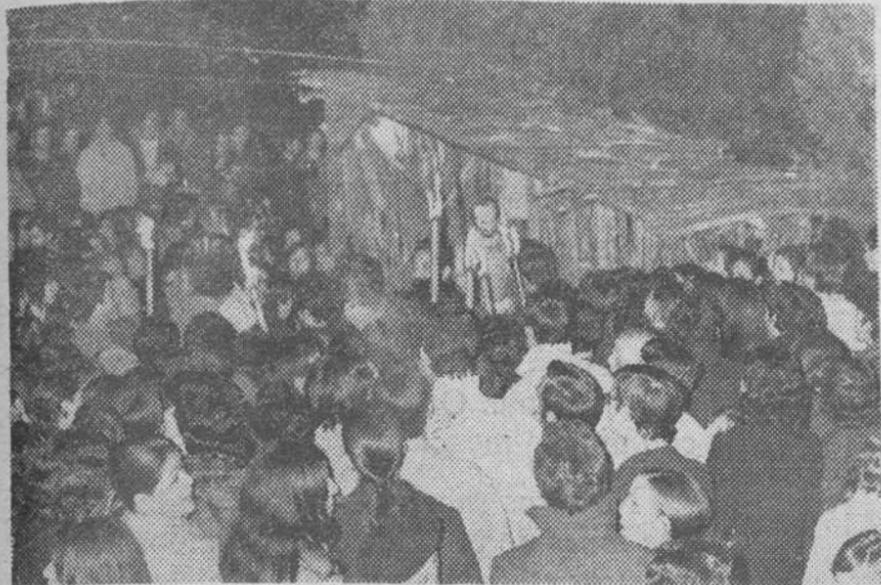
Sobre «Vida afectiva y castidad» disertará hoy el P. Moliner C. D.

Hoy, viernes, a las ocho de la noche en el Aula Magna de la Facultad de Teología y como final del ciclo «Cuestiones de espiritualidad cristiana» pronunciará la última conferencia el R. Padre José María Moliner, C. D. catódrico de Historia de la Espiritualidad, en la Facultad de Teología, el cual hablará sobre el tema «Vida afectiva y castidad»

Como siempre, el acto estará abierto al público y al final se entablará el correspondiente diálogo.

## Anoche se inauguró el "Belén" público montado por alumnos del Magisterio

Lo bendijo el Prelado y asistieron al acto el gobernador civil y diversas representaciones



A primeras horas de la noche de ayer se celebró el acto de bendición e inauguración del "Belén" montado en la entrada de la avenida del Conde de Vellellano por la III Promoción de Alumnos de la Escuela Normal "Santo Domingo de Guzman" (plan 1967).

El artístico Misterio, representativo de la Natividad del Señor, ha sido ingeniosamente ejecutado a base de figuras de tamaño natural, y con dotación de alumbrado, aprovechando, además, los elementos forestales que ambientan el acceso a dicho paseo Alumnos del Magisterio, con antorchas encendidas y el coro de la citada Escuela, formado por unas cien voces, que cantaron villancicos castellanos, recibieron al Prelado, doctor García de Sierra y Méndez, que bendijo el "Belén", acompañado del capellán de dicho Centro, don Alejandro Balbás y el párroco de San José Obrero, don Alejandro Minguéz, a presencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; delegado de Educación y Ciencia; vicepresidente de la Diputación; directora de la Escuela Normal, señorita doña Matilde García; jefe de estudios y promotor de la original idea, señor Bosch y el director del Instituto Iunenino de Enseñanza Me-

dia "Cardenal López de Mendoza", señor Sanz Abad. El arzobispo de la diócesis dirigió unas palabras de felicitación a la Escuela Normal y a los alumnos que han ejecutado la obra, exaltando el sentido cristiano de la conmemoración del nacimiento del Niño Dios y el mensaje de paz que sigue transmitiendo al Mundo, hoy más que nunca turbado y amenazado por conflictos y tensiones. Se dirigió especialmente a los alumnos del Magisterio encareciéndoles que tengan siempre de modelo al Divino Maestro y a propagar sus enseñanzas de amor, fraternidad y justicia inspiradas en el Evangelio, a la vez que les exhortó a inculcar estos postulados entre la juventud y la niñez.

Concluidas sus palabras, el Prelado, gobernador civil y demás personalidades, escucharon preciosos villancicos castellanos que el coro de la Escuela, provisto de instrumentos de percusión, interpretó admirablemente a tenor del programa preparado por su profesora y catedrático de Música, señorita María Jesús García de la Mora.

Finalmente, el arzobispo, autoridades y personalidades decenas, después de felicitar a la Escuela Normal del

Magisterio y a sus alumnos promotores del "Belén", abandonaron el lugar, tras admirar el "Misterio"

(Foto FEDE)

Premio Teatro de la Diputación

## El grupo "Forja" puso ayer en escena la obra "Las criadas"

Mañana, actuación de «Alarife», con el drama religioso «Asesinato en la Catedral»

Anoche, a las ocho, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, de la filial del Instituto Masculino, en Gamonal, dieron comienzo las representaciones teatrales de los grupos que aspiran al Premio Diputación de Teatro.

La primera actuación estuvo a cargo del grupo «Forja», de Miranda de Ebro que puso en escena «Las Criadas», de Jean Genet. La representación fue de gran calidad artística, con buen montaje y una interpretación magnífica. Los personajes de la obra Claire, Solange y Seño-

ra fueron vividos con admirable fidelidad por las tres actrices que escucharon calurosos aplausos.

en definitiva, una brillante actuación del grupo mirandés «Forja» que tan buena campaña viene desarrollando desde su creación.

Mañana, a la misma hora y en el mismo local los aficionados al Teatro tendrán ocasión de asistir a otra excelente representación a cargo del ya famoso grupo «Alarife», que pondrá en escena el drama religioso «Asesinato en la Catedral», de Thomas S. Eliot.

## TRES PRESOS OFRECEN UN RIÑÓN

Para salvar la vida a una joven canaria

Madrid (Logos). — Tres reclusos de la prisión provincial de Granada, se han ofrecido para donar un riñón que pueda salvar la vida a una joven canaria desahuciada por los médicos según un reportaje de Manuel de Marlasca desde la capital granadina que publica el diario «Pueblo».

Los tres reclusos son Miguel Campos Medina, de 23 años, soltero; Fernando Estévez Goyre, de 22, soltero y José Figuerero Contreras, de 32, casado.

La joven canaria, llamada María del Carmen dirigió un patético llamamiento a través del «Diario de Las Palmas», solicitando el ofrecimiento de un riñón como única esperanza de salvar su vida.

La Asociación de Amas de Casa puede resolver mejor no pocos de tus problemas Acude a ella en cualquier necesidad e inscríbete en sus listas de asociadas

## Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardoña, 34 Papelería Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 Teléfono 2028 52

# IMPORTANCIA DE LAS NEGOCIACIONES CERCA DEL MERCADO COMUN

## La entrada de Inglaterra en dicha Comunidad afecta a los productos agrícolas españoles en más de 200 millones de dólares

### Creciente déficit de la balanza comercial agraria en España

Madrid (Logos). — «El propio Ministerio de Agricultura ha sido el que ha promovido la creación de comisiones negociadoras que sienten las bases de un entendimiento mutuo a nivel económico, entre España y Marruecos. Cuando se trató sobre los posibles problemas que pudieran plantear a nuestra agricultura el paso de productos agrícolas marroquíes por nuestro suelo, fue un deber por mi parte advertir los riesgos que corrían nuestras producciones, sin que ello deba adquirir los tintes alarmistas que algunos han querido dar a mis palabras», ha manifestado el ministro de Agricultura en rueda de Prensa celebrada esta mañana en su despacho, para presentar a los medios de información la coyuntura agraria.

Con respecto a las negociaciones con el Mercado Común, las considero de gran importancia, ya que con la entrada de Inglaterra en el referido Mercado, los productos agrícolas españoles se perjudican en más de doscientos millones de dólares. Declaró que el problema que se le plantea a España con la entrada de los nuevos países en la Comunidad Europea, los había planteado ya a varios ministros de países miembros del Mercado Común y que el Gobierno era consciente de la importancia de la situación.

Al referirse a los precios, declaró que era propósito del Gobierno tomar las medidas más tajantes para que no se produzca el alza injustificada. Abundó en este asunto para mostrar su extrañeza de que una carne que en Guadalajara vale 190 pesetas el kilo, en Madrid esté a 280 pesetas y expuso que, en estas subidas no inciden los mayores beneficios que actualmente perciben los agricultores por sus productos, mostrando unos cuadros estadísticos que probaban que los productos alimenticios en los que interviene el agricultor son los más bajos del mercado y sirven asimismo, para contener la tendencia al alza de los demás. Se mostró partidario de las importaciones de productos, cuando éstos son necesarios, ya que una cosa es defender los intereses de los agricultores y otra dañar los generales del país.

Se refirió a la estructura orgánica del IRYDA, cuyo objetivo primordial es la transformación económica y social de grandes zonas y comarcas, subrayando la importancia que tiene la divulgación entre los agricultores de esta política, para que, particularmente, contribuyan a seguirla, ya que ellos son los protagonistas del esfuerzo ministerial en este sentido.

Dijo que el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, incluido en la reforma, tratará los problemas reales mediante programas de investigación sobre objetivos precisos que han de alcanzarse con la participación de equipos interdisciplinarios, manifestando que el Banco Mundial contribuirá a su puesta a punto con una aportación de recursos, entre el referido Banco y la contrapartida española que se eleva a dos mil millones de pesetas.

Anunció que había sido aprobado el expediente de transferencia de crédito para la indemnización a los

agricultores zaragozanos, con motivo de la alarma por el cólera, elevándose estas indemnizaciones a cincuenta millones de pesetas, con cargo a créditos propios del Ministerio de Agricultura.

### LA BALANZA COMERCIAL AGRARIA

Según el informe elaborado por la Secretaría general técnica del Ministerio, acusa un déficit de 3.028 millones de pesetas en el mes de Octubre, lo que supone un aumento del ochenta por ciento respecto al déficit habido en el mismo mes del año pasado. En el conjunto de los diez primeros meses del año, el déficit de la balanza comercial agraria fue de 14.642 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 87,3 por 100 respecto al habido en la misma época del año pasado.

Las importaciones agrarias fueron, en Octubre pasado, de 6.632 millones, lo que supone un incremento del 15 por ciento, mientras que las exportaciones descendieron en un 12 por 100, con respecto a Octubre de 1970.

Por lo que respecta a la marcha de las producciones, el informe recoge que disminuyeron un 2,5 por 100, la del arroz; un 10,1 por 100, la patata; un 7,3 por 100, el algodón; en un 3,5 por 100, la naranja naval; un 17,3 por 100, la aceituna para almazara; un 23,2 por 100, la de aceite; un 9,4 por 100, la carne en canal (conviene señalar la importancia de esta baja en el sacrificio de carne, ya que hace más de tres años, la tendencia era siempre al alza); un 1,57 por 100, la carne de porcino y un 1,42 por 100, la carne de bovino.

Por el contrario, aumentan las producciones de maíz, en un 11,5 por 100; remolacha azucarera, en un 8,8 por 100; naranja navelina, en un 3,4 por 100; naranja cadenera, en un 20,9 por 100; salustiana, en un 7,5 por 100, y la producción de carne de equino, en un 14,6 por 100.

La matriculación de tractores experimentó en Octubre un aumento del 53,1 por 100 comparado con el mismo mes del año anterior, observándose en los últimos diez meses una disminución del 6,1 con respecto al año anterior.

Finalmente, en índice general de precios percibidos por los agricultores, se situó, en Noviembre 137,9, lo que representa un aumento del 10,5 por 100 respecto a Noviembre de 1970. Por grupos destacan los aumentos en el índice del vino (49,1 por 100); del ganado de abasto, (21,6 por 100) y de las leguminosas (14,4 por 100) y la disminución en el índice de la fruta (1,3 por 100).

Los precios pagados por los agricultores tuvieron un índice de 119,5, lo que supone un aumento del 2,7 por 100 respecto a Noviembre de 1970.

A finales de Octubre el paro agrícola será de 43.800 personas, lo que supone un aumento del 33,4 por 100 respecto a igual mes del año anterior. Las regiones más afectadas son Andalucía occidental, con 14.300 personas y Aragón, con 9.700, destacando a nivel provincial Córdoba y Sevilla, con 6.000 y 5.000 parados, respectivamente.



# Estas Navidades vendrán de veraneo a su casa.

Muy señor nuestro, ésta es la familia Heinemann. De los Heinemann de Essen -Ruhrgebiet-. Y queremos presentárselos. Porque, dentro de unos días, van a pasar en su casa una temporada larga. Y van a dormir en su cama, y utilizar su refrigerador y su piscina, y a sentarse en sus tresillos. Y -no se sorprenda- a engrosar su cuenta corriente. Porque la familia Heinemann es también parte de ese doce por ciento de rentabilidad neta que le garantizamos cuando usted invirtió en SOFICO.

Ya sabemos que no le importan ni los nombres ni las costumbres de la gente que veraneará en su apartamento durante los años que nosotros vamos a administrárselo. Pero -por una vez y sin que sirva de precedente- queremos que usted sepa algo: el señor Heinemann desayuna siempre café negro, muy cargado, con dos tostadas, y su hijo pequeño, Gustav, no es feliz si no se da cada día una vuelta en uno de nuestros patines acuáticos.

Le contamos todo esto para que tenga una garantía más sobre nuestro sistema. Porque, cuando usted invirtió en SOFICO, sólo vió treinta y cuatro magníficos edificios colocados en las mejores zonas de la Costa del Sol

y una fuerte organización financiera extendida por todo el mundo. Y nos dijo que era suficiente. Que otros habían triunfado con mucho menos. Y nos confió su dinero.

Nosotros sabemos que es verdad, que miles de turistas llegan atraídos por nuestros edificios y nuestra propaganda. Y que con esto bastaría. Pero también sabemos que cientos de señores Heinemann vuelven y nos traen otros amigos porque nos hemos preocupado de atenderlos, y conocerlos, y servirlos. Y están formando un respaldo de tal calibre para nuestra organización que "aunque la Costa del Sol se convirtiera en Costa de la Lluvia -es una frase del señor Heinemann- SOFICO seguiría siendo rentable".

Sinceramente suyos, SOFICO.

## Por algo SOFICO le da el 12% neto anual.



SOFICO, S. A.  
Oficinas en España, Bélgica, Francia, Alemania, Italia, Suiza, Gran Bretaña, Canadá, Estados Unidos, Puerto Rico y Hong Kong.



Miles de señores Heinemann esperan vivir en su apartamento. Aprovechélo. Mándenos este cupón y le explicaremos, sin compromiso por su parte, cómo invertir en SOFICO.

D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
TELÉFONO \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_

**SOFICO**  
Claudio Coello, 124 - Edificio SOFICO  
MADRID-6

D.º de Burgos 16-12-71



# LOPEZ RODO DICE QUE LA ENTRADA DE GRAN BRETAÑA EN LA C. E. E. SERA BENEFICIOSA PARA NUESTRAS EXPORTACIONES

«No es previsible un retorno masivo de trabajadores en el extranjero»  
«El III Plan crea amplias posibilidades al sector ganadero y prevé que la población activa del agro, con mayor producción, descienda del 28 al 24 por ciento»

«Los salarios no son los culpables (sino las víctimas) de la elevación de los precios»

(Viene de primera página).

les, queridos amigos y compañeros, que a mi toda convocatoria, a efectos de propaganda, me parece triste e intolerable. Digo esto porque aquí nos hemos reunido para cualquier cosa menos para fines de propaganda.

Tenemos delante de nuestras vidas españolas el III Plan de Desarrollo. Un plan que nos anuncia que en los próximos cuatro años se van a invertir sólo en el sector público más de 800.000 millones de pesetas, cifra que hace muy poco, todavía muy pocos años, hubiera parecido el engendro de una mente enferma, en España. Ochocientos mil millones de pesetas en un cuatrienio es un esfuerzo tal para impulsar el progreso español y dará lugar a tales situaciones, que debe exigir una intervención muy activa de la opinión pública; una participación del pueblo, real y sin hipocresías.

Por ello he pensado que el ministro comisario quizá pudiera exponer ante los reunidos algo que aún no haya dicho sobre el III Plan, alguna comunicación entrañable, sugeridora porque el ministro sabe que este Plan, o cualquier Plan, no pueden entrar profundamente en la conciencia popular si no se procura la presencia vivaz de los órganos de opinión pública en tan grave tarea.

LOPEZ RODO. El tema del tercer Plan de Desarrollo, aunque no excesivamente apasionante, lo creo de gran importancia para el futuro de España.

Lo que se pretende con el Plan es contemplar la realidad presente con perspectiva de futuro. Sólo con esta óptica, comprenderemos el presente y además, podremos influir, en el grado en que se pueda, en la configuración de este futuro que todavía no ha llegado.

Ha citado el embajador Aznar esa cifra impresionante de ochocientos mil millones de pesetas de inversión del sector público. La inversión total del cuatrienio, pública y privada, alcanzará previsiblemente los dos billones quinientos mil millones de pesetas. La decisión sobre cómo y en qué se invierta el billón setecientos mil millones restantes no corresponde al Estado, sino al sector privado. Habrá que observar, pues, cómo reacciona el mundo empresarial ante las previsiones del Plan y ante los estímulos que la política de desarrollo le ofrece en distintas facetas, agraria, industrial, turística, etc.

ANTONIO GIBELLO. ¿Qué consecuencias pueden producir en la propia economía española durante el tercer Plan de Desarrollo las incidencias internacionales?

LOPEZ RODO. Indudablemente las incidencias de la política económica internacional tienen gran importancia en la marcha de la economía de cada país. Por esto se siente cada vez con más fuerza la conveniencia de elaborar programas o planes de desarrollo a escala supranacional. En este momento ya existe una cierta programación internacional del desarrollo. Hay organismos internacionales que analizan la evolución de las economías y anualmente las someten a chequeo, como ahora se dice.

Al elaborar el Plan de Desarrollo, nos hemos movido, por lo que a su vertiente exterior se refiere, dentro de las previsiones de la O.C.D.E., que podrán ser muy buenas o menos buenas, pero que son las mejores que hay.

GIBELLO. La recesión económica en Europa, ¿puede provocar un retorno masivo de trabajadores españoles?

LOPEZ RODO. Creo que no es previsible que ocurra, por lo menos en cifras muy apreciables. La moderna política económica tiene instrumentos suficientes para que no quepa pensar en períodos de siete años de vacas flacas; hay palancas y resortes para reactivar una economía cuando ha experimentado una recesión notable, y los hay también para frenarla cuando una economía se desboca, sin que esto signifique una necesaria práctica de espuela y freno.

Al ser de ciclo corto estos movimientos coyunturales, y teniendo seguro de paro, lo normal es que la mayoría de los trabajadores sigan en los países donde están.

JESUS DE LA SERNA. ¿Está prevista en el Plan la ampliación del Mercado Común, con la entrada de Inglaterra y otros países?, ¿España será miembro de pleno derecho, como los demás países actuales, como lo será Inglaterra en el futuro, o seguiremos todavía con relaciones exclusivamente de convenio preferencial?

LOPEZ RODO. Los derechos de aduanas del Reino Unido para los productos agrícolas son más bajos que los que rigen dentro del Mercado Común; por ello, el ingreso de la Gran Bretaña en la Comunidad Europea va a suponer un aumento paulatino de sus aranceles para nuestras exportaciones de productos agrícolas hasta ponerse al nivel de los derechos comunitarios.

Pero hasta ahora no veo que nadie subraye el hecho de que los derechos de aduanas para los productos industriales son más altos en Inglaterra que en el Mercado Común. Como nosotros exportamos cada vez más productos industriales, ello supondrá un progresivo desarme arancelario de Inglaterra para las exportaciones españolas de carácter industrial. Por ello, considero y espero que la entrada de Inglaterra en el Mercado Común sea, para el conjunto de las exportaciones españolas, beneficiosa, dada la mayor elasticidad y agresividad de productos industriales a exportar.



El ministro y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó en el curso del coloquio.  
(Foto Cifra Gráfica)

GIBELLO. Los valores relativos son siempre relativos, ¿sobre qué base se aplican esos porcentajes?

LOPEZ RODO. El valor de las exportaciones agrícolas es de 50.000 millones de pesetas y el de la exportación total es de 162.000 millones, es decir, la primera representa menos de la tercera parte del total, y además, tiene menos posibilidades de expansión, mientras que el resto de las exportaciones crece mucho más intensamente. De modo que más de las dos terceras partes de nuestras exportaciones, se van a ver beneficiadas por la reducción arancelaria a que Inglaterra se verá obligada al ingresar en el Mercado Común.

En cuanto a la actitud del Gobierno español ante la ampliación del Mercado Común, evidentemente será preciso adoptar nuestro acuerdo preferencial a la nueva situación. Sin embargo, como el período de vigencia del III Plan es de cuatro años, y su término coincide con el del acuerdo preferencial de España, con el ingreso escalonado de Inglaterra en el Mercado Común, tenemos tiempo, no sólo para realizar la adaptación de nuestro acuerdo con pleno conocimiento de causa de cuál será el ámbito del Mercado Común y sus características, sino también para ir acomodando nuestras actitudes al desarrollo de los acontecimientos.

SANTIAGO NADAL. Me preocupa el poco espacio que dedica el III Plan a las relaciones con el Mercado Común y estimo que ello puede significar que no prevé la integración de España en el mismo. Parece que ha habido pasos a la derecha y pasos a la izquierda.

LOPEZ RODO. No ha habido pasos a la derecha ni a la izquierda, sino al frente. La voluntad expresa del Gobierno español, puesta de manifiesto tanto en la primitiva carta en que se solicitó la apertura de negociaciones con el Mercado Común, como en la firma, el 29 de Junio del 70 del acuerdo preferencial, es la de considerar este acuerdo como un paso hacia la integración y esa expresa voluntad del Gobierno en modo alguno se ha modificado.

ANTONIO GIBELLO. Señor ministro, quisiera echar unos granitos de pimienta política a esta reunión eminentemente económica. Vd. está considerado como un nato tecnócrata. Sin embargo creo que es Vd. un ministro político y así se ha autocalificado Vd. en su último libro. Por esto quiero pedirle que nos aclare algo que preocupa en muy amplios sectores. En más de una ocasión en la Prensa y en los medios de comunicación se especula por algunos comentaristas en el sentido de que existen no solamente condicionamientos económicos para nuestra integración en Europa sino que además hay condicionamientos políticos derivados del Tratado de Roma. ¿Podrá aclararnos esta cuestión?

LOPEZ RODO. No existe ningún obstáculo serio de orden político que impida la entrada de España en el Mercado Común. Podrá haber pretextos invocados por grupos sectarios de algunos países. Creo que nuestras Leyes Fundamentales resisten el cotejo con cualesquiera otras Constituciones de los países del propio Mercado Común.

TORCUATO LUCA DE TENA. Los directores de periódicos no somos jefes de la sección de Economía y Finanzas. Por eso corremos el mismo riesgo de algunos oradores sagrados desde sus púlpitos: dejar constancia al hablar de estos temas de nuestra ignorancia. Sin embargo, deseo intervenir en este coloquio para exponer lo siguiente: los periódicos de hoy publican una información cuya fuente es el «First National City Bank», de Nueva York. Según esta información, la peseta ha sufrido una erosión en los últimos meses que la hace pasar del puesto séptimo, lugar que ocupaba entre las monedas estables, al puesto veintidós.

Y yo me pregunto: Reconociendo los evidentes bienes que el Plan de Desarrollo supondrá para la economía española en general, los ochocientos mil millones de

inversión pública sumados al billón setecientos mil millones de inversión privada de que nos ha hablado el señor ministro ¿no supondrán una amenaza y un quebranto para el valor de nuestra moneda?

LOPEZ RODO. La erosión de las monedas nacionales es un problema candente. Estamos atravesando una de las mayores conmociones monetarias internacionales y hasta que no pase no se sabrá qué monedas habrán capeado bien el temporal. Es significativo que la peseta acaba de experimentar un alza de un punto por encima del dólar. De modo que hoy día estamos ya en una cotización del 3,2 por encima de la paridad oficial del dólar y es de esperar que se producirán nuevas alzas. Naturalmente, también otras monedas están fluctuando. Pero insisto en que jamás hubiéramos podido encontrarnos ante una conmoción monetaria internacional en mejores condiciones que hoy, tanto por el volumen como por la composición de nuestras reservas de divisas. De ahí que podamos contemplar la crisis monetaria con mucha serenidad.

Soy optimista respecto de las eventuales nuevas alineaciones futuras de las monedas; la postura de la peseta en modo alguno será desairada.

JOSE TARIN. Interesa conocer las perspectivas que infundan un mayor optimismo en el español sobre los problemas básicos de la agricultura.

LOPEZ RODO. El escepticismo no está suficientemente justificado. En la agricultura se ha hecho mucho. Hemos pasado de la agricultura de las carretas de bueyes y de las yuntas a la agricultura motorizada, del tractor, del monocultivo, de los fertilizantes y de las luchas contra las plagas; de la agricultura de secano a los cientos de miles de hectáreas que hoy se riegan, a los cultivos de primor que hoy se exportan a toda Europa; a una agricultura que exporta flores en pleno invierno. La agricultura ha experimentado reformas estructurales de tal calibre como es pasar del secano al regadío, de las calvas a los montes repoblados, de cultivos rupestres a cultivos motorizados, con todas las técnicas modernas de abono. ¿Que hay problemas? Naturalmente que los hay. Tenemos el gran lastre del minifundio, sobre todo el de la meseta de Castilla la Vieja, cuyas tierras, como todos sabemos, son muy malas, tanto climatológicamente como porque el suelo cultivable casi ha desaparecido. Estos problemas son los que trata de corregir el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, con la ordenación rural a gran escala, que tendrá su incidencia en los movimientos de la población. El Tercer Plan de Desarrollo prevé que la población activa agrícola, que actualmente es del 28 por 100 del total, baje al 24 por 100. Entonces, incluso produciendo lo mismo —aunque se va a producir más, puesto que proseguirán todas las acciones de mejora agraria—, los agricultores vivirán mejor. Hay sectores, como el ganadero, que tienen amplias posibilidades de crecimiento y, por tanto, llevan en sí la posibilidad de una elevación del nivel de vida y una mejora de sus condiciones.

FEDERICO GALLO. ¿Qué razones abonan la elevada tasa de crecimiento del siete por ciento?

LOPEZ RODO. No caigamos en el fetichismo de las cifras. El siete será un número bíblico, pero no un fetiche. En primer lugar, el Plan no dice que hay que crecer al 7 por 100, sino que afirma que el ritmo de crecimiento depende de la respuesta que dé el sector privado a los objetivos y a los incentivos del Plan. Todo hace prever, no obstante, que el crecimiento oscilará entre un seis y medio y un siete por ciento.

FEDERICO GALLO. El frente de los precios es el más sensible ante la opinión pública. ¿Cómo aborda ese grave problema el Tercer Plan?

LOPEZ RODO. El movimiento de los precios se debe a múltiples causas: inflación de demanda, inflación de costes y causas estructurales. En un momento dado, si el proceso de creación de dinero se acelera mucho más que el de producción de bienes y servicios, surge la inflación. Porque en manos del público consumidor hay una masa de dinero que demandan unos bienes cuya oferta es insuficiente, por lo que esos mismos bienes cuestan más caros. Si los costes de producción también se elevan los precios suben, y quiero decir ante todo que los salarios no son el primer factor, ni el más determinante, ni, por supuesto, nunca el culpable ya que más bien es el que paga las consecuencias de la elevación de precio, aunque desde luego unas elevaciones salariales desacompañadas influyen; pero hay otros factores de coste que escapan a la acción del Gobierno como son las cotizaciones internacionales. Muchas veces, los productos en alza procedentes del exterior, como ocurre con algunos productos alimenticios. La cotización de la carne de vacuno congelada, por ejemplo, que hay que importar para estas Navidades está en el mercado exterior al doble de precio que el año pasado, y como tenemos que im-

(Pasa a la página siguiente)

# Declaraciones de López Rodó

(Viene de la página anterior).

portarla, porque la producción nacional es insuficiente, su precio será más elevado. Y lo que digo de la carne podría decirse de otros productos. El ideal —desde luego— es que no tengamos que hacer estas importaciones, pero, de momento, son inevitables.

**EMILIO ROMERO.** ¿Vamos a ver en el Boletín Oficial del Estado y anteriormente en las Cortes algún proyecto de ley que se refiera a política de salarios, de reforma de la empresa, de promoción social, que dé respuesta a muchos pronunciamientos teóricos como se han hecho en esta materia a lo largo de los años y que no se han concretado en una ley sobre estos asuntos tan importantes?

**LOPEZ RODO.** Una de las directrices del Plan de Desarrollo dice expresamente que se va a proceder a una nueva ordenación jurídica y funcional de la empresa para garantizar una más amplia y efectiva información del personal y la participación de este en la gestión y en los beneficios empresariales. Y esta directriz es vinculante para la Administración.

Ahora bien, la participación no ha de darse solamente en la empresa. Por lo que se refiere a la Administración, creo que la Comisaría del Plan de Desarrollo es un ejemplo, y quizá el primero, de un órgano de la Administración en el que participan los particulares.

Una de las disposiciones finales del proyecto de ley del III Plan faculta al Gobierno para reestructurar organismos y servicios de la Administración del Estado y para actualizar y revisar sus procedimientos. Por tanto, el Gobierno se obliga a realizar una reforma administrativa.

**EMILIO ROMERO.** ¿Qué medidas adoptaremos para avanzar en la década 70-80 en la planificación industrial para acercarnos a los países industriales que siguen progresando, y seguir flando así en las exportaciones que es señal de nuestro progreso económico?

**LOPEZ RODO.** Creo que hay que tomar muy en serio la industrialización. En el Plan de Desarrollo se dedica un volumen de recursos importantes para el fomento y la reestructuración industrial: 36.000 millones en el cuatrienio, lo cual representa un aumento de 136 por 100 respecto al segundo Plan, mientras que el incremento medio de las inversiones públicas es el 58 por 100. Además por primera vez, en el III Plan aparece una consignación específica con cargo a los presupuestos del Estado para la capitalización del Instituto Nacional de Industria, para que su estructura financiera sea más adecuada que hasta ahora. Todo ello denota la importancia primordial que se atribuye a la industrialización y a la voluntad decidida de impulsar tanto las industrias privadas como las empresas públicas.

**LEON TIERNO.** Hay exceso de liquidez bancaria y timidez empresarial para invertir, dada la desconfianza del capital en los cambios que en el orden fiscal puedan producirse y se producen en determinadas coyunturas. ¿No cabría garantizar de algún modo la rentabilidad de las inversiones realizadas?

**LOPEZ RODO.** Entiendo que no cabe garantizar la rentabilidad de las inversiones, porque entonces todo el mundo jugaría a los negocios. Ser empresario comporta asumir riesgos porque si no, en vez de tener una economía tendríamos un lazareto. Si el Estado tuviera que apuntalar todas las empresas mal concebidas, se convertiría en las Hermanitas de los Pobres. La dinámica de la economía lleva consigo el nacimiento de unas empresas y la desaparición de otras, si no estaríamos tratando de mantener unos árboles con las hojas secas pegadas con sintético. Mejor es que se caigan y ya vendrá la primavera con una nueva floración.

**SANTIAGO NADAL.** Señor ministro: se le atribuye la frase de que cuando alcancemos los mil dólares de renta por habitante se producirá el desarrollo político. En su reciente intervención en T.V.E. ha guardado silencio sobre este tema.

**LOPEZ RODO.** Nada de silencio. Pero he de precisar que la frase es apócrifa. La frase mía, que está recogida en el libro «Política y desarrollo» es que «un pueblo que disfruta de unas condiciones de vida dignas, se hace menos extremista».

Entiendo que el desarrollo político está en marcha. ¡Menudo desarrollo político representa la Ley Orgánica del Estado! En menos de un quinquenio de vigencia esa ley dio acceso a los procuradores familiares e hizo que el Consejo del Reino fuera mayoritariamente electivo y no de libre designación; hemos renovado las Cortes, se ha renovado el propio Consejo del Reino, la presidencia de los más altos órganos del Estado se ha cubierto mediante el mecanismo de la Ley Orgánica, como es el caso del presidente de las Cortes y de los presidentes del Tribunal Supremo, del Consejo de Estado y del Consejo de Economía Nacional; han constituido dos legislaturas, con las renovaciones consiguientes del Consejo del Reino y se han promulgado una serie de leyes complementarias entre las que destaca por ejemplo, la Ley de libertad religiosa, la Ley Sindical y el nuevo Reglamento de las Cortes. Ello pone de manifiesto que el desarrollo político se produce normalmente. La Ley Orgánica del Estado encierra todavía una serie de potencialidades que el vicepresidente del Gobierno, en su último discurso ante las Cortes, anunció que se hallan en estudio y algunas muy próximas a ser remitidas a las Cortes; levas tan importantes y con tanta carga política como son la nueva Ley de Régimen Local, la Ley Orgánica de la Justicia y la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas.

Por tanto, que quede únicamente claro que el desarrollo político no empieza en los mil dólares; ya ha empezado y marcha con el pulso muy firme y muy templado que tiene el Caudillo.

Quisiera agradecer a todos este coloquio que no considero deba darse por definitivamente concluido. Para mí, ahora empieza. Les invito a que, desde las columnas de sus periódicos, prosigan e incluso intensifiquen la labor de análisis, de crítica, del III Plan de Desarrollo porque, como decía el embajador Aznar, una reunión

con visos de propaganda él no la hubiera convocado, ni ustedes, ni yo nos hubiéramos prestado a ella, ya que no va con nuestro propio modo de ser. Celebro que ésta haya sido una reunión para el entendimiento, para la crítica y para el diálogo. Que siga, pues la crítica y que siga el diálogo.

Al cabo de cerca de tres horas de coloquio, el presidente moderador, señor Aznar, puso término al amplísimo diálogo, pese a que aún hubiera sido posible y deseable instar en el esclarecimiento de ciertos problemas. Pero el tiempo apremiaba y todos los directores de periódicos allí congregados se sentían requeridos por su diaria tarea acuciante.

Quizá este resumen, pese a su extensión, no da una impresión exacta del interés que revistió la reunión, en la que, si los interrogantes no dejaron de producirse con una total libertad de iniciativa crítica, el interrogando hizo frente a tan fuerte prueba con un extraordinario dominio del tema, con una diláctica de gran solidez y con una cordial franqueza.

## PABLO VI INVITA A CELEBRAR LA «JORNADA DE LA PAZ» BAJO EL SIGNO AUSTERO Y SERENO DE LA JUSTICIA

### Expectación ante el próximo mensaje del Pontífice al Sacro Colegio

Ciudad del Vaticano (Efe). — Por la mañana del día 25, el Sumo Pontífice se trasladará al populoso barrio de «Torre Spaceta», en la periferia Sur de Roma, para celebrar una misa en la iglesia parroquial dedicada a Santa María «Regina Mundi».

La tercera misa de la festividad será celebrada, como de costumbre, por el Santo Padre en la basílica de San Pedro y, terminado el rito, Pablo VI se asomará al balcón de la fachada de la Basílica para dirigir al Mundo entero su mensaje de Navidad e impartir la bendición «Urbi et Orbi».

## SUCESOS

### SUSTRAIA DECIMOS DE LOTERIA Y LOS VENDIA A REVEDENDORES PROFESIONALES

Málaga (Logos). — Ha sido detenido por funcionarios de la Policía, Antonio Lira Márquez, de 30 años, que se dedicaba a cometer sustracciones en los automóviles aparcaados en la vía pública. Entre los objetos sustraídos, figuraban decimos de lotería, que luego vendía a revendedores profesionales. Los decimos han sido recuperados, en poder de quienes los habían comprado. También se ha recuperado un abrigo sustraído, cuya desaparición había sido denunciada.

### FERECE CARBONIZADA

León. — Mercedes García Vara, de 82 años, pereció carbonizada a consecuencia de un incendio que produjo una manta eléctrica con la que se había abrigado estando en la cama, para amortiguar el frío.

### CATASTROFE FERROVIARIA

La Paz. — Doce personas resultaron muertas y 33 heridas en un accidente registrado en el Sur de Bolivia al chocar un tren con dos vagones que habían sido separados de otro convoy.

### CHOQUE DE TRENES

Nottingham (Inglaterra). — Tres hombres resultaron muertos al chocar dos trenes de mercancías en una de las principales vías férreas de Inglaterra. Varios servicios férreos tuvieron que ser cancelados como consecuencia del accidente.

### CONDENADO A MORIR EN LA CAMARA DE GAS

Redwood City (Estados). — John Linley Frazier fue condenado ayer a morir en la cámara de gas por haber asesinado al doctor Ohta y a cuatro personas más; la esposa del médico y a sus hijos, de 11 y 12 años, así como a la secretaria del oftalmólogo.

da comienza por reconocer, una vez más, que la paz es el bien esencial y fundamental de la Humanidad en ese mundo, el de la civilización, progreso, orden y fraternidad. Dice Pablo VI que «la idea de la paz es y debe seguir siendo dominante en el acontecer humano» y que «ella polariza las aspiraciones humanas, los esfuerzos y las esperanzas, y es base y meta de nuestra actividad individual y colectiva».

Se dirige, en especial a los jóvenes, diciendo que la paz no es un estado de estancamiento de la vida, la cual encontraría en ella, al mismo tiempo, su perfección y su muerte: la vida es movimiento, crecimiento, trabajo, esfuerzo, conquista. Y pregunta el Pontífice: ¿Lo es también la paz? Sí, por la misma razón de que ella coincide con el bien supremo del hombre peregrino en el tiempo y este bien jamás es conquistado totalmente, porque está siempre en trance de nueva e inagotable posesión: la paz es, por lo tanto, la idea central y motora de la fogaosidad más activa».

### MENSAJE PAPAL DE LA «JORNADA DE LA PAZ»

Ciudad del Vaticano (Efe). — El mensaje de Pablo VI para la «Jornada de la paz» que se celebrará en todo el Mundo el próximo día 1.º de Enero ha sido presentado hoy a los periodistas en la Sala de Prensa de la Santa Sede, por monseñor Ramón Torrellá Cascante, vicepresidente de la pontificia comisión «Justitia et Pax».

El Prelado español hizo una exposición analítica del documento pontificio destacando sus puntos más salientes.

Este mensaje que lleva fecha del día de la Inmaculada

## Premio «Sésamo» de novela

### Lo ganó Julio de la Rosa, de Sevilla

Madrid (Logos). — «Fin de semana en Truria», original de don Julio Manuel de la Rosa, de Sevilla, ha sido la obra ganadora del premio «Sésamo» de novela corta, que se ha fallado esta noche en su XVI edición.

Quedó finalista «El calcetín», de don Vicente Gracia. Llegaron a la última votación «Los hetaires», de don Juan José Losada y «La noche del gamusino», de Eduardo Garrigues.

El jurado estaba compuesto por don Juan Antonio Cabezas, don Juan García Hortelano, don Alfonso Grosso y don Javier Osborne. El premio está dotado con cincuenta mil pesetas.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### ESTUDIANTE A LOS 52 AÑOS

Bilbao (Logos). — Un oficial técnico administrativo del Ayuntamiento de Baracaldo, Francisco José Yduarte González-Dueñas de 52 años, ha iniciado los estudios de Derecho en la Universidad de Deusto de Bilbao.

El señor Yduarte, que aprobó el examen correspondiente de ingreso para mayores de 25 años, ha declarado: «Ya sé que terminaré cuando esté jubilado, pero deseo ver cumplido el mayor anhelo de mi vida» El nuevo alumno está casado, no tiene hijos y vive en Baracaldo.

### VUELTA A EUROPA EN CARROMATO

Irún (Logos). — El alemán Horst Clucmann, de 38 años de edad de elevadísima estatura, que con un carromato tirado por dos caballos blancos está tratando de dar la vuelta a Europa, recorriendo diariamente de 15 a 20 kilómetros, ha tenido que ser internado en el hospital de San Sebastián por sufrir una enfermedad.

Clucmann que entró por la frontera de Irún con su carromato se sintió enfermo acerca de Usurbil.

Una vez repuesto piensa continuar su caminar por Europa para llegar a Munich para los Juegos Olímpicos habiendo recorrido ya toda Francia y parte de Alemania.

### CONDUCTORAS DE AUTOBUSES

Bilbao (Logos). — Bilbao será la primera capital española que tendrá conductoras de autobuses y microbuses. Siete señoritas acaban de finalizar el curso en la escuela de conductores de la empresa «Transportes urbanos del Gran Bilbao», patrocinado por el programa de promoción profesional obrera. Están ya en posesión del carnet de primera especial, que las capacita para desarrollar dicho servicio.

Se encargarán de autobuses y microbuses con recorrido dentro del casco urbano de Bilbao.

### TREINTA AÑOS EN LA CARCEL POR UN DELITO QUE NO COMETIO

Lansin (Michigan, Estados Unidos) (Efe - UPI). — La Cámara de Representantes de Michigan, aprobó ayer, por 98 votos a favor y cuatro en contra, la concesión de un regalo de Navidad por un importe de 10.000 dólares (unos 700.000 pesetas) libres de impuestos, a favor de un hombre de Detroit, que pasó 30 años en prisión por un delito que no cometió.

El dinero es para Charles Lee Clark, de 72 años, que fue declarado culpable y condenado a cadena perpetua por asesinato, durante un robo cometido en 1938, basándose en las declaraciones formuladas por tres sujetos cómplices.

Clark, que nació en Georgia y actualmente reside en Detroit, ganó un nuevo proceso a lo largo del cual presentó pruebas que demostraban su inocencia.

Desde que fue puesto en libertad no pudo encontrar trabajo y vive de la suma de 136 dólares que recibe de una organización humanitaria.

## Tres heridos por una bomba enviada en paquete postal al embajador jordano en Suiza

### Explotó cuando lo abrieron

Ginebra (Efe). — Dos agentes de la Policía suiza y un técnico en explosivos sufren heridas de gravedad a consecuencia de la explosión de una bomba enviada en paquete postal dirigido al embajador de Jordania, Zreikat, quien informó que había recibido varias llamadas telefónicas advirtiéndole del peligro que iba a correr. Cuando llegó el paquete, en el correo de la tarde, avisó a la policía la cual junto al técnico trataba de abrir el paquete, cuando hizo explosión el artefacto.

# LA FECHA DE LA NAVIDAD

- ★ Durante el siglo III y IV las fiestas de la Navidad coincidieron en Roma con las fiestas del «Sol Invicto»
- ★ Las iglesias de Oriente y de Occidente todavía celebran el nacimiento de Cristo en fechas distintas

MADRID. (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). La fecha de la primitiva Navidad es todavía un enigma. Los estudiosos todavía no se han puesto de acuerdo de una manera total sobre el día del nacimiento de Cristo, por una parte, pero es que tampoco lo están en torno a las celebraciones más antiguas sobre el acontecimiento. Pero además, doce días después de que el Occidente cristiano celebra la fiesta de la Navidad del Señor, repite la celebración del mismo acontecimiento el Oriente. El 25 de Diciembre y el 6 de Enero, lo mismo que ocurre después con la Pascua de Resurrección, son dos días que separan a los cristianos.



Relieve de la escena de la matanza de los inocentes.

Lo más curioso de estas fiestas navideñas es que nuestra civilización industrial no tiene poder coercitivo sobre la fiesta. Otras fiestas han desaparecido del calendario, poco a poco, por presiones económicas. Con la Navidad no ha sucedido así. Y es que, dentro del orden cronológico establecido se da un curioso problema, y es que la fecha de la celebración del nacimiento de Cristo, que parece señalada en función de determinados impuestos por las ventajitas que supone su coincidencia con la de un mito cónico solar, de gran difusión en el Imperio Romano: el nacimiento de Mitra.

Ni los textos evangélicos aluden a ello, ni los más remotos escritores eclesásticos se muestran acordados, pese a su proximidad con los hechos. Clemente Alejandrino, muerto hacia el 220, sitúa la Navidad el 18 de Abril; para San Epifanio, muerto el 403, sería el 6 de Enero, fecha aceptada por la

iglesia oriental. La fecha del 25 de Diciembre es atribuida al Papa Liberio en 354. Se da el caso de que San Agustín, en un sermón, comparó a Cristo, «Sol de Justicia», con el «Sol Invicto», de la religión de Mitra, religión ésta expandida desde Capadocia hasta Mérida, pero que no penetró entre el campesinado, sino que se quedó en credo militar aristocrático, urbano y secreto, que reclutaba sus adeptos mediante la iniciación

Pero, de hecho, en Roma se fijó la fiesta de la Natividad el 25 de Diciembre, fecha que coincidía con el «Dies Natalis Solis Invicti» del culto mitraico. Algunos autores pretenden explicar la fecha de la Navidad por la teoría solsticial, pero el solsticio de invierno sabido es que cae el 21 de Diciembre, y sus teorías no acaban de explicar el desplazamiento de cuatro fechas. Y también carece de base considerar el ciclo de la Navidad como una supervivencia

Parece ser que la iglesia cristiana de Egipto mantuvo esta última fecha, por oposición a la secta de los gnósticos, para defender a sus fieles y distinguirlos. Cuando entre los años 380 y 400 Casiano realiza varios viajes a Egipto, notó que la fiesta de la Epifanía era la principal del año, con la que los egipcios celebraban a la vez el Nacimiento y el Bautismo de Cristo.

En Constantinopla fue donde comenzó a celebrarse la Navidad como fiesta con personalidad propia. San Gregorio Nacianceno, en uno de sus sermones, llama a la de la Epifanía la «fiesta de las luces», que conmemora «dice» el bautismo de Cristo, «verdadera luz». El año 386, San Juan Crisóstomo dice que las tres fiestas principales del calendario cristiano son la Epifanía, la Pascua y Pentecostés. Y en un sermón que predicó el 20 de Diciembre de ese mismo año, en honor del mártir Filonogio, habló de la Navidad como del Nacimiento de Cristo y de la fiesta que lo celebra. También dijo en este sermón que la visita de los Magos es igualmente «celebrada por Navidad». Cinco años más tarde, el Crisóstomo en su sermón de Navidad, decía que «esta fiesta se venía celebrando entre antioqueños desde hacía diez años y es muy conocida en Occidente».

La separación de ambas fiestas, Navidad y Epifanía, se consumó en Oriente. Fue en Egipto, donde el año 432 comenzaron a celebrarse separadamente. Y la costumbre quedó confirmada en el Concilio de Efeso, al declarar dogma de fe las dos naturalezas, divina y humana, del Hijo de María. Pese a este concilio, en Jerusalén, la oposición a la Navidad continuó por largo tiempo, hasta que en el siglo VI la celebración del Nacimiento se desajó de la del Bautismo, quedando fijas las fechas del 25 de Diciembre y 6 de Enero respectivamente para las dos solemnidades.

RAMON CALANDA

# LA PRINCESA ALEJANDRA EMBAJADORA VOLANTE



La Princesa Alejandra de Kent es un momento para representar a la Reina Isabel o a la Familia Real inglesa, en acontecimientos por todo el Mundo. Bien merece por ello también el título de Embajadora volante. En esta fotografía la vemos con un elegante vestido de gasa, llevando un rico collar, corona y pendientes, con diamantes y perlas, y un pañuelo de marcha a los Estados Unidos, para inaugurar una Semana Británica en San Francisco y una Semana del Ramo Británico de Ropa para Hombres en Los Angeles. — (Foto Fiel)

# DON JOSE ALTABELLA HISTORIADOR DE LA LOTERIA

- ★ «No me ha tocado nunca un premio. A mi padre le tocó el «Gordo» de 1922»
- ★ Uno de los más populares coleccionistas de billetes de Lotería es el novelista Camilo José Cela

MADRID. (Especial para DIARIO DE BURGOS).

A sus catorce años ya andaba fregando por bibliotecas y hemerotecas. De su quinto de bachillerato guarda en la cartera una sobada fotografía de don José Ortega y Gasset, con una dedicatoria. La enseña muy de tarde en tarde a sus alumnos de la Escuela de Periodismo. Como enseña viejisimas «relaciones» y antiguas portadas de aquellas hojas sueltas, primates de la Prensa española, convenientemente protegidas por carpetas de plástico transparente. Nos estamos refiriendo, claro está, a don José Altabella, historiador del periodismo hispano, historiador también de la Lotería Nacional.

—¿Cómo llegó a investigar sobre la Lotería, don José? —Por encargo de don Francisco Rodríguez, a la sazón director general de Tribunales Especiales y hoy jefe del Servicio Nacional de Loterías. El libro se publicó hace diez años, en 1962, como uno más de los actos programados para conmemorar el bicentenario de la creación de esta renta. Actos que coincidieron con la celebración en España del Congreso Internacional de Loterías y con la inauguración del actual edificio de la otería, en la calle de Guzmán el Bueno.

—Cumplido el encargo, ¿continúa recogiendo datos? —Sí, desde luego. Porque un libro de carácter histórico, sobre una institución vigente, encuentra fin en la imprenta. Pero en el ánimo del autor está la continuidad y por eso voy guardan-

do cuantos datos puedan actualizar esa historia.

Quedan todavía ejemplares de la primera edición. Pocas el parecer. La obra fue pensada para eruditos y especialistas, y sobre el tema de la Lotería, como sobre cualquiera otro, los especialistas no son muchos, aunque los jugadores sí lo sean.

—¿Un nuevo libro? Tal vez cuando esa edición se agote, y si lo estima oportuno la Dirección General de Loterías pueda haber lugar para otra edición, con la revisión conveniente y la publicación de los nuevos datos. No, don José Altabella no puede decirnos cuánto costaría a un ciudadano comprar toda la Lotería de Navidad. Nos ponemos a hacer multiplicaciones...

—¿Cómo llegó a investigar sobre la Lotería, don José? —Por encargo de don Francisco Rodríguez, a la sazón director general de Tribunales Especiales y hoy jefe del Servicio Nacional de Loterías. El libro se publicó hace diez años, en 1962, como uno más de los actos programados para conmemorar el bicentenario de la creación de esta renta. Actos que coincidieron con la celebración en España del Congreso Internacional de Loterías y con la inauguración del actual edificio de la otería, en la calle de Guzmán el Bueno.



Reproducción fotográfica de un billete de la Lotería Nacional de 1865. — (Foto Archivo)

tras que la Lotería no cesa en todo el año. Y solamente el sorteo de la Navidad da mayor volumen de cantidad de dinero jugado que el total del que se recoge en las quinielas, si no me equivoco. Además, muestras de que la balanza se inclina en favor de la Lotería es el proyecto de convertirla muy pronto en samaná.

LOTOFILIA. NUEVO COLECCIONISMO

En el libro de don José Altabella se recogen multitud de anécdotas de la pasión lotofílica de algunos españoles famosos. Es el caso de Eugenio Noel, o de Gómez de Avellaneda, o del Cura Merino —el supuesto regidoro—, el librero Vindel y Ramón Gómez de la Serna.

—¿Abundan los coleccionistas de billetes? —Desde hace unos diez años, al billete de Lotería se le ha dado una presentación artística, con motivaciones culturales, artísticas, deportivas o sociales, lo que ha hecho que el público cultive la «lotofilia»: nombre que parece responder al coleccionismo de billetes de Lotería. Hay una casa en Barcelona que hace ya álbumes preparados especialmente para coleccionar esos billetes. Y en la Dirección General de Loterías se lleva lis-

ta de los coleccionistas, con objeto de facilitarlos los intercambios. Uno de los más populares es el escritor Camilo José Cela.

—¿V la bibliografía sobre el tema? —Supera poco los 200 títulos, que van desde el siglo XVIII hasta nuestros días, y en ellos entran los viejos libros de cábalas, las Instrucciones oficiales de la Renta y Manuales divertidos sobre cómo ganar a la Lotería.

—Bien, don José Altabella colecciona billetes de Lotería, recopila textos, libros, datos, artículos, curiosidades de los sorteos. ¿Pero asisto también a estos o le habrá tocado alguna vez un buen «pellizco»? —Sí, asisto cuando puedo, desde luego. Por mi edad no he alcanzado los sorteos que se celebran en la antigua Casa de la Moneda de la plaza de Colón, pero sí los que se celebraban en la calle de Montalbán, esquina con Alfonso XI. He asistido también a los de Guzmán el Bueno, y aún a algunos sorteos extraordinarios celebrados en el Teatro Español y en el Palacio de los Deportes... No, no, nunca me ha tocado un premio de la Lotería. A mi padre sí, le tocó el «Gordo» de 1922. Llevaba cinco pesetas de participación, y cobró 37.500. Parece oco, pero aquellas pesetas de 1922 eran pesetas de verdad.

que la tonadilla, el soniquete con que los niños de San Ildefonso, sucesores de los antiguos «doctrinos», cantan la Lotería se fijó hacia la mitad del siglo pasado. Y que el uniforme que lucen ha sufrido diversas transformaciones. Fue un niño llamado Diego López el primer cantor de la Lotería uniformado, allá por el año 1771.

Volvemos al coleccionismo que parece hacer furor últimamente. Hay mucha gente que solicita al Servicio de Loterías «números sobrantes» de sorteos pasados para sus colecciones.

—Esas peticiones no las podrán atender en el Servicio nunca. Porque los billetes sobrantes, los que no se han vendido, han de ser inutilizados, mediante taladro, y remitidos al Tribunal de Cuentas como justificante de las que periódicamente han de rendirse. También se envían al Tribunal después de su cancelación, los billetes premiados y pagados. El Servicio de Loterías anunció en 1968 su deseo de confeccionar un inventario de todos los billetes y fracciones de billetes antiguos de la Lotería Nacional que se conservan en colecciones particulares u oficiales. Se sabe que la colección del Servicio es muy incompleta, hasta 1890 y entre los años 1930 a 1938, y está deseoso de completarla lo mejor posible.

RAMON CALANDA



Relieve de la huida a Egipto.

## JUNTO A LA FIESTA DEL SOL

El Emperador Aurelio, el año 274 después de Cristo, eligió el 25 de Diciembre como fecha en que Roma y su imperio debían festejar al «Sol Invictus», cuando éste precisamente comienza a estirar su horario de luz. No se conoce exactamente el lugar del Imperio en el que la Iglesia estableció el año 336, y en la misma fecha del 25 de Diciembre, la conmemoración del Nacimiento. Pero ya en el año 354 el martirólogo romano señalaba el 25 de Diciembre con esta nota: «Cristo nació en Belén de Judea». El hecho es que durante algunos años ambas celebraciones, la romana y la eclesástica, convivieron juntas, si bien pronto la fiesta del Sol cedió en favor de la celebración cristiana.

Cuando la festividad de la Navidad tuvo ya personalidad propia con relación a otras fiestas del Imperio, los cristianos se dieron cuenta de que ellos mismos andaban divididos en torno a la celebración. Ocurrió esto muchos siglos antes de que vieran los climas. Efectivamente, ya alrededor del año 200, Clemente de Alejandría cuenta que los gnósticos de Egipto celebraban la fiesta del bautismo de Cristo el 10 de Enero. Otros escritores contemporáneos suyos dicen que el 6 de Enero,

# “SI LLEGAMOS A TENER UNA NOTICIA DEL ATAQUE, PODIAMOS HABERLO EVITADO”, AFIRMA UN TEGO PRESENCIAL DE PEARL HARBOUR



El general Clyde Riche, testigo presencial del ataque japonés a Pearl Harbour, cuyo suceso bélico se han cumplido ahora 30 años. — (Foto Hiss)

- ◇ El general retirado Clyde Riche era entonces comandante de una base aérea a sesenta kilómetros del lugar del suceso
- ◇ «Washington conoció con tiempo suficiente el ataque japonés, pero no quiso comunicarlo». «El Gobierno quería entrar en guerra y no sabía cómo»
- ◇ «El pueblo americano estaba abúlico ante la guerra y había que estimularlo con cifras de muertes y buques hundidos»

Treinta años son muchos años, sí, pero no los suficientes como para olvidar hechos dolorosos, sucesos importantes o situaciones políticas, sean de la clase que sean. En estos días se cumplen, por ejemplo, los treinta años de un suceso que fue importante desde muchos puntos de vista. Y, por supuesto, que nadie ha olvidado porque, gracias a él o por culpa de él, el Mundo cambió de trayectoria. El hecho fue Pearl Harbour. Treinta años han pasado, sí, pero el desastre de aquella madrugada aún está rodeado de la misma nebulosa que envolvía la bahía cuando atacaron las huestes japonesas.

¿Qué dice la historia de Pearl Harbour? Aún es pronto para que hable la historia. Para que se pronuncie, necesita un siglo —quizá más de un siglo— para que todos los responsables, para que todos los implicados en el hecho, desaparezcan. Sólo de esta forma, Pearl Harbour podrá ser juzgado desapasionadamente.

HABLA UN TESTIGO :—: :—: Porque tengo ahora mismo delante de mí un hombre

que participó en aquella masacre. O, mejor, que sufrió la masacre. Se llama Clyde Riche y entonces ostentaba el grado de teniente coronel. Ahora, es general y pasa alguna temporada que otra en España, repartida entre Madrid —Torrejón y golf en el Club de Campo— y Torremolinos, sol y golf en cualquier otro campo. Raya los setenta años y hoy es casi un anciano amable y simpático, de vuelta ya de cualquier política.

—Sí, yo estuve en Pearl Harbour. Er comandante de la base aérea de Duream Hill, situada al Oeste. El día 7 de Diciembre de 1941, a eso de las ocho cuarenta de la mañana... ¿O eran las siete cuarenta?... Bueno. Recibí una llamada de teléfono en la que me comunicaban que mandara a Pearl Harbour la dotación de bomberos que había en mi base. Yo dije: ¿Qué van a hacer allí los bomberos? Sí, cuando lleguen allí —había una distancia de setenta kilómetros—, el incendio se habrá acabado

—Muchos, pocos. ¿Cuántos países tienen instaurada la Lotería? —Serán unos 80 en todo el Mundo. Existe incluso en algunos países socialistas. DONDE VAN LOS NUMEROS SOBRANTES Nos cuenta el señor Altabella

**A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS**

CONFECCIONAMOS Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS Offset - Tipografía - Fotografiado

Presupuestos y encargos en **PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardena, 34 Vitoria, 13  
Teléfono 207358 Apartado 46  
BURGOS Teléfono 202852

# EL MINISTRO DE TRABAJO INAUGURA EN TARRASA UN TALLER PARA MINUSVALIDOS MENTALES

Tarrasa (Logos).— El ministro de Trabajo presidió hoy la inauguración de los talleres protegidos "Presidente Reumens", para la ocupación de disminuidos mentales, talleres construidos por la Caja de Ahorros de Tarrasa, para dar ocupación laboral a los disminuidos mentales mayores de 18 años, residentes en la zona de influencia.

Los minusválidos, que perciben una remuneración acorde con su rendimiento, en la actualidad realizan trabajos de conexiones eléctricas para la industria del automóvil y electrodomésticos, mecanización, montaje y envasado de manufacturas metálicas. En las mismas instalaciones existe un club destinado al esparcimiento de los disminuidos en los días laborables, y un come-

edor donde los minusválidos hacen su colación a mediodía. Después, el señor De la Fuente contempló en la Casa Consistorial los proyectos y maquetas de las instalaciones y nuevos edificios proyectados por la Mutua de Tarrasa y el Ayuntamiento de la ciudad.

Después de almorzar, regresó a Madrid.

## VISITA AL MINISTRO DE INDUSTRIA

Madrid (Logos).— A última hora de esta mañana ha visitado al ministro de Industria una comisión de Tarragona para tratar de la industrialización del bajo Ebro, según comunica la Oficina de Prensa del Ministerio de Industria.

El ministro expresó a sus

visitantes su propósito de apoyar cuantas iniciativas contribuyan al progreso industrial de tan estratégica área de la región catalana.

## INAUGURACION DE LA CENTRAL DE BIBLIOTECAS POPULARES DE MADRID

Madrid (Cifra).— El ministro de Educación y Ciencia, inauguró esta mañana en Madrid el edificio central de las Bibliotecas Populares de la capital de España.

En dicho edificio han quedado instalados los siguientes servicios: Sala de lectura para adultos con 208 asientos y más de 20.000 volúmenes, sala de estudios, sala de lectura infantil con 210 asientos y 2.000 volúmenes, sala de medios audiovisuales, servicio de pres-

tamo de libros, servicios de extensión cultural y servicio de bibliobuses así como los servicios administrativos del centro.

## EXPOSICION DE ALBERTO DURERO

Madrid (Cifra).— El ministro de Educación y Ciencia inauguró esta mañana en la Biblioteca Nacional, una exposición de grabados del maestro alemán Alberto Durero, en conmemoración del quinto centenario del nacimiento del gran grabador alemán.

En la exposición figuran 200 grabados del total de los 277 que creó Durero.

## El inspector nacional de la Vivienda visita diversas obras de Arquitectura

### Estudió problemas y planes que dicho Departamento tiene en marcha o en vías de realización

Don Carlos Argos García, inspector nacional del Ministerio de la Vivienda, efectuó ayer visitas a las diversas obras que la Dirección general de Arquitectura, integrada en aquel departamento, tiene en marcha en la capital y provincia, siendo acompañado por el delegado provincial don Pablo Arribas Briones.

El inspector nacional de la Vivienda que, previamente había cambiado impresiones con el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y con el mismo delegado provincial de la Vivienda acerca de los problemas y planes relacionados con dicho Ministerio, se trasladó a Covarrubias donde presenció el desarrollo de la reconstrucción del histórico Torreón y en la ordenación de los espacios urbanos que le rodean, obras estas que suponen un montante de unos siete millones de pesetas.

También el señor Argos inspeccionó las obras que siguen efectuándose en el san-

tuario de San Juan de Ortega, su iglesia parroquial y dependencias anejas.

En nuestra ciudad hizo un recorrido por la cabecera exterior de la Catedral en sus calles de Llana de Afuera y Fernán González y por el itinerario de la Iglesia y barrio de San Esteban, que comprenderá la segunda fase de las obras ya realizadas en consorcio con el Ayuntamiento. Igualmente visitó en el Polígono Docente la Exposición de la Construcción para análisis de materiales.

Finalmente hizo otro recorrido por el sector que ha sido delimitado ya para el polígono residencial "Gamonal" interesándose por la ultimación de los trámites encaminados a convertir en realidad el importante proyecto de construcción de viviendas en aquel polígono en la zona del ensanche.

El señor Argos ha mostrado un gran interés por la solución de todos los problemas de la arquitectura ambiental, monumental y típica de la capital y provincia



Madrid (Logos).— Informa el Servicio Meteorológico Nacional que durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en el Cantábrico, mitad Sur de la Península. En Navacerrada las precipitaciones fueron en forma de nieve.

Como tiempo probable se señala abundante nubosidad en la mitad Sur peninsular y centro, con precipitaciones, débiles en general, más frecuentes en el bajo Guadalquivir y Extremadura. Bancos de niebla en las cuencas del Duero y Ebro.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 19 grados en Cádiz y Córdoba. Mínima de seis grados bajo cero en Lugo.

## FUE LA MADRE QUIEN CLAVO LAS AGUJAS AL NIÑO DE VALLADOLID

Valladolid (Cifra).— El suceso del niño de once meses que ingresó la semana última en la Residencia Sanitaria, donde se descubrió que tenía gran número de agujas alojadas en diferentes partes de su cuerpo, ha quedado aclarado con la detención de la madre de la criatura, como presunta autora de este hecho, después de las declaraciones de la detenida y el testimonio de las autoridades, que han seguido las diligencias en Medina del Campo, Rueda y La Seca.

Se llama Petra y tiene 30 años de edad. Es una mujer de muy escaso nivel cultural y, al parecer, enferma por tara hereditaria. Atribuida por su incapacidad para el cuidado y atención de sus cuatro hijos, se entregaba frecuentemente a la bebida hasta el extremo de perder su control mental. En estas circunstancias, se cree que concibió la idea de eliminar a su hijo menor, por ser el que más trabajo le proporcionaba.

El niño permanece hospitalizado en la Residencia Sanitaria y existen fundadas esperanzas de salvarle la vida.

## NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 20 12 80

Administración: 20 71 48

# DESCIENDE EL CENSO DEL GANADO LANAR

## En Castilla la Vieja la reducción alcanza un 4,8 por 100

Madrid (Logos).— El censo del ganado lanar en Marzo de 1971 registró un total de 18.442.584 cabezas en todo el territorio nacional, con descenso de 286.691 en relación con el mismo mes de 1970, según datos del censo de la ganadería española del Ministerio de Agricultura que acaba de publicarse.

El descenso señalado ha sido poco significativo, puesto que la variación relativa ha supuesto el 1,5 por 100. Esta baja ha sido más acentuada en animales de menos de un año, que causan un descenso de 200.000 cabezas equivalentes al 4,5 por cien.

A nivel regional las variaciones más importantes corresponden a los aumentos de Cataluña-Baleares, 8,7 por 100 y Rioja-Navarra, 9 por 100 y las disminuciones de Andalucía Occidental, 4,2 por 100, Castilla la Vieja, 4,8 por 100 y Extremadura, 5,9 por 100.

## Si llegamos a tener...

(Viene de la página central)

ya...". Insistieron. ¡Y era que los japoneses estaban cando!

El general Riche usa expresiones sencillas para explicar sucesos grandes, impresionantes. Para describir el ataque japonés, dice: "Fue un susto grande. Fue algo imprevisto. Ocurrió sin que nos diéramos cuenta... Si nos llegan a avisar, podíamos habernos defendido, pero así...". Abre y cierra las manos, en gesto de nulidad, de impotencia. Da a entender que fue algo ya consumado, algo superior a las fuerzas humanas.

—Mi mujer estaba con el niño más pequeño en la playa. El mayor estaba en nuestra casa. Ella escuchó desde allí las explosiones. Cuando vino a ver qué pasaba, yo había ido ya hacia la bahía con los bomberos.

WASHINGTON LO SABIA :—

No hace falta soñar más detalles del desastre, de sobra conocidos, escritos en muchos libros, todos con la parcialidad de las pasiones recién sufridas. Veintidós navíos nipones, ayudados por doscientos aviones cargados de explosivos, entraron por sorpresa en la bahía de las Perlas, destruyeron ocho acorazados americanos, un crucero, varios destructores, un minador... En una hora y cincuenta minutos, se realizó la operación militar más desastrosa que pueda ocurrir en una guerra. Fue, en términos medievales, una auténtica entrada a saco.

—¿Usted vio el hundimiento del acorazado "Arizona"?

—Sí, lo vi. Estaba anclado en la bahía, con otros. Y un avión japonés lo lanzó una bomba que entró por la chimenea. El buque se fue al fondo rapidísimamente...

Hace un gesto el general para resaltar más el hundimiento del "Arizona" baja las dos manos para indicar que el "Arizona" no fue hundido poco a poco, ni que quedó alguna de sus partes —proa o popa— al aire durante algún tiempo. Se fue al fondo del mar de una vez, sin que sus marineros pudieran ponerse a salvo. Ni uno solo pudo salir con vida del buque.

—Murieron más de mil quinientos hombres Pocas veces en la guerra ha ocurrido una cosa así.

—Usted como americano, ¿cree que el ataque a Pearl Harbour pudo evitarse?

—Yo creo que sí... Si nosotros llegamos a tener alguna noticia del ataque podríamos haberlo evitado. O, por lo menos, podíamos haber luchado con las posibilidades de éxito que fueran... ¿No ha leído usted el libro...? Pues allí dice que Washington conoció con tiempo suficiente el ataque japonés, pero que no quiso comunicarlo. Yo soy de esa opinión también.

Dicen que Roosevelt, cuando le comunicaron la noticia, no dijo absolutamente nada. Es más, ni siquiera se extrañó. Por lo visto, esperaba con tranquilidad, digo yo que relativa, el anuncio de la masacre.

ESTIMULANTE PARA UN PUE-

BLO ABULICO :— :— :— :— :—

—¿Por qué el Gobierno obró de una forma tan discutible?

—El ataque a Pearl Harbour fue un estimulante. El pueblo americano estaba... ¿cómo se dice?

—¿Neutral?

—No es exactamente neutral. Estaba abúlico, como si no le importara nada la guerra, viviendo su vida... La cifra de muertos, de buques hundidos, la sorpresa... todo ello fue suficiente para que el pueblo reaccionara y viera con buenos ojos la entrada del país en el conflicto.

—¿Usted cree que se puede justificar el ataque aunque haya motivos políticos, como los hubo?

—Mire, el Gobierno creyó necesario entrar en la guerra. Y no sabía cómo... Así lo halló

—Pero esos dos mil muertos.

—Eso es lo discutible, pero...

Ahí está, igualmente discutible, la guerra del Vietnam, que sigue en pie ¿La necesita Estados Unidos como necesitó el ataque japonés a Pearl Harbour? Sea lo que sea, han pasado treinta años, pero la incógnita continúa sin resolverse del todo. Atacó Japón, Estados Unidos entró en la guerra "con pleno derecho" y se hizo cabeza del Mundo. Aplastó el imperio del Sol Naciente. —Hiroshima, Nagasaki, terrible decisión aquella—, pero las cañas se le han vuelto lanzas; y el triunfo, efímero sueño.

—Tuvimos que conocer la noticia del ataque Ese fue el fallo.

El general Clyde Riche, lleno de condecoraciones ahora, fue testigo de la batalla. Sus palabras expresivas y un poco mediatizadas hablan por sí solas de lo que fue Pearl Harbour: una traición en medio de otra. — (Hispania Press).

Pedro V. GARCIA

## Washington ha evitado una grave confrontación naval con Cuba

### El servicio de guardacostas se abstuvo de intervenir mientras era tiroteado un barco mercante

Washington (Efe).— Los Estados Unidos evitaron ayer una grave confrontación naval con Cuba, al no intervenir su servicio de guardacostas mientras era tiroteado y secuestrado un mercante propiedad de una Compañía naviera de Miami, opinan hoy los observadores.

Barcos y aviones del servicio de guardacostas norteamericano permanecieron toda la noche de vigilancia en aguas del Caribe, mientras al parecer, lanchas de ataque cubanas y buques de guerra remolcaban a la isla de Cuba al buque de 2.000 toneladas, "Johnny Express".

Las autoridades navales norteamericanas declararon que se abstuvieron de pres-

tar auxilio al "Johnny Express", cuyo capitán envió durante varias horas dramáticos mensajes pidiendo socorro, por ser este barco de bandera panameña y sus propietarios cuatro hermanos cubanos exiliados residentes en Miami.

Pese a que entre los catorce tripulantes del barco atacado había muertos y heridos, según los mensajes de su capitán, el Departamento de Estado se negó, según fuentes bien informadas, a autorizar la entrada en acción de los barcos de guerra norteamericanos.

Las autoridades cubanas habían prometido prestar asistencia médica a los heridos.

# PAKISTAN ORIENTAL CAPITULO ANTE LA INDIA

## Seis proyectos de resolución hay ahora en el Consejo de Seguridad

### Buques de la URSS y de Estados Unidos, en el Océano Indico

(Viene de primera página)

En otro orden de cosas, se tienen noticias de que algunos buques norteamericanos y soviéticos navegan hacia el Golfo de Bengala.

Circulan también rumores de que el primer vice-ministro soviético de Asuntos Exteriores, Kuznetsov, que actualmente celebra conversaciones en Nueva Delhi, quizá vuele próximamente a Dacca para anunciar públicamente el reconocimiento soviético de "Bangla Desh".

#### LAS TROPAS INDIAS ENTRAN EN DACCA

Nueva Delhi (Efe-UPI). — Las tropas indias han entrado en Dacca a las 10,40 de esta mañana (6,10 hora española), afirma una fuente muy próxima al ministro indio de Defensa.

"Las fuerzas indias no encontraron resistencia", dijo la fuente indicada, la cual añadió que el general indio Jacobs ha llegado a Dacca y almorzó con el general Niazi.

La primer ministro de la India ha anunciado en el Parlamento que "una columna del ejército indio entró en Dacca a las 10,40 de esta mañana" y que "el general Mohammad Shamsheer, comandante en jefe de la 36 división del ejército pakistaní, se ha rendido".

#### FIRMA DE LA RENDICION

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Los documentos de rendición han sido firmados por el comandante pakistaní, teniente general A. K. Niazi, en Dacca, a las 16,30 hora local (en España las 12,00) y aceptados por el comandante indio de las fuerzas en el Este, teniente general Jagjit Sing Aurora.

La primer ministro india ha declarado que la India recordará con gratitud los sacrificios hechos por el "Bangla Desh" (Pakistán independiente bengalí) del ejército indio y por los "mukti bahini" (fuerzas guerrilleras bengalíes).

"Las fuerzas armadas indias no permanecerán en Pakistán Oriental más tiempo del necesario", manifestó el primer ministro a la Cámara.

"Esperamos que el padre de esta nación, jeque Mujibur Rahman, ocupe el puesto que le pertenece por derecho entre su propio pueblo y que conduzca a la paz, al progreso y a la prosperidad al nuevo Estado bengalí", fueron las palabras de Indira Gandhi.

El jefe Mujibur Rahman se encuentra en Pakistán Occidental desde que estalló el conflicto electoral en Marzo de este año, y ha sido encausado como traidor.

Cada frase que pronunciaba la primer ministro en el Parlamento ha sido interrumpida con vítores y aplausos por parte de todos los miembros de la Alta Cámara. En algunos momentos, sus palabras no pudieron ser escuchadas.

#### INDIRA ANUNCIA LA CAPITULACION

Nueva Delhi (Efe-UPI). — "Las fuerzas de Pakistán Oriental se han rendido incondicionalmente", manifestó ante el Parlamento la primer ministro de la India.

Los parlamentarios de la Cámara baja, en la que Indira Gandhi hizo el anuncio, prorrumpieron en gritos de júbilo al oír noticia, aún antes de que la primer ministro acabara de hablar.

El anuncio se ha producido trece días después del comienzo de las hostilidades entre la India y Pakistán iniciadas el día 13 de Diciembre con intensos ataques aéreos y terrestres por ambos lados tanto en Pakistán Occidental como en el Oriental.

#### VEINTE MIL SOLDADOS EN DACCA

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — Según informaciones procedentes de medios indios, se cree que unos veinte mil soldados del Ejército de Pakistán se encuentran en Dacca, incluidos los elementos que se les han unido después de la retirada que precedió al asalto indio.

#### ¿QUE OCURRIRA EN EL OESTE?

Nueva Delhi (Efe-Reuter). — En Rawalpindi, los círculos diplomáticos estiman que Pakistán Occidental puede reaccionar amargamente ante la caída de la zona oriental del país.

Hasta ahora los pakistaníes occidentales pensaban que Pakistán Oriental podía mantenerse indefinidamente. No estaban preparados ante la posibilidad de que cayera Pakistán Oriental.

La cuestión que se plantea actualmente es qué ocurrirá en el frente occidental de la guerra.

Los indios han declarado que no tienen designios territoriales sobre Pakistán Occidental, pero queda por saber si el presidente Yahya Khan aceptará la derrota del Este.

#### MENSAJE DE YAHYA KHAN

Nueva Delhi (Efe - Reuter). — El presidente Yahya Khan, de Pakistán, ha dicho en un programa radiado a toda la nación que la rendición de las fuerzas pakistaníes en el Oriente no significa el fin de la guerra con la India.

Yahya Khan pidió al pueblo pakistaní que tuviera paciencia y estuviera preparado para mayores sacrificios. «La India, dijo, continúa sus ataques».

El presidente puso de manifiesto que en una guerra el perder una batalla no significa perder. «La victoria, Dios mediante, será de Pakistán», dijo.

Agradeció a China y Estados Unidos su apoyo a la causa akistaní y agradeció los buenos deseos de los Estados musulmanes.

Hizo un llamamiento a todos los amigos de Pakistán para que permanezcan a su lado y aseguró que el pueblo sólo dejara de luchar en caso de que sea expulsado totalmente de territorio pakistaní.

«Estamos luchando por nuestro futuro. Establecer esta nación costó vidas humanas. El pueblo de Pakistán Oriental continuará combatiendo contra la opresión de los agresores», ha dicho el presidente de Pakistán, quien ha afirmado que la agresión no es sólo un peligro para Pakistán sino para toda la zona.

«El Mundo está de parte de nuestros derechos. La Asamblea general de la ONU, está a nuestro lado en gran mayoría. Estamos muy agradecidos —ha dicho Yahya Khan. Y ha añadido que «hemos aceptado la resolución de la ONU y hemos demostrado lo pacíficos que somos y que estamos preparados para aceptar cualquier sugerencia que pueda decidirse en el actual conflicto en interés de nuestra integridad».

Seguidamente ha advertido que «si las potencias mundiales no adoptan las medidas necesarias para detener la agresión, el peligro con que se enfrenta Pakistán se extenderá al Sureste asiático».

«En dos ocasiones anteriores, durante las dos guerras mundiales, las grandes potencias han tratado de dividir a los países pequeños. Pero esta vez no ocurrirá esto y si es necesario lucharemos solos», añadió Yahya Khan en su discurso y terminó pidiendo a sus compatriotas que tengan fe en ellos mismos, «dado que tenéis la razón. Tenemos fe en un solo Dios y en su Profeta. Estad preparados para cumplir con vuestro deber. Venceremos al final».

## Don Pio Cabanillas tomó posesión como presidente de la Tabacalera Varios ministros asistieron al homenaje a don Emilio Romero

Madrid (Cifra). — El Consejo de Administración de Tabacalera, S. A., acordó, por unanimidad, elegir presidente del mismo al consejero de la sociedad, Pio Cabanillas Gallas.

El señor Cabanillas Gallas tomó posesión de su cargo en la tarde de hoy, previa ratificación de su nombramiento por el ministro de Hacienda, conforme a lo dispuesto en los estatutos sociales de la Compañía gestora del Monopolio y en el vigente contrato del Estado con aquella.

El señor Cabanillas Gallas nació en Pontevedra el 13 de Noviembre de 1923.

Es notario, registrador de la Propiedad y letrado de la Dirección General de los Registros y del Notariado. Ha sido jefe de los Servicios Jurídicos de la Organización Sindical y subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, así como vicepresidente de la Sección de Justicia del Instituto de Estudios Políticos.

Actualmente es procurador en Cortes, por los cabezas de familia de la provincia de Pontevedra, y miembro del Consejo del Reino.

#### HOMENAJE A EMILIO ROMERO

Madrid (Logos). — Alrededor de unas mil quinientas personas asistieron al almuerzo-homenaje al director de "Pueblo", don Emilio Romero, por haber capitaneado la operación de llevar los estudios de periodismo a la Universidad española. En la mesa presidencial se encontraban, con el homenajeado, los ministros de Asuntos Exteriores, de Hacienda, de Industria, de Educación y Ciencia, de Información y Turismo, comisario del Plan de Desarrollo y de Relaciones Sindicales.

Entre los asistentes se encontraban personalidades de la política, del periodismo, de las letras, de la medicina, de las artes y del espectáculo.

#### DESTITUCION DE TENIENTES DE ALCALDE

Lebrija (Sevilla). — (Cifra) — A raíz de un incidente ocurrido en un establecimiento público de esta localidad entre el alcalde, Antonio Fernández de la Guardia, y varios tenientes de alcalde, han sido destituidos de sus cargos dos de éstos últimos, Francisco Pacheco Ruiz y Francisco Moreno Ahumada.

Según se ha informado al corresponsal de "Cifra" de fuentes competentes, las últimas reuniones de la comisión permanente municipal se caracterizaron por unas discusiones acaloradas entre los componentes de la misma. Incluso, se asegura, se llegó a denunciar en ellas que algunos escritos de empleados y vecinos, en solicitud de diferentes asuntos de interés local, no eran incluidos en el "orden del día" de las sesiones.

Hace unos días, cuando se encontraban en un céntrico bar, el alcalde, los dos citados tenientes de alcalde y los señores José Gómez García y Francisco Herrera Valle, miembros igualmente de la Corporación, se suscitaron públicamente nuevas discusiones, siendo particularmente violenta la sostenida entre el alcalde y el señor Pacheco.

Tras la destitución de los señores Pacheco y Moreno, el teniente de alcalde señor Gómez García ha presentado voluntariamente su dimisión en prueba de solidaridad con los capitulares destituidos.

#### CENA-HOMENAJE A BLAS PIÑAR

Madrid (Cifra). — Más de un millar de personas se reunieron anoche en una cena-homenaje a Blas Piñar con motivo de su designación por el Jefe del Estado como consejero nacional del Movimiento.

Acompañaban a Blas Piñar en la presidencia, su señora, el teniente general Barroso Carmen Cossío Escalante, monseñor Ferreiras, el Padre José Baeha Cortina, Jaime Caldevilla, Vicente Gil, teniente general Ramírez de Cartagena y Santiago Pelayo Hore.

#### ACLARACION

Madrid (Logos). — "El alcalde de Ondárroa, señor Arrizabalaga Azcocha, no ha mantenido ni mantiene ninguna relación ni particular ni política con don Carlos Hugo de Borbón Parma, ni éste tiene relación alguna con los llamados "Guerrilleros de Cristo Rey", según puntualiza a la Agencia "Logos", don Angel Romera, secretario particular de don Carlos Hugo respecto a la noticia sobre el atentado que sufrió en un local comercial de su propiedad el alcalde de Ondárroa, en el que los agresores lanzaron octavillas diciendo actuar en venganza por pertenecer el alcalde a los "Guerrilleros de Cristo Rey" y ser oficial de requetés y guardaespaldas del Príncipe Carlos Hugo.

#### CARTA DE INDIRA GANDHI A NIXON

Nueva Delhi (Efe - Reuter). — La señora Indira Gandhi, primer ministro de la India, ha dirigido una carta al presidente Nixon en la que dice que habría podido evitarse la guerra si las potencias mundiales, especialmente Estados Unidos, hubiesen hecho uso de su autoridad para conseguir la libertad del dirigente político jeque Mujibur Rahman.

«No buscamos nada para nosotros. No queremos ningún territorio de lo que fue Pakistán Oriental y ahora es Bengala» dice la señora Gandhi en su carta a Nixon, y a continuación pregunta si Pakistán abandonará su incansante agitación de los últimos 24 años en Cachemira.

«¿Desean abandonar su campaña de odio y su postura de hostilidad perpetua hacia la India?», pregunta Indira Gandhi.

#### LAS REUNIONES DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas (Efe). — Con un ojo puesto en varios proyectos de resolución, y otro en los teletipos que informaban sobre el desarrollo de las hostilidades, el Consejo de Seguridad de la ONU suspendió de madrugada una reunión dramática en torno a la guerra entre India y Pakistán.

Los quince miembros del Consejo se reunieron el miércoles, en tres ocasiones, antes de aplazar nuevos debates hasta la mañana de hoy, jueves.

#### SIETE PROYECTOS DE RESOLUCION

Naciones Unidas (Efe). — Frustrado por su incapacidad de detener la guerra entre India y Pakistán, el Consejo de Seguridad de la ONU, se reunió hoy para decretar un alto el fuego ya en efecto por la rendición pakistaní ante las tropas indias.

Siete proyectos de resolución tenían los delegados ante sí para considerar cuando la sesión comenzó a las doce y catorce minutos (17,14 gmt), uno de China, otro de Italia y Japón, otro de la URSS, otro de Polonia, otro de Siria, otro de Francia y Gran Bretaña y el último de Siria.

Al comenzar la reunión el ministro de Asuntos Exteriores de la India, Sanwar Singh, tomó la palabra brevemente para asegurar que su país no tiene ambiciones territoriales en Pakistán.

#### REACCION USA

Washington (Efe). — El Departamento norteamericano de Estado repitió hoy que no existe ningún plan para anular el próximo viaje del presidente Nixon a Moscú a pesar de la postura opuesta de ambos países respecto a la guerra de India y Pakistán.

El portavoz del Departamento señaló también que Norteamérica realizará todos sus esfuerzos y toda su intervención en relación a esta materia a través del adecuado canal, las Naciones Unidas.

Los periodistas preguntaron al portavoz si el presidente Nixon ha recibido una carta de la primer ministro india, Indira Gandhi afirmando que las grandes potencias podrían haber evitado la guerra si hubieran prestado atención a los problemas de Pakistán Oriental.

«Nixon recibió efectivamente la carta», dijo el portavoz, pero agregó: «India puso en marcha los tanques y cargó los fusiles. Esa no es la forma de evitar una guerra».

Los Estados Unidos consideran como una pérdida el caso de Pakistán Oriental y dirigen actualmente sus esfuerzos a impedir que le suceda lo mismo a Pakistán Occidental.

«Rusia —prosiguió el funcionario— constituye la llave para estos esfuerzos diplomáticos y las futuras relaciones entre la URSS y los Estados Unidos podrían correr peligro si los soviéticos no ejercen su influencia para detener al Ejército indio».

#### CHINA "SIGUE APOYANDO A PAKISTAN"

Hong Kong (Efe-Reuter). — China ha reiterado hoy que continuará apoyando a Pakistán en su guerra con la India y suministrándole "ayuda material".

En una declaración formal difundida por la agencia Nueva China, el Gobierno de Pekín denuncia acremente a la India y a la Unión Soviética, a la primera de las cuales acusa de desear "destruir a Pakistán en cuanto tal".

A Gobierno de "Bangla Desh" lo califica de simple marioneta de la India, que no podrá subsistir si no está apoyado por las bayonetas de Nueva Delhi y que es fruto de los ideales expansionistas de la India.

De la Unión Soviética, dice que el apoyo prestado a la India tiene la finalidad de "enfrentar a asiáticos contra asiáticos" para así alzarse con la hegemonía en el subcontinente indio, en todo el Sur asiático y en el Océano Indico.

Otro de los objetivos perseguidos por la URSS —siempre según el comunicado de la agencia "Nueva China"— es convertir a la India en una superpotencia de segundo orden que colabore con la Unión Soviética en la agresión proyectada contra todo el Asia.

#### MOCION ANGLO-FRANCESA

Paris (Efe). — "Francia e Inglaterra están tratando de establecer una moción susceptible de ser aceptada unánimemente y que permita el cese de esta guerra" declaró esta tarde, ante las antenas de una emisora periférica francesa, el ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schumann, hablando de la guerra indo-pakistaní.

No dio más detalles sobre la aludida moción, que será presentada a las Naciones Unidas, pero añadió que en la actualidad el alto el fuego "tomó una nueva dimensión. Quiere decir que Pakistán no busque un desquite y que India no busque prolongar o mantener la guerra en el Pakistán Occidental".

#### ACUSACION A LA INDIA

Hong Kong (Efe-Reuter). — China ha acusado hoy a las fuerzas armadas indias de haber cruzado la frontera entre China y Sikkim y de haber efectuado reconocimientos del territorio chino, según informa Radio Pekín.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro, Cardoña, 34, teléfono 207148 y delegación Vitoria, 13) de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir-calculador «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7 Telf 205947.

**ALQUILO** piso Avenida del Cid. Situación inmejorable. Tlf. 205050.

**PISOS** en alquiler — cocina de carbón, cuatro habitaciones, parque, buena orientación—. Informes, Vitoria, número 247, 1.º C. y Teléfono 20 05 23.

**SE ALQUILA** piso calle San Pedro Cardoña, 38, 1.º, B. Razón, Villagonzalo Pedernales, teléfono núm. 4.

**ALQUILO** o vendo piso, Fuentecillas, 19, 9.º, C. Razón. Telf. 207648

**ALQUILO** piso amueblado. Fuentecillas, 19, 3.º, A.

**SE NECESITA** en alquiler piso primero céntrico, de 200 m2. o más, no importa sea antiguo. Telf. 208439.

**SE ARRIENDA** bar «Oasis», para barra americana, club, merendero, o similares Teléfono: 207018.

**SE CEDE** tienda de ultramarinos por no poder atender. Razón: Teléfono: 209912.

**ALQUILO** piso amueblado con calefacción. Madrid, 42. Informes portería.

**ALQUILO** dos pisos muy céntricos. Almirante Bonifaz, 24, 1.º, izquierda.

**ALQUILO** piso, 4 habitaciones, calle Doña Berenguela, núm. 7, 2.º. Razón: Calle Martínez del Campo, núm. 4. Portero.

**SE NECESITA** piso amueblado, calefacción central. Razón: Francisco Sarmiento, número 9, 7.º, C.

**ALQUILO** oficina, calle Miranda, 17. Informes: portería, y teléfono: 206722.

**SE ALQUILA** piso con o sin muebles. Calle Enrique III, A. Razón: José Zorrilla, núm. 3, 2.º, Izqda.

**SE ALQUILA** piso, Rey Don Pedro, con calefacción. Razón: Romancero, 32, 3.º, B.

**ARRIENDO** piso amueblado, calle Vitoria. Informes: Lain Calvo, 39, 3.º.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Serv Autos». Sanjurjo 9, teléfono 207716

**R-8** estupendo, en venta. Garaje Turismo Vitoria, 29.

**GAMONAL**, 228. Vende varios 600-D, 850 Cp., 850, 850 sport, 1500, R-8, R-10, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL y GL especial, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illebra, B. 69. Tl. 205638.

**SEAT** 850, buen estado, se vende. Garaje Turismo Vitoria 29

**VENDO** camión Pegaso Comet, 8 toneladas. Teléfono 202813.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

**RETENES** y juntas tóricas todas las medidas Continental Auto. S. A. — Tornillería especial, surtido completo. Continental Auto. S. A.

**VARIOS** 600-D y 600 normal, se venden. Garaje Turismo Vitoria 29.

**VENDEMOS** Morris 1100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Brech, furgoneta Formicheta. Seat 600, Seat 850 Facilidades de pago. Talleres Pedro S.L. Vitoria 105. Teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún Km 247 Teléfono 219111.

**OCASION** vendo Fiat 1.100, impecable diagonal. Nuestra Señora de Fátima número 1

**VENDO** 850 Especial, seminuevo. Teléfono: 205381.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 1400-C, 124-L y familiar, 1500 gasoil y gasolina, 1430, 1509 familiar, R-8 normal, R-10; 4-L Super; Simca 1000 varios; Morris 1300 varios; MG 1100 varios; Volkswagen; Mercedes 190-D, gasoil; Peugeot 403; Dyane-6; Break 2 CV.; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso. Sábados tarde abierto Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 209691.

**JEEP** Comando Bata. 33.509. 120.000 Ptas. Ruera Vitoria, 19.

**JEEP** Toledo Bi-113.000 110.000 Ptas. y varios. Ruera Vitoria, 19.

**AUTOMOVILES** «Ceballos», vende todo tipo automóviles completamente revisados, con facilidades y garantizados. Consúltenos. Calle Avila, 3 (Paralela Alfarero). Telf. 207928.

**EXCURSIONES.** Auto-cars de Miguel Moreno. Teléfonos 204259 y 208551.

**OCASION.** Citroen Break, Dyane 6, AK-400, Berlina furgonetas, 2 CV., Seat 850, y 600-D, Renault 4-L, Simca 1000, revisados. Garantía hasta 6 meses. Facilidades hasta 18 meses. Melchor Prieto núm. 9, bajo.

**VENDO** furgoneta Volkswagen, recién preparada, inmejorables condiciones. Ayala. Concepción, 5.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica le 20 a 30 años, sepa algo de cocina, sueldo a convenir. Avenida del Cid, 6, bis, 12.

**SE NECESITA** chica fija, en Particular de las Calzadas, 1, 5.º, habitación 20

**SE NECESITA** sirvienta, para todo, con conocimiento de cocina, para familia sin niños pequeños, en San Sebastián. Sueldo espléndido. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** pastor a nombre de Paulino Alcalde a fanegas, en Las Quintanillas (Registro O C 2794).

**SE NECESITAN** oficiales de primera, montadores de ascensores y un aprendiz de 14 a 15 años. «Cenia Pingón». Teléfono 208948 (R.O.C. 2816).

**SE NECESITAN** chicas. Lain Calvo, 29, 3.º

**SE OFRECE** conductor con carnet de segunda, servicio militar cumplido. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** chica fija. Burgense, 24, 7.º, B.

**SE NECESITA** chica, poca familia. Avda. del Cid, 10, 1.º.

**SE NECESITA** mujer para limpieza. Informes en Restaurante Auto Estaciones. (R. O. C. 2.814).

**SE PRECISA** botones. Hostal Rice. Avenida Reyes Católicos. (R. O. C. 2.819).

**CERRAJERO** necesita oficial, en Taller Gabasa. San José 5. (R. O. C. 2.761).

**DESEAMOS** personal para venta. No importa lo desconozca. Sueldo mínimo garantizado. Interesados presentarse 9 de la mañana, San Pablo, 41. (R. O. C. 2.822).

**GUANTES** Datma, precisa forradoras. Mirabueno, núm. 35.

**SE NECESITA** muchacha y asistente de 9 mañana a 8 tarde. Avenida del Cid, 6, 4.º, derecha. Tel. 201363.

**DESEO** chica conocimientos cocina, buen sueldo, preferible interna Santa Casilda, 3, 4.º, 1 Edificio Beyre.

**SEÑORAS** sabiendo hacer tapas en punto lana a mano o a máquina. Presentando muestra damos labor a domicilio. Guantes Epifanio. (R. O. C. 2.755).

**MUCHACHA** para matrimonio joven con una niña, se necesita. Droguería Luján. San Bruno, 1.

**COSTURERAS** guantes máquina, sabiendo oficio, se precisan. Guantes «Sancho». Pisonos, 32. (R.O.C., 2826)

**NECESITO** chica dormir fuera. Vitoria, 56, 13.º letra D.

**ASISTENTA** o chica, se necesita. Vitoria, 56 duplicado, 1.º, Izqda.

**LINOTIPISTA** se ofrece. Veinticuatro años edad. Telf. 205722.

**SEÑORITAS** para mostrador bar. Presentarse en Pinky Bar. Trinas, 3. (Detrás de Correos). De 11 a 2. (R. O. C. 2.828).

**REYES** Magos Avón. Infórmese ahora, señora, señorita, gran oportunidad de ganar para regalos de Reyes. Llamar al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica. Calzadas, 12, 2.º, B.

**NECESITAMOS** mujer sepa algo cocina. Restaurante Mesón del Cid. Plaza de Santa María, 8. (R. O. C. 2.810).

**SE NECESITA** señora o señorita para niños Vitoria, 31, 3.º.

**MATRIMONIO** necesita chica de 14 a 18 años, buen sueldo. Llamar Telf. 209999.

**SE NECESITA** chica para poca familia. Vitoria, 20, 4.º, Dcha.

**CHICA** se necesita, en calle Padre Silverio, 4, 4.º, A. (El Carmen).

**SE NECESITA** señora para la cocina. Hotel Avila. (R. O. C. 2.829).

**SE NECESITA** chica o señora para ayudante de cocina, en hotel de provincia. Telf. 203008.

**SE NECESITA** oficial carpintero y aprendiz de 14 años. Informes: Persifant. Villayuda, calle 4. (R. O. C. 2.827).

**EMPLEADO** barra precisa Mesón Astorga. Avellanos, 8. (R. O. C. 2.733).

**NECESITO** asistente, sabiendo cocina, de 9 de mañana a 9 noche. Alonso Martínez, número 3, 3.º.

**EMPRESA** ámbito nacional necesita para Burgos, estudiante de Obras Públicas o ayudante Obras Públicas, últimas promociones. Servicio militar cumplido. Trabajo comercial. Dirigirse al Apartado 377 de Madrid, indicando curriculum vitae y pretensiones.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**VENDEMOS** retales lencería, ropas cama, mesa hogar. Oportunidades artículos gran calidad. Restos de serie. Las Rejas San Juan, 20.

**CARPINTEROS.** Vendo máquinas moldurera, sierra de cinta de 80, escopladora de cadena, reguero de 40, en buen estado y una enlazadora seminueva. Informes, Villarcayo 8, 1.º, izquierda.

**SE VENDE** remolacha semiazucarera, cuello verde, en Palazuelos de Muñoz. Rosendo Muñoz.

**HORNO** eléctrico, vendido, propio esmalte vitrificado o serigrafía. Otro fundición de hierro, 2 toneladas hora. También tornos cizallas, fresas, etc. Informes: Apartado 2.059 Santander. Telf. 231303.

**PERSIANAS** venecianas y rieles para cortinas. Venta y colocación inmediata. Teléfono: 204700

**VENDO** 30.000 kilos de remolacha forrajera. Jesús del Val. Buniel.

**VENDO** remolacha forrajera. Camino Villalonguejar. Barriada Yagüe. José Ramírez.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares, Matemáticas, Física y Química. Telf. 208481.

**PREPARACION** de reválidas, próxima convocatoria. Avenida del Cid, 36, 7.º, D. Teléfono 200534.

## Fincas

**VENDO** piso, calle Villarcayo, 12. Telf. 208976

**CONSTRUCCIONES «BU. BI».** Vendo pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrada inicial resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175, 1.º, C.

**MASEGOSA** pisos para habitar y próximos entrega cuatro habitaciones exteriores. Soledad Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes. Vitoria 142 Telf. 209833.

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total. 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, Calle Vitoria, 115.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, 20. Garaje.

**VENDO** local bar. Nido Calle Paloma. Informes Concepción 14, 4.º Dcha.

**AGENCIA FIROGA** Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 206746 205271.

**OPORTUNIDAD** única. Viviendas subvencionadas. Precio. 340.000 30 por 100 a convenir 70 por 100. 15 años. Construcciones Monje Vitoria 200 Portería.

**VENDO** llave en mano magníficos pisos subvencionados. Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes. Francisco Grandmontagne, 6, primero, F.

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial, resto muchas facilidades. Informes: Madrid, 68. Portería.

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capisco). Desde 230.000 pesetas: cuatro habitaciones.— Construcciones: Sánchez y García.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas al macén. Situado carretera general Madrid Irún. Propio cualquier negocio. Informes teléfono 201312.

**PISO** vando en zona residencial «El Carmen» Padre Silverio 4, 7.º, F. Informes, portería.

**SE VENDE** piso tujo, calle Trinidad 8. Informes, portero.

**SE VENDE** piso, o se alquila barato, calefacción central y mucho sol. Teléfono 207953.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros, bien soleado, para cualquier industria. Telf. 201183.

**VENDO** espléndidos pisos, llave en mano, exentos, lonja comercial y pequeño local con facilidades. Empeñador, 17. Tardes.

**VENDO** piso subvencionado, Capisco. 190.000 Calle 23, segundo bloque número 3, 1.º, B.

**VENDO** piso a estrenar, cinco habitaciones, calefacción sol todo el día, amplias galerías, junto iglesia San Lesmes. Teléfono 204275.

**SE VENDE** en Miranda de Ebro piso económico, dos habitaciones y cocina. Calle Escuelas, 4, 3.º. Razón misma casa, 1.º.

**INVERSIONISTAS.** Se vende local apropiado para galería comercio de 200 a 250 m2 Buena rentabilidad. Informes, teléfono 200438.

**VENDO** piso avenida del Cid cinco habitaciones. Calefacción individual Magnífica orientación. Teléfono 204840.

**VENDO** piso nuevo cinco amplias habitaciones precio ocasión. Calle Grandmontagne 17. Informes portero.

**GRAN** ocasión, vendo piso céntrico, nuevo, bien acondicionado, barato. Informes 207728 y 208044.

**VENDO** local propio para cualquier negocio, en calle Villarcayo. Informes, Villarcayo 8, 1.º, Izqda.

**VENDO** piso cinco habitaciones, en calle Madrid 70, económico. Informes, Merced 8, botería. Teléfono 204342.

**VENDO** piso 5 habitaciones, confortable soleado. Informes Fuentecillas 17. Telf. 206021.

**VENDO** o arriendo piso, calle Romancero, 5, 2.º, A. Telf. 205557. Preguntar por Flor.

**VENDO** peluquería de señoras, económica. Razón en esta Administración.

**VENDO** piso, facilidades de pago. Plaza San Agustín, primer portal. Razón portería.

**VENDO** piso 4.º, calle Rey Don Pedro, número 23. Razón: Jesús López, Reyes Católicos, F, 3. Edificio Mendoza, 5.º, A.

**SE VENDE** piso tujo. Informes en Agencia Prigo.

**VENDO** piso amplio, exento contribución. Vitoria, 171. Razón: portería.

**SAN MEDEL** gran parcela en venta. Parque San Francisco, 5, 1.º, izquierda.

**VENDO** o alquiler piso, Avenida del Cid, 75. Razón: Francisco Sarmiento, 7, 6.º, C.

**VENDO** piso 5 habitaciones, confortable, soleado. Informes: Fuentecillas, 17. Telf. 206021.

**VENDO** o alquiler piso. Vitoria, 173. Teléfono 208003.

**VENDO** piso, División Azul, 3. Agua caliente y calefacción central. Orientación Oeste.

Gran salón más cinco habitaciones más servicio, terraza y galería. Visita llaves en portería. Condiciones económicas. Llamar 202280.

**SE VENDE** en esta ciudad, zona del Capisco, calle Plantío, 12, casa de planta y piso, patio y cobertizo, llave en mano. Precio 230.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes: Cámara Oficial de la Propiedad Urbana. Burgo.

**VENDO** piso centro Burgos, propio industria. San Juan, 37, 1.º.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** piso nuevo, junto Audiencia. Informes, Concepción 14, 4.º, derecha.

**VENDO** piso con carbonera, cuatro habitaciones, todo exterior, mucho sol. Telf. 208272.

**VENDO** o arriendo piso. Razón: San Francisco, 27. Portería.

**VENDESE** piso nuevo, bien situado, especialmente para empleados en el Polígono de Gamonal. Informes: Teléfono: 200683.

**VENDO** o alquiler piso. Informes: Calle Salas, núm. 7. Vinos Ibáñez.

**SE VENDE** piso, Calle Salas. Informes, 5, 2.º, izquierda, A.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** un tractor Renault, una gavilladora y una guadañadora. Feliciano Sáez. Rioseras.

**VENDO** seis terneros pastores, en Villasantino. Federico Rincón.

**VENDO** un verraco, raza europea, edad un año. Tratar: Marcial Mariscal. Villazopeque.

## Huéspedes

**DOY** pensión completa, dos estudiantes. Avenida del Cid, 37, 2.º, interior centro.

**A SEÑORITAS** se dan camas a dormir o con derecho cocina. Doña Berenguela, 4, 1.º, D. Fernando Alonso.

## Muebles

**SE VENDE** mueblebar-librería. Teléfono 201864.

## Televisores

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano. UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto», Cátera, núm. 10.

**REPARACION** inmediata televisores, radios, tocadiscos. Rica Lain Calvo, 37. 200344.

**TELEVISORES**, Tocadiscos, Magnetofonos. Reparaciones. Radio Tudanca. Avellanos, 4. Teléfono 205652.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner - Marconi. Radio T. V. Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206528. Burgos, y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

Hay tres caminos. «Ya». (Página 5). Edit.

(Repite y glosa varias frases de la conferencia de Alberto Ballarín en Zaragoza V. «D. de D.» del sábado pasado, pág. 1 e insiste en la necesidad de las asociaciones, y concluye:) la democracia orgánica por sí misma sirve más para representar intereses que ideas. Por eso se ha podido decir con razón que, aunque el país esté constituido administrativamente, todavía políticamente está en vías de constituirse. De ahí también la distancia entre el país legal y el país real, que alguna personalidad política ha calificado recientemente de abismal. Nosotros diríamos solamente que hay que evitar que el abismo se forme y hay que prevenir el desaliento de aquéllos que pue-

den tender el puente entre el país legal y el país real. Ni lo uno ni lo otro requieren demasiado; basta —y también aquí preferimos reproducir opiniones ajenas— con «desarrollar y hacer cumplir en serio la Ley Orgánica, sin reservas extemporáneas y sin restricciones innecesarias».

## POLITICA DE PRECIOS

**El ministro de Agricultura, en el Consejo Económico de Molina de Aragón.** Dijo que la política de su Ministerio tiende a la modificación de las estructuras agrícolas. «Pero no basta con modificar las estructuras —agregó—. El problema está en producir, pero también en vender bien lo producido. El problema es que el agricultor ahora trabaja para producir, pero luego son otros los que ganan vendiendo su producto». Habló de la política de precios agrícolas, entendiendo como tales los precios a los que vende el agricultor, no a los que paga el ama de casa. «El Gobierno —señaló— busca la fijación de precios, pero hay que evitar que éstos se establezcan a costa de bajar el precio que cobra el agricultor». («Cifra»).

**El F. O. R. P. P. A. y los precios.** — Realmente el sector agrícola, mucho antes de la Navidad, ha vendido a precio normal, y ya no está en sus manos sino en las del comercio, la parte sustancial de su producción. Y esto es tanto una falta del sector productor como de la economía nacional que no facilita los fondos necesarios para que los «stocks» de alimentos permanezcan en poder de quienes los producen, para graduar su salida al mercado, sin especulación. En este fracaso de la producción española para organizarse comercialmente, como ya lo está en los países desarrollados, todos tenemos culpa y no sólo el F. O. R. P. P. A. Quizá lo que echamos de menos, con F. O. R. P. P. A. y sin F. O. R. P. P. A., sea un auténtico plan de reestructuración comercial, en el cual las cooperativas tengan un papel predominante, a cambio de concertar sus márgenes con la Administración. (Luis Mombiedro de la Torre, en «Pueblo»).

**Las amas de casa preocupadas por la subida de precios.** — Muchas son las cartas que recibimos y especialmente en estos días, en las que diversas agrupaciones de amas de casa madrileñas manifiestan su preocupación por las subidas experimentadas en los precios de artículos de primera necesidad. («Informaciones»).

**El aumento de los precios.** — Bien sabido es que Madrid disfruta en la mayoría de los artículos, de precios más baratos, a los consumidores de nuestra ciudad, considerada justamente como una de las más caras de España. No se ha intentado de veras montar la debida organización que evite abusos en la falta de calidad y en el incremento abusivo de precios. Falta mucho por hacer en Palma. Desde limitar el número de tiendas y comercios destinados a servir una clientela forzosamente reducida, a controlar los precios que se expenden los artículos de primera necesidad. (Mut en «Diario de Mallorca»).

Doscientos ancianos están cobijados bajo la tutela maternal labor del Asilo de Hermanitas Recuerdo a esta Institución

## PINOS Y ARBOLES DE NAVIDAD

Venta: CALLE MADRID, 3  
OTRAS PLANTAS:

VIVEROS SEDAS

Desde Miranda de Ebro

## FALLO DEL I CERTAMEN JUVENIL DE TEATRO

En el Teatro Cinema de Miranda se ha efectuado la entrega de los trofeos a los ganadores del I certamen juvenil de Teatro.

El jurado, después de un detenido examen otorgó los premios. El primero donado por el Excmo. Ayuntamiento, correspondió al grupo «Carroval», que puso en escena «La corbata», de Alfonso Paso.

El segundo premio se otorgó al grupo «Juglares 71», por su obra «Los Palomos», de Alfonso Paso.

El primer premio de interpretación masculina le consiguió Luis Javier Tricio, por su personaje Carlos, en «La corbata». El primer premio de interpretación femenina le obtuvo María Angeles Lavín en el personaje de Mercedes en «La corbata».

El primer premio al personaje secundario masculino fue para Manuel Royo, en el personaje Eugenio de «Los Palomos». El del personaje secundario femenino fue pa-

ra Pilar San José en el personaje de Nila, en «La corbata».

El premio de dirección le consiguió el «Grupo Talía» con la obra «Las tres perfectas casadas», de A. Casona.

En dicho festival, organizado por la parroquia del Buen Pastor, con la colaboración del «Grupo de Teatro «Forja», de Miranda de Ebro, han intervenido todos los Centros educativos de Miranda. En él se han descubierto una serie de valores, de esperanza para un futuro artístico. Se ha puesto en juego la compenetración y colaboración de unos jóvenes para una labor cultural.

El decorado está perfectamente logrado.

Juvenil de Teatro en Miranda?

A continuación, el Grupo «Forja» nos brindó la representación de «Las criadas», de Jean Genet, con la que se presenta en Burgos al premio «Diputación de Teatro 1971».

En esta obra se plantea el choque de dos clases sociales y las pasiones desatadas entre los personajes interesantísimos de la obra.

Las actrices, únicos personajes, magistralmente representados, hicieron de la obra una auténtica tragedia, según la intencionalidad del autor.

El decorado está perfectamente logrado.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## Anuncios por Palabras

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Telf 201986

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón, teléfono 202439.

**SE TRASPASA** cafetería por no poder atender. Telf. 209912.

**AGUILAR** de Campó, se traspasa «Bar X», por no poder atender, sitio immejorable con vivienda y almacén.

**TRASPASO**, vendo, arriendo bar. Facilidades, barato. Razón: Avda Reyes Católicos, F. 2, 6.º, B.

**TRASPASO** Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espoión, 20. Burgos

**MODISTA** confección, patrones, cortar y probar. Avenida del Cid 2, 1.º, derecha.

**PISOS**, acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono: 203699

## FOTOGRAFADOS

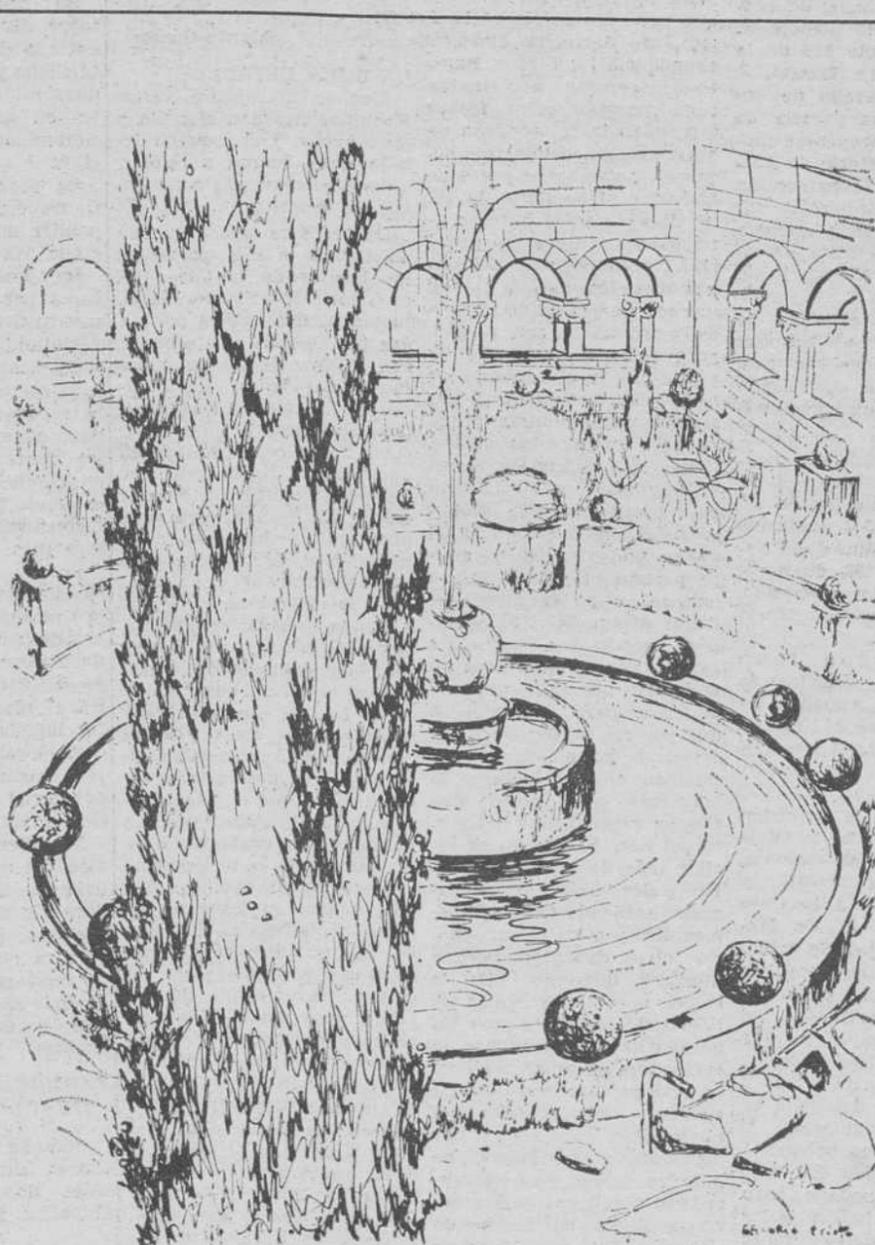
Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papeleería Tagra» Vitoria 13. Tf. 202852

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papeleería Tagra» calle Vitoria, 13, teléfono 202852

## IMPRESOS

comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papeleería Tagra» calle Vitoria, 13, teléfono 202852



Inauguración

Sala de Exposiciones de la  
**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

Exposición de pintura y dibujos de

**GREGORIO PRIETO**

Plaza de Sto. Domingo de Guzmán - Edificio Social - MARTES 21 - OCHO TARDE

## MIRANDA SE PROYECTA CONSTRUIR UN NUEVO PALACIO DE JUSTICIA

### SESIONES MUNICIPALES

Celebró sesión ordinaria el Ayuntamiento Pleno, bajo la presidencia del alcalde don Isaac Rubio Blanco, asistiendo los concejales señores Sanjurjo, Herrero, Martínez, Presa, Fernández, España, Serrano, Requejo, Olabarrieta, García Arlanzón, Aguirrebeña y Areso, asistidos del secretario general de la Corporación municipal, señor Torres Limorote e interventor de Fondos, señor Alonso Barrios, adoptándose, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Aprobar la ordenanza reguladora del servicio de Asistencia Benéfico-Sanitaria en este término municipal y elevar la misma al Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, de conformidad con lo preceptuado en el artículo 110 de la ley de Régimen Local.

Ceder el derecho de superficie de una parcela de terreno de la propiedad municipal al Ministerio de Justicia, para la construcción por dicho Organismo de un palacio de Justicia en esta ciudad, dando cuenta de este acuerdo al Ministerio de la Gobernación.

Asignar la cantidad de 800.000 pesetas al hospital asilo de Santiago, de esta ciudad, para la adquisición de material quirúrgico-hospitalario.

Quedar enterada del nombramiento definitivo del interventor de Fondos de este Ayuntamiento, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 256, de 26 de Octubre del corriente año, a favor de don José María Alonso Barrios.

Felicitar a don Juan Arranz Fralle, director de la graduada de Aquende, de esta ciudad, por el ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio.

Por su parte la Comisión municipal Permanente adoptó en sus últimas sesiones, los acuerdos siguientes:

Encomendar a la Casa Estereotopo, S. L., de Madrid, los trabajos de triangulación fundamental de una zona con una extensión de cincuenta hectáreas, del término municipal y que por el perito topógrafo de este Ayuntamiento, don Gonzalo Alonso del Valle, se realice la triangulación de la zona del casco urbano.

Autorizar a don Eustasio Baztán Baquedano para construir un pabellón en las inmediaciones del convento de Fuentecaliente.

Conceder a don Emeterio Vallejo Montoya autorización para instalar una cámara frigorífica en calle Arenal, número 66, bajo; a don Francisco Santamaría González, para instalar un taller de reparación de hileras de metal duro, en calle Alcázar de Toledo, 47 y a doña María Angeles Tubilleja García, para instalar una pescadería en calle Fernán González, número 19 bajo, en las condiciones señaladas por repetida Comisión provincial.

### CAMPAÑA DE NAVIDAD

Cáritas interparroquial ha comenzado ya su tradicional campaña de Navidad, en favor de los necesitados de la ciudad. Año tras año, ese grupo de hombres y mujeres que forman el equipo de la caritativa asociación, vienen cumpliendo su misión sin desmayo, con el solo fin de mitigar en lo posible la

acuciante necesidad de muchas familias mirandesas, de muchos hermanos nuestros que carecen de lo más indispensable.

Cáritas interparroquial hace un llamamiento a todos los mirandeses, absolutamente todos pues todos podemos colaborar al fin propuesto, porque de todos es el problema que afecta a una parte de nuestra población. Y todos debemos responder con arreglo a nuestras posibilidades. Que nadie tenga remordimientos de conciencia en estos días venideros, en estas fechas venturosas de la Natividad del Señor, en las que las mesas de los hogares rebosan de ricos manjares, en los que poco importa un duro más o menos, con tal de que nada falte, de que se note que por algo es Navidad. ¡Cuánto derroche, cuánta abundancia! ¡Y esos, nuestros hermanos necesitados, cómo pasarán estas fechas tan señaladas?, ¿tendrán siquiera fuego en nuestros hogares?, ¿seremos capaces de disfrutar plenamente de estos días sin antes haber contribuido a mitigar esa penuria? No, amigos; no nos engañemos. Eso de que ¡a mí que me importa! no es verdad, no puede ser verdad, porque hasta tal punto no puede llegar el egoísmo de nadie. No se puede llegar al extremo de ignorar lo que pasa a nuestro alrededor.

Como bien dicen los carteles anunciadores de la «campaña de Navidad», ¡Dad y se os dará. Recibiréis el ciento por uno! Y es cierto, porque yo creo que tiene que saber mejor que sabe mejor el turrón y el champán cuando con nuestra ayuda sabemos que otros semejantes nuestros que no tienen nuestra suerte, pero que por eso no dejan de ser nuestros hermanos, tienen también en sus hogares lo suficiente para poder distinguir estas fechas del resto del año. Y esto ya es recibir más de lo que damos.

El poder disfrutar plenamente sabiendo que los mismos días y a las mismas horas, otros disfrutan porque nosotros queremos que lo hagan, porque nos hemos solidarizado con todos para algo tan sublime como es la caridad, el amor al prójimo, en una palabra, sentir como cristianos y responder como tales.

Cáritas interparroquial no pide imposible, no exige sacrificios, solicita solamente colaboración, en forma de pequeñas dádivas, que ya es bastante si todos contribuimos. ¿Podéis imaginar lo que sería posible hacer por esos necesitados?, convéncenos nuestros, que en muchos casos viven encima, debajo o al lado de nuestro hogar, si haciendo un mínimo esfuerzo cada mirandés aportará cinco duros a la campaña? Resultaría una cifra superior al medio millón de pesetas. Y cinco duros se gasta hoy cualquiera, en una ronda, en un paquete de tabaco, en una revista o en ir al cine, por citar algunas de las cosas superfluas. Entonces ¿es tanto sacrificio distraer veinticinco pesetas, para una cosa tan importante como es ejercer la caridad con el prójimo, contribuir a que también estas necesidades nuestras familias pobres, nuestros niños necesitados tengan en sus casas calor y alimentos, como los tuvieron años pasados a través de Cáritas interparroquial?

Estamos seguros que, una vez más, Miranda responderá a la llamada y que la campaña de Navidad será una feliz realidad, que ningún hogar mirandés carezca de lo necesario. Para ello, cualquier medio es bueno para colaborar con nuestros donativos. Lo mismo es entregarlos en las parroquias que en el Secretariado o en las Cajas de Ahorros. Por cualquier forma que se haga irán a engrosar el fondo destinado a la campaña. Y cumplida nuestra misión, la de colaborar en la empresa, seguro que nos sentiremos mucho más felices, más satisfechos de nosotros y estaremos en condiciones de disfrutar plenamente, cristianamente, de estas próximas Navidades, que a todos deseamos muy alegres y dichosas.

### Moneo-Gómez

#### UN BUEN DETALLE

Muchas, muchísimas veces, los niños nos dan ejemplo a los mayores y el pequeño detalle que vamos a relatar, sirve perfectamente como botón de muestra.

De todos es sabido que de un tiempo a esta parte, en los locales de la Casa Parroquial de Santa María, funciona una escuela por niños gitanos. En esta escuela, con motivo de las próximas fiestas navideñas, los alumnos de la misma, los gitanillos mirandeses —mirandeses como tú y como yo— han montado un Nacimiento, con los pocos elementos de que disponían. Pero, he aquí, que unas niñas lo han visto y naturalmente, han comparado este Nacimiento con otros que acostumbran a ver y, entonces, espontáneamente, como los niños hacen las cosas, han conseguido, no sabemos cómo, un buen número de figuras —ovejitas, pastores, ángeles, etc.— y se las han regalado a los niños gitanos de la mencionada escuela, para que el Nacimiento que han instalado sea tan bonito como cualquier otro. Un buen detalle, un pequeño y aleccionador detalle, que dice mucho en favor de las niñas protagonistas del mismo y que, además, nos indica el camino que hay que seguir si queremos que de una vez y para siempre desaparezca esa barrera que aún existe entre «calés» y «payos».

#### ECOS DEL MIRANDES

Decíamos por un error involuntario, que el domingo, el Mirandés, se enfrentaría al Baracaldo cuando en realidad es el Orense el visitante de turno. De todas formas esta aclaración poco hace variar nuestra opinión de que el partido del domingo es difícil para los locales, puesto que el Orense, es equipo que tiene mucho juego y no pocas aspiraciones, aunque en la actualidad no sea muy brillante su clasificación.

El encuentro dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde. Persisten en el Mirandés, las bajas de Compostizo, Arroyabe, Moli, Ibarro, Muñoz y Nano, si bien estos tres últimos puede que estén en condiciones de alinearse en el partido. De cualquier manera, las dificultades que Nemes Eparza tendrá para formar el equipo, serán muchas, ya que son demasiadas bajas para una plantilla pequeña como la del Mirandés. Todavía quedan días por delante y puede que la situación se haga más favorable.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

## ARANDA

## ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Celebró sesión la Comisión municipal Permanente, adoptando, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Se aprobó el borrador del acta de la sesión anterior. Se autorizaron obras a don Abilio Fernández Escudero, en Canaleja, 20 y Cemcovi-Paris, en plaza de San Francisco, 1.

Se señalaron líneas y alturas para edificar a Constructora BI-GAR, S. L., en Obispo Velasco, números 12 al 20.

Se acordó elevar a Pleno la solicitud de ordenación de terrenos en el Camino del Pizarro.

Se conocieron informes de la Intervención de Fondos sobre estado de la recaudación de tasas, arbitrios e impuestos municipales.

Se concedieron recursos sobre diversos arbitrios por entrada de carruajes, alantarrillado y basuras, adoptándose los acuerdos pertinentes en orden a los hechos contenidos en cada uno de ellos.

Se acordó devolución de fianza constituida para responder de obras realizadas en la vía pública.

Se aprobaron diversas facturas por servicios y suministros diversos realizados al Ayuntamiento.

Se acordó requerir a un constructor para que realice la reparación de una calle, que, como consecuencia de las obras ejecutadas, quedó en condiciones inadecuadas, debiendo iniciar las obras de reconstrucción en plazo de diez días.

Se dio cuenta de la situación en que se encuentra la recaudación ejecutiva, acordándose la liquidación de cuentas con carácter inmediato, dado que transcurrió el plazo señalado para tal liquidación.

Se aprobó relación de horas extraordinarias realizadas por el personal de la Policía municipal.

Se determinó la composición del uniforme de la Policía municipal, señalando la duración de cada una de las prendas del uniforme, de manera que, periódicamente se repongan, de forma que en todo caso se mantenga la correcta uniformidad de los agentes.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

#### CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — "Poni Express" (s. c.)

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

La próxima jornada liguera de Primera Regional Preferente, se puede considerar como de la máxima atracción, pues la Arandina se desplaza a la capital para contender con el Juventud.

Respecto de este encuentro y en relación con el contrincante de turno del conjunto blanquiazul hemos de reproducir lo que nuestro compañero "Arquero" decía en el número de ayer: "... Uno de ellos nos afecta directamente, puesto que supone el triunfo, en terreno contrario, del Deportivo Juventud, lo que es valioso, además de significativo, pues puede marcar el comienzo de una recuperación del cuadro burgalés, a fin de alejarse de las posiciones de

peligro que actualmente ostenta".

En esta transcripción de nuestro maestro y querido compañero, queda condensada lo que significa para la Arandina su enemigo del domingo y también la moral que le ha supuesto esta victoria fuera de casa, la primera en la actual temporada harto significativa si se tiene en cuenta la mala racha que hasta hace poco le ha venido acompañando a lo largo de lo que va de Liga.

Si atendemos a la tabla clasificadora actual, fácilmente se puede deducir que el encuentro que se ha de ventilar el próximo domingo, ofrece todas las características de incertidumbre, si bien por lógica se ha de inclinar la balanza a los propietarios del terreno.

Si por otra parte exami-

## Visita del presidente de la Diputación a Cornejo

El presidente de la Diputación se trasladó en la tarde de ayer al pueblo de Cornejo, acompañado por el profesor Ortiz, catedrático de Universidad. El Dr. Carazo Carnicero fue recibido por el alcalde y miembros de la Corporación Municipal con los que mantuvo un amplio cambio de impresiones en orden a la investigación en el complejo kárstico de "Ojo Guareña".

Después de la reunión, el Ayuntamiento quedó convencido de que el laboratorio en nada entorpecerá el proyecto turístico que se desea con vistas a la explotación de "Ojo Guareña".

Como se sabe, la Diputación tiene invertidas para el citado laboratorio quinientas mil pesetas en material entre el que destaca un microscopio cuyo coste se ha elevado a 120.000 pesetas.

La Diputación proyecta montar en Cornejo un gran laboratorio si cuenta con ayuda del Ministerio de Educación y Ciencia, cosa que parece probable; caso contrario, la Corporación crearía un laboratorio en la medida de sus posibilidades.

## DESPEDIDA DE MISIONEROS EN EL CASTILLO DE JAVIER

Pamplona (OFIM). — Más de 150 misioneros y misioneras han participado en el acto celebrado en el castillo de Javier, en la festividad del Santo Patrono de las Misiones. La concentración fue organizada, como en años anteriores por las Obras Misionales Pontificias dentro de la Campaña de Vocaciones Misioneras del Adviento y de la Jornada Sacerdotal Misionera. La ceremonia fue presidida por Mons. Velasco, obispo de Amoy (China), actualmente en el exilio, y responsable de los católicos chinos exiliados del continente.

El conjunto ribereño, por lo que respecta a su clasificación, no ofrece síntomas de inquietud, pero si adelantamos en su plantilla, pese al descanso que ha tenido en la jornada anterior, nos veremos en la necesidad de mostrarnos francamente pesimistas, pues ese descanso no ha servido más que para que algunos jugadores se lesionasen dejando al equipo en cuadro y el presentarse en campo contrario a celebrar un partido de tanta transcendencia, por las razones que dejamos apuntadas, es verdaderamente lamentable.

Esas lesiones originadas casualmente y no precisamente en un partido de competición, han de dejar huella en la marcha del equipo y consecuentemente a todo ello, la alineación que presente el "mister" echando mano de reservas, no será más adecuada para enfrentarse a un conjunto pleno de moral y en vías de recuperación.

Parece ser que la suerte les ha jugado una mala pasada a los ribereños, que, salvo la honrilla que es lógico influya en este tipo de partidos, no consideramos influya en lo sucesivo en la marcha del equipo, pues si nos detenemos por unos momentos a examinar la tabla, fácilmente observaremos que el segundo que ocupa la clasificación está igualado a puntos con la Arandina con la particularidad de que en la segunda vuelta ha de jugar en los feudos de esta última. Por otra parte, los primeros puestos se encuentran muy igualados en cuanto a puntuación, significando también que el actual líder ha de jugar igualmente en Aranda en la segunda vuelta.

El empate del Europa en Salamanca frente al Salmantino, hace también suponer que en la segunda vuelta puede ser segura presa del conjunto vallisoletano deduciendo de todo cuanto decimos, que la posición y las perspectivas de la Arandina, en principio, no son tan pesimistas, de ahí que hayamos dicho que el partido del domingo en Burgos, en el peor de los casos, no es para inquietar.

No hay enemigo pequeño, cierto es y así se ven casos que lo demuestran soliendo suceder que cuando un partido se considera más seguro en razón al enemigo, si la suerte acompaña a este, resulta todo lo contrario de cuanto se pueda pronosticar.

Por otra parte y esto también cuenta en las jornadas ligeras, al confeccionar los calendarios hay que señalar partidos seguidos en casa a unos equipos en la primera vuelta y por el contrario, también figuran partidos seguidos en casa a otros equipos en la segunda y en este aspecto hemos de inclinarnos por los que tienen la suerte de esos partidos, les corresponda en la segunda, pues entonces tal vez les interese asegurar los puntos cuando la Liga va tocando a su fin y en este caso se encuentra la Arandina.

Hasta el momento de escribir estas líneas, ignoramos si el partido Juventud-Arandina se jugará por la mañana o por la tarde, sea cuando fuere, deseamos que a los expedicionarios blanquiazules les acompañe la suerte y que gane el mejor.

## MARCOS DEFENDERA LA META DEL BURGOS, EN VALENCIA

Es posible otro cambio en la delantera saliendo Alcorta II en lugar de Olalde

Ayer jueves tuvo lugar el ya habitual «partidillo», que sirve para preparar la alineación y estrategia, con vistas al próximo encuentro que, en este caso y según es bien sabido, llevará al Burgos a Valencia en viaje que se emprenderá hoy, de acuerdo con el programa ya hecho público.

Respecto a alineación, ya es sabido que Mariano Moreno tiene una inclinación a reservárselas o madurarlas prácticamente hasta el último día; pero a juzgar por la convocatoria realizada y los indicios observados en el «partidillo» de «El Plantío», puede anticiparse que habrá novedades, ya que es segura la ausencia de Bilbao, que será sustituido por Marcos y se presume como muy posible la ausencia de Olalde para salir en su lugar Alcorta II. Ayer, al menos, Pedro Olalde no formó en el equipo presuntamente titular, sino en el contrario, que actuaba como entrenador.

Las alineaciones presentadas por el considerado «primer equipo», fueron las siguientes: Marcos (Bilbao en el segundo tiempo); Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Nebot, Mendiola, Requejo y Angelín. En la segunda parte, Nebot pasó al cuadro «entrenador» y Alcorta II en el titular.

De confirmarse este cambio, que se presume como muy probable, se advierte una tendencia a ignorar el centro del campo y las líneas de cobertura, en general, con independencia de la baja forma que Olalde parece venir atravesando en los últimos encuentros.

En el entrenamiento de ayer intervinieron todos los jugadores de la plantilla, incluido Nájera, que demostró hallarse en perfectas condiciones. El único ausente fue Arráiz, que está ligeramente indispuerto; pero según nos informó el propio interesado es cosa sin importancia y esper. recuperarse rápidamente. Que así sea, pues sus características de extremo nato y de fino jugador, son cualidades que se están echando de menos y que, a falta de Olalde, podría complementarse muy bien con Jacquet, jugando éste en función de interior, que es la que desempeña en la práctica.

En definitiva, hay una modificación segura en la puerta, con la alineación de Marcos, y otra probable, en la delantera, según ya hemos indicado anteriormente.

Mariano Moreno ha convocado a dieciséis jugadores en total para este desplazamiento y serán los siguientes los que efectúen el mismo:

Marcos, Solana, Capón, Aramburuzabala, Astorga, Raúl, Ederra, Benegas, Alcorta II, Jacquet, Olalde, Quirós, Aitor Aguirre, Mendiola, Requejo y Angelín. El equipo que tendrá a su cargo la difícil papeleta del «Luis Casanova», estará constituido así:

Marcos; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde o Alcorta II, Mendiola, Requejo y Angelín.

## BOXEO LOCAL

### Mañana, gran velada en el frontón de la Deportiva

Molledo debutará como profesional

De acontecimiento podemos considerar la velada de mañana, sábado, que la Federación Burgalesa, haciendo un gran esfuerzo, ha montado y que se celebrará en el frontón de la Ciudad Deportiva.

En esta velada veremos en el campo de aficionados a los burgaleses Toquero, Serrano, Tapia y al gran estilista Characán II, que contendrán contra un equipo de Alava. Todos los contrarios alaveses vienen precedidos de gran fama pues su indudable clase les ha hecho últimamente acreedores de grandes triunfos.

Pero lo noticia cumbre y el gran acontecimiento será ver al gran boxeador Molledo, que tantos y tantos éxitos ha tenido en su carrera de aficionado. Debutará como profesional en un combate que se disputará a seis asaltos de tres minutos, frente al destacado púgil madrileño Castro Moreno.

Esperemos, en fin, que esta velada sea de total éxito y que los aficionados burgaleses, que no dudamos asistirán en masa, salgan contentísimos de ella.

## Molledo, ilusionado y sereno ante su debut profesional

Tendrá por contrincante al madrileño Castro Moreno

Hace mucho tiempo que hablamos con Pedro Molledo Pérez, el boxeador local tan conocido de los aficionados burgaleses. Bueno, lo que se dice hablar lo hemos hecho en otras ocasiones, pero ahora pretendíamos referirnos concretamente a una entrevista que le hicimos en

DIARIO DE BURGOS, en la que Molledo nos antiepoló sus deseos de pasar al profesionalismo, cosa que no hacía entonces porque tenía pendiente de cumplir el servicio militar. Hoy licenciado ya hace casi nueve meses, volvemos a interrogar a Molledo, en vísperas de hacer su primera pelea como boxeador profesional.

—¿Preocupado? —No, en absoluto.

—¿Quién va a ser tu rival? —Castro Moreno, de Madrid.

—¿Le conoces? —No le he visto nunca.

—¿Tienes alguna referencia de él, por lo menos? —Tampoco.

—¿Cuántas peleas llevas realizadas desde que te licenciaste? —De doce a quince.

—¿Y en total? —En números redondos, noventa.

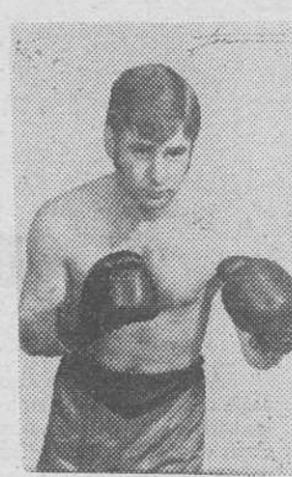
—¿A quién tienes de preparador? —A Antonio Martín, ex boxeador burgalés a quien los aficionados conocieron hace unos años por Tony Martín acaso en la más esplendorosa época del boxeo local.

—¿Has entrenado a fondo? —De nueve a diez o diez y media de la mañana, salimos al campo y por la tarde, de siete a nueve y media, gimnasio y guantes. Últimamente he asistido unos cuantos días al gimnasio del jugador del Burgos, Solana, quien personalmente se ha preocupado de dirigirme y hacerme conseguir una mejor forma física. Sin que pretenda con esto hacer publicidad, sí quiero agradecer a Solana, a través de DIARIO DE BURGOS, el gran favor que me ha hecho.

—¿Qué proyectos tienes para después de esta pelea? —De momento, pasaré tranquilo las fiestas de Navidad; luego, ya veremos lo que va surgiendo.

—¿Confías en que la Federación Burgalesa mantenga su actividad y te siga incluyendo en sus veladas? —Espero que así sea.

Ya que con Molledo se encuentra en el momento de la entrevista su entre-



nador, aprovechamos para formularle también a él algunas preguntas.

—¿Cuál es la mejor cualidad de Pedro? —Es un buen estilista.

—Y de pegada, ¿qué tal anda? —Bien.

—¿Como para terminar con cierta facilidad por la vía rápida con los contrarios? —Depende de cómo se defiendan éstos, ya que nadie sale a dejarse pegar.

—¿Es corriente la estatura de Molledo para su categoría? —Sí, está dentro de lo normal en los pesos gallo.

Volvemos a preguntar a Molledo.

—¿No te preocupa el panorama tan desagradable que está poniéndose al descubierto después de las últimas peleas de resonancia mundial que se han celebrado? —En todas las profesiones hay personas decentes y honradas y otras que no lo son o al menos parecen empeñadas en aparentar que carecen de escrúpulos. Yo me he propuesto obrar con dignidad, como hasta ahora. Ojalá no me derrote el ambiente, a medida que me vaya metiendo en él.

Nuestro aplauso para Pedro Molledo y, con él, nuestro deseo de que entre victoriosamente en el campo profesional. Juventud y cualidades tiene para ello

VICTOR MANUEL

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 20 12 80

Administración: 20 71 48

## JUEGOS ESCOLARES FEMENINOS

Fase provincial: primera categoría infantil y juvenil

Organizado por la Delegación provincial de Sección Femenina a través de la Regiduría de Educación Física dará comienzo la fase provincial de baloncesto y voleibol en las categorías de infantil y juvenil en la que participan los equipos.

### BALONCESTO

Infantiles: Jesús María 4.º; Montpellier 3.º «A»; Sagrada Familia 4.º de Miranda de Ebro; Damas Negras Junior; Damas Negras Alevín; Montpellier 3.º «B»; Señora de los Angeles de Miranda de Ebro; Concepcionistas 3.º y Jesús María 3.º.

Juveniles: Instituto 4.º «A»; Jesús María 5.º; Teresiano 4.º «C»; Montpellier 5.º; Instituto 5.º; Instituto 3.º «D»; Montpellier 5.º «A»; Saldaña 5.º; Franciscanas Instituto; Montpellier 6.º.

### VOLEIBOL

Infantiles: Sagrada Familia 4.º de Miranda de Ebro; Nuestra Señora de los Angeles de Miranda de Ebro; Sagrada Familia 3.º de Miranda de Ebro; Saldaña 4.º «B».

Juveniles: Instituto 3.º «B» de Miranda de Ebro; San José 4.º «A» de Miranda; San José 2.º de Miranda y Sagrada Familia 5.º de Miranda de Ebro; Filial número 1 de Burgos.

Esta fase se jugará todos contra todos y en los campos de los distintos colegios, terminando esta fase en el mes de Marzo. Los equipos clasificados pasarán a la fase nacional que se celebrará en el mes de Abril.

Los encuentros de la jornada de mañana serán los siguientes: A las diez de la mañana, en las pistas exteriores de la Ciudad Deportiva Militar

Jesús María 3.º Damas Negras Alevín.

Sagrada Familia 4.º - Montpellier 3.º «A».

Montpellier 3.º Nuestra Señora de los Angeles. Instituto 5.º Instituto 4.º «A».

A las cuatro de la tarde: Jesús María 5.º Teresiano 4.º «C».

Damas Negras Junior; Jesús María 4.º «A».

A las cuatro, en el Frontón cubierto, Montpellier 5.º «A» Saldaña 5.º; Montpellier 6.º Instituto 3.º «C».

El domingo, a las once y media en las pistas exteriores: Jesús María 4.º «A» - Montpellier 3.º «A».

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Vitoria, final de etapa

Vitoria (Alfil). — Una subvención de 150.000 pesetas ha sido aprobada por el Ayuntamiento de Vitoria, para apoyo a la organización de una de las etapas de la Vuelta Ciclista a España 1972, que concluirá en Vitoria el 13 de Mayo.

El asunto fue tratado fuera del orden del día, a la vista de un escrito de la organización de la «ronda» ciclista, y tras ser examinada una moción presentada por el concejal delegado de Deporte.

## GUIA FACULTATIVA

Jesús Buitrago Morote  
CARDIOLOGO  
Clínica San Juan de Dios  
(6 tardes)

F. I. DEL CAMPO ALONSO  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

Dr. RENEDO  
CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15 2.º Tf 207376

A. LOPEZ GOMEZ  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

E. GOMEZ FRANCO  
MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Avda del Cid 34 Tf 200223

EDUARDO CARDERO  
RADIOLOGO  
De 10 a 12, de 1.30 a 2.30 y de 5 a 6  
San Pablo, 22 - Telf 206027

Dr. BAÑUELOS  
OCULISTA  
Plaza Mayor 2 Tf 201066

Ramón Llorente  
TRAUMATOLOGIA HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12.30 a 2.30  
Quelpe de Llano 2 4.º Izq (Frente a Establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo 39 1.º  
Consulta de 5 a 7 y horas  
convenir Teléf 203900

V. MATEOS OTERO  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8 2.º  
Teléfono 208453

R. PLASENCIA  
OFTALMOLOGO  
Consulta de 5 a 7 excepto sábados  
Vitoria 30 Teléfoni 206591

JOSE ALONSO  
ORAZON y NUTRICION RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón 24 2.º Tf 201912

Rodrigo Garcia Zuazo  
PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria 188 1.º A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

José Luis Rica Rica  
TOCUGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201865

S. IÑIGO  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo 17 1.º Tf 209923

Alonso Bañuelos  
OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Telf 208349

I. M MOVILLA CUADRADO  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogo  
Concepción 17  
Horas de consulta llamar teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

MIGUEL CAMPO  
TOCUGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

Dr. Raúl Torres  
De la Casa de Salud Valdecilla. ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X. Del Seguro Médico Colegial  
Abrirá consulta en Avenida del Cid. 6 5.º B

## URTAÍN, AL ASALTO DEL TÍTULO EUROPEO

Hoy tratará de recuperarlo, en Madrid en pelea con el británico Jack Bodell

Según se anuncia, TVE no transmitirá el combate

Madrid (Servicio especial). Hoy, en velada cuyo comienzo está anunciado para las once de la noche, existe la posibilidad de que José Manuel «Urtain» vuelva a conquistar la corona continental de los pesados, en pelea que habrá de ventilar con el británico Jack Bodell.

Los dos pugilistas, siguiendo la costumbre ya al uso, se muestran entre mordaces y bravucones respecto a su respectivo contrario, diciendo que el combate no llegará al límite y que el triunfo les sonreirá, según quien sea el que haga las declaraciones.

Se dice que Urtain ha llegado a esta pelea mejor preparado que nunca y todos los críticos aventuran la hipótesis y el pronóstico de que sus posibilidades radican en un rápido desenlace, pues aunque es cierto que esta vez ha cuidado la preparación extraordinariamente, se sigue dudando de su capacidad para aguantar los quinientos asaltos de la pelea.

Por otra parte, el «handicap» de Jack Bodell radica en que no es un encajado nato, sino más bien se muestra débil a la hora de recibir los «envíos» de sus contrincantes. En consecuencia, se confía en que el «morroko» saldrá embalado y dispuesto a plantear el combate por la vía rápida. Ahora, el problema estriba en si consigue colocar sus impactos en el rostro o el cuerpo del británico, que, naturalmente, saldrá alertado ante esa presumible táctica de Urtain.

Jac. Bodell es zurdo y no se sabe si esa contingencia de la guardia cambiada planteará algún problema o desconcierto a Urtain, que cobrará por esta pelea millón y medio de pesetas; pero el verdadero negocio de este combate se producirá, si consigue la victoria, posteriormente, a cuenta de los contratos que le vayan surgiendo.

¿Será Urtain capaz de reconquistar el título europeo? He aquí la incógnita que esta noche habrá de despejarse en Madrid.

### NO SE TELEVISARÁ EL URTAIN - BODELL

Madrid (Alfil). — Televisión Española no transmitirá en directo el combate Urtain - Bodell, valedero para el campeonato de Europa de los pesos pesados, título que ostenta el púgil británico, que se celebrará en el Palacio de los Deportes de Madrid, hoy, día 17, por la noche.

### TRIUNFO DE RONDON

Cleveland (Alfil). — El venezolano Vicente Paul Rondón venció esta noche por K. O. técnico al norteamericano Doyle Baird en combate valedero para el título mundial de los semipesados

en versión de la W.B.A. (Asociación Mundial de Boxeo), en el octavo asalto.

Rondón se mostró en todo momento superior a su rival al que envió por tres veces a la lona en el mismo asalto.

Como se sabe, mañana, en Oklahoma, se disputará el combate valedero también para el título mundial de los semipesados en versión del W.B.C. (Consejo Mundial) entre Foster y Kelly, ambos norteamericanos.

### ATLETISMO

## EN ARANDA DE DUERO MEMORIAL «JULIAN MIGUEL»

Celebrándose el próximo domingo, día 19, en la localidad de Aranda de Duero, la prueba campo a través «Memorial Julián Miguel» esta Federación ha seleccionado para asistir a la misma a los atletas masculinos y femeninos, de las distintas categorías que a continuación se relacionan:

### MASCULINO

**Infantiles.** — Juan José Vega Echevarría, Carlos Martín Moncalvillo, Manuel del Val Ortiz, Angel Zamorano

Rodríguez, Juan C. Velasco Bocanegra y Román Pérez Andrés.

**Juveniles.** — José María Sancho García, José María Barrio Fuente, Javier Barriocanal Pérez, José Artega Arribas, José María Pascual Merino y Leopoldo Rodríguez Lillo.

**Seniors.** — Eugenio Gil Andrés, Pedro Viyuela Velasco, Claudio Calvo Fernández, Benito Peláez González, Luis González Martínez y Manuel Bello Andrés.

### FEMENINOS

**Infantiles.** — Elena García Sacristán.

**Juveniles.** — Berta Prusiel del Val, Asunción Quintana Campo, María Asunción Heras Gallo, Belén Casado González, María Asunción Martínez Lara, Azucena Alonso y Adoración Manso.

Estos atletas quedan citados para emprender el viaje a Aranda de Duero, en la Plaza del Rey San Fernando, a las ocho horas de la mañana del citado día 19.



## Todo empezó en una de las 5.500 oficinas de las Cajas de Ahorro Confederadas

Acudió a ella para algo no demasiado importante. El interés y la eficacia con que le atendieron hizo aún más sencilla su gestión. El ritmo de las actividades y el dinamismo de los sistemas le convencieron de que las Cajas de Ahorro Confederadas estaban creadas para él... Y es que basta operar una vez con las Cajas de Ahorro para comprender por qué tienen 20 millones de clientes satisfechos.

5.500 Oficinas, dedicadas exclusivamente a servicios financieros, forman la red más extensa del país y facilitan a todos los españoles, entre otras muchas comodidades más, servicios tales como: cheques de viaje, cobro de cupones, transferencias, créditos, cuentas corrientes con talonario de cheques... Todas las necesidades de los tiempos actuales son cubiertas, al mismo ritmo que ellas marcan, por la moderna y amplia organización de las Cajas.

Pero el cliente de las Cajas de Ahorro, además de lograr para su dinero rentabilidad segura y ágil dinamización, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios resultantes de la actividad y administración de las Cajas de Ahorro Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a obras trascendentes para la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Por ejemplo, entre otros muchos, en este Instituto Educativo de sordomudos y ciegos, 180 niños superan sus carencias y se integran al mundo activo. Usted, junto a las Cajas de Ahorro, está participando en una importante tarea. Anima saber que...

# ¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorro Confederadas



RELOJES DE CONTROL Y ASISTENCIA

PHUC

AGENCIA OFICIAL

De la Uega

Madrid, 2 - BURGOS

## LA SAUNA, SALUDABLE PRACTICA PARA MEJORAR LAS CONDICIONES FISICAS

En Finlandia tenía antiguamente consideración reverencial  
Se utilizaba ya en la antigüedad, aunque su origen exacto se desconoce

Esta «moderna» instalación, moderna en cuanto a su implantación y uso en España, pues, tan sólo hace unos pocos años ha empezado a conocerse en nuestro país, es una de esas instalaciones complementarias que en todo club o complejo deportivo debería existir.

Su utilización no es sólo necesaria para complementar la preparación de los deportistas, aumentando la tonicidad y elasticidad de su musculación, sino que por sus efectos beneficiosos sirve, entre otras cosas, para mejorar las condiciones físicas y conservar la vitalidad, para contrarrestar la toxicidad del tabaco, las bebidas alcohólicas, y la contaminación del aire que se respira en las grandes ciudades, para aliviar dolores reumáticos y como descanso de los continuos excitantes a que nos somete la vida moderna.

La creencia de que se mejoraba y se contribuía a tener una buena salud por el aumento de la vascularización de los órganos de nuestro cuerpo, debido a someterle a procedimientos de baños, nos viene desde las antiguas culturas: la china, la india, la egipcia, la griega. Incluso en la época prehomérica, los griegos tenían en gran estima sus propias casas de baños. Desde Grecia, la costumbre de los baños se extendió a Roma, ocupando un lugar central en la vida social romana, tanto dentro del país como en el extranjero, sobre todo a partir del siglo III a. J. C. hasta la caída del imperio. Las termas se extendieron por todo el mundo, llegando a tener algunas de ellas tanta fama que su nombre ha quedado para la posteridad, tales como las de Caracalla (267 a. J. C.), capaz para 1.600 personas, y las de Diocleciano (305 d. J. C.), con capacidad para 6.000 personas.

La costumbre del baño romano se extendió al Próximo y Medio Oriente, donde, aunque el sistema era similar, se le llamaba baño turco. Los cruzados adoptaron las costumbres de los baños y las llevaron otra vez consigo a Europa. Entre los siglos XIII y XVI se hicieron muy populares en Europa las casas de baños, pero debido un poco a la fama que tomaron de centros de inmoralidad y enfermedades, la mayoría de ellas cerraron en el siglo XVII, desapareciendo así en gran parte de Europa. En el siglo XIX reapareció de nuevo en Europa el baño, pero ahora en forma distinta, llamándose baño ruso. Este se distinguía del baño romano-turco por ser muy húmedo.

Esa costumbre ancestral de los baños era practicada, sabe, con más intensidad en el Norte de Europa, sobre todo en Finlandia, pero conocida con el nombre de sauna. Aunque su origen en este país no ha podido todavía determinarse con exactitud, se cree que data de hace unos dos mil años, constituyendo la costumbre de tomar la sauna una parte integral en las formas culturales y sociales de la vida del pueblo finlandés. El tomar la sauna aparece continuamente en la literatura finlandesa. La epopeya nacional finlandesa, Kalevala, contiene varios y vivos pasajes que describen la vieja costumbre de la sauna.

Los finlandeses antiguos consideraban la sauna como un sitio reverencial e incluso sagrado. Esta reverencia hacia

la sauna sigue existiendo todavía hoy en día, y el finlandés toma la sauna tanto para obtener paz y templanza como para recobrar fuerza física y mental.

En la actualidad, la sauna sigue formando parte de la vida normal de los finlandeses, ya sea privada o social, habiéndose convertido en una verdadera institución nacional. Incluso se podría decir que en el resto del mundo la sauna caracteriza al pueblo finlandés, al igual que el golf a Inglaterra.

### ¿QUE ES LA SAUNA?

El baño finlandés o sauna consiste, en su concepción primitiva, en el calentamiento de piedras a elevadas temperaturas por medio de fuego directo, colocados fuegos y piedras en una habitación cerrada, consiguiendo con esto una elevación de la temperatura y un calor seco.

Las saunas modernas, con su sistema de calor seco como las primitivas, todas ellas construidas con los mismos elementos, pueden ser de diversas dimensiones y formas desde la bipersonal que puede colocarse en casas particulares, y que ocupa un volumen de 2,5 metros cúbicos, aproximadamente, hasta la colectiva que se coloca en clubs o complejos deportivos. Las características comunes a todo tipo de sauna pueden ser:

—Cajina de madera a ser posible de pino finlandés que conduce bien el calor. Formada por módulos en paredes y techo, según las medidas elegidas en cuanto a largo y ancho, pero de una altura mínima no inferior a 1,90. La madera no debe llevar ningún tratamiento con el fin de permitir la absorción de la humedad relativa, producida por la transpiración. Con un sistema de aireación que tenga una salida en el techo para la renovación del aire y un orificio de entrada del mismo que deberá ser situado en la parte baja de la pared y muy próximos a donde sea situada la estufa o calentador. Los cuerpos centrales de los módulos con elementos aislantes que impidan el calentamiento de la superficie exterior.

—Con el suelo también de madera para evitar todo desperdicio de calor y facilitar el inmediato calentamiento.

La distancia entre el asien o litera superior y el techo deberá ser, por lo menos, de 90 centímetros.

—En el rincón donde se ha colocado el calentador deberá ser protegida la madera por una placa de 1 X 1 metros de una materia ininflamable.

—Si la cajita de sauna se situara dentro de otra habitación, deberá estar separada de las paredes no menos de 10 ó 15 centímetros.

—Un número de literas o bancos de madera: según las medidas que hayan sido elegidas, con sus gradillas-cabecero y esterillas, también de madera.

### SAUNAS COLECTIVAS

Este tipo de sauna, utilizable en clubs o complejos deportivos, situada normalmente cerca de los vestuarios de las demás instalaciones, puede estar formada por dos o tres departamentos que comprenden:

—El primero, un vestuario donde desnudarse y dejar la ropa y las toallas, con una o dos literas de relajamiento que se utilizarán entre una y otra toma de sauna, dentro de una misma sesión.

—El segundo comprenderá: las duchas, lavabos, W. C., y estará alicatado convenientemente y construido de una forma funcional para una buena limpieza y conservación.

—El tercer y principal será la cajina de la sauna con todos sus accesorios, y siempre con una ventana de cristal en la puerta para poder observar si está o no ocupada y no tener que abrirla innecesariamente con la consiguiente pérdida de calor.

### MODO DE UTILIZAR LA SAUNA

Para utilizar por primera vez la sauna es necesario, ante todo, el previo reconocimiento o consejo por parte de un médico de Medicina General o especialista, el cual determinará en cada caso el tiempo y la forma de cada sesión.

Para mejor aprovechamiento de la sauna deberá tomarse ésta completamente desnudos, teniendo cuidado de no llevar cadenas, pulseras o cualquier otra cosa que al calentarse excesivamente pueda quemar.

Aunque la primera sensación al entrar en una sauna es sentir un poco de asfixia, ésta desaparece rápidamente respirando profundamente por la boca; nunca es conveniente respirar sólo por la nariz.

Un efecto importante y activo de la sauna es el que se produce al verter un poco de agua sobre las piedras calientes. La ola muy caliente de aire, levemente húmedo hace disminuir las temperaturas y, a la vez, aumenta la humedad. Este efecto no durará mucho tiempo, pues a los cinco o diez minutos las paredes y el techo de madera habrán absorbido la humedad, y la temperatura subirá de nuevo a su nivel anterior.

## Mañana, reunión de clubs

Para tratar del aplazamiento de la jornada del día 26

El próximo sábado habrá una reunión de los clubs de Primera, Segunda y Tercera División en la Real Federación Española de Fútbol, para tratar del posible aplazamiento de la jornada futbolística del día 26, para que los jugadores pasen la Nochebuena en familia.

Al respecto, la Federación Española de Fútbol ha facilitado a «Alfil» la siguiente nota:

«Para examinar la petición recibida de un club de Primera División en orden a la posibilidad de trasladar la fecha del calendario del 26 de Diciembre a otra posterior, la Federación ha convocado a una reunión a los Clubs de Primera División, que se celebrará el próximo día 18.

Por tratarse del posible descanso en la fecha de Navidad y con el fin de que puedan tener también la oportunidad de pasar estas fiestas en familia los jugadores de Segunda y Tercera División, se ha convocado asimismo a los clubs de dicha categoría para que resuelvan sobre el particular.



### FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad de tarjetas felicitación en calidad y precio.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA. Vitoria, 13

## DOMINGO EN LA SIERRA DE GUADARRAMA



Madrid. — Con brillante sol y abundancia de nieve y hielo ha transcurrido la jornada domingera en la cercana Sierra de Guadarrama que, como ya es tradicional, ha estado muy concurrida. Hubo hasta un baño en la laguna de Peñalara a cargo de nuestro corresponsal gráfico, Miguel Canet quien, previamente, hubo de romper la gruesa capa de hielo que cubría la misma. En la fotografía, los numerosos aficionados al esquí dan los últimos toques a sus equipos para deslizarse por las pistas. — (Foto Cifra Gráfica)

No deje para más tarde



los encargos de talonarios de participación de lotería, tarjetas de felicitación, christmas, hojas de propaganda, calendarios, etc., para la próxima Navidad y Año Nuevo.

San Pedro Cardena, 34

Telf. 207358

Sepa también elegir

dónde encarga todos los trabajos de imprenta y adquiere sus objetos de papelería, escritorio y despacho.



Vitoria, 13 • Telf. 202852 BURGOS

# JHAY

NO ES UNA  
cafetería más  
ES  
DISTINTA  
PRONTO  
INAUGURACION  
Avenida del Cid, 42

# JHAY

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL VALENCIA

El próximo partido enfrentará al Burgos con el Valencia, que es equipo que actualmente detenta el título de campeón de Liga y que hasta el momento, viene protagonizando un pugilato interesante por apretado con el Real Madrid, con el cual ha venido alternándose en el mando. Permaneció imbatido hasta la jornada once, en la cual fue derrotado por el Granada.

Con posterioridad a ese resultado, el Valencia ha realizado dos partidos que parecen denotar en el mismo baja forma o, quizá una fase de descuido o confianza, en la que se ha visto envuelto y sorprendido. Empató con el Coruña en el «Luis Casanova» y ha sido derrotado por el Sevilla, en el Sánchez Pizjuán.

Estas circunstancias quizá sean juzgadas por algunos como favorables, ya que inducen a creer que va a cogerse al Valencia en mal momento; pero nosotros las estimamos contrarias, por la simple razón de que tales reveses habrán servido para alertar al Valencia y hacerle comprender, que es muy peligroso dormirse en los laureles, cualquiera que sea la condición del rival. De momento, ha perdido contacto con el Madrid, aunque sólo a efectos relativos, pues en cuanto a puntos positivos se mantiene la igualdad. Sería un traspés frente al Burgos el que podría desequilibrarle. Esta es una posibilidad que todos los comentaristas se resisten a admitir e incluso el mismo Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas ha eliminado este partido de la quiniela, estimando sin duda que «no tiene color». Puede que así sea, aunque no hay que olvidar que los hombres —o los equipos de fútbol, como integrados por los mismos— son los únicos que tropezan dos veces en la misma piedra.

Al margen de esas consideraciones, lo cierto es que el Valencia es equipo digno de todos los respetos. De los máximos, cabe decir, por su condición de campeón de Liga y por su ejecutoria general, que en lo que a esta temporada se refiere, se descompone así:

Empató en casa, el primero y último partido que allí disputó; frente al Español y el Coruña, habiendo vencido al Gijón, Betis, Sabadell y Barcelona. En sus desplazamientos empató en Las Palmas, con el Real Madrid y el Atlético de Bilbao y venció al Atlético de Madrid y al Celta. Ha perdido, en Granada y en Sevilla.

### LO DE SIEMPRE

O lo de casi siempre, es que en cuanto un árbitro de fútbol tiene un desliz en Madrid, se produce la consiguiente sanción certificando su fallo. Ese mismo árbitro puede cometer o incurrir en los mayores errores y hasta provocar ciertos desaguisados en otro terreno o ciudad. Salvo excepciones, no pasará nada.

Actitud es esa que, como principio, nos parece justa y defensible, ya que si cada vez que un árbitro se equivoca en su difícil misión, se arremete contra él desde las posiciones federativas, sería algo así como un «saco de los golpes» a todos los niveles y terminaríamos por quedarnos sin colegiados.

Nuestro disenso total y absoluto, ya expuesto en varias ocasiones, aunque con ningún éxito —justo es recordarlo— es a esa actitud que la Federación y el Comité de Competición evidencian, de mantener criterios y normas distintas según sea o no Madrid el lugar de los hechos.

Esta «ley del embudo» causa un daño evidente al fútbol. Y hora es ya de rectificar. Santana, el árbitro sancionado en esta ocasión, es el mismo que hace cuatro jornadas, en el partido Betis-Burgos, anuló un gol al Burgos, porque así lo juzgó oportuno y le castigó luego, con un penalty del que todavía se sienten sonrojados los aficionados béticos asistentes a dicho encuentro.

Entonces no pasó nada. Como tampoco hubiera sucedido ahora, si los hechos registrados el domingo —incluso corregidos y aumentados— hubieran tenido otro escenario. Pero con el Madrid y el «Bernabeu» has topado, Santana... Y ahora sí procede pagar todas las posibles culpas.

### BOXEO

Los escándalos en boxeo se encadenan. Dentro de ese llamado deporte, parece como si la lenidad de los árbitros hubiera tomado carta de naturaleza y frente a la misma, los organismos rectores se inhiben, cuando no se muestran faltos de autoridad, salvo que haya un pugilista español como favorecido.

Eso es lo que aconteció en el Ramos-Carrasco, sobre el cual se escribió falta y no es nuestra intención incidir ahora. Lo que sí deseamos es hacer referencia al ensañamiento vergonzoso ocurrido con ocasión de la pelea Puddu-Aisa, en Italia. Después de abandonar el italiano, se le declara vencedor por descalificación del español. ¿Es que el sistema va a hacer fortuna entre los árbitros venales que han circulación en el boxeo?

En esta oportunidad los ecos han sido más atenuados, entre otras razones, porque no había un título en juego; pero puede ser que también haya contribuido a ello el hecho de que imponiendo la necesaria decisión el favorecido sería un pugilista español que le salió «respondón» a Puddu, cuando lo previsto era que éste se apuntara un victoria que no «enturbiara» su palmarés.

Hoy se ofrece en Madrid otro «número fuerte» en boxeo, con la pelea Bodell-Urtain valedera para el título europeo de los pesados. Hacemos votos porque los jueces no se salgan por algún «registro» imprevisto, aunque sea para favorecer al nacional.

## GONZALO SAGI VELA SOLO DEJARIA EL ESTUDIANTES POR UN OBLIGADO CAMBIO DE MATRICULA

- ★ Figura de actualidad en el mundillo baloncestista
- ★ «Trato de corregir mis malos gestos en los partidos»
- ★ Es ridículo vanagloriarse de ser máximo encestador porque buena parte del mérito es de los compañeros de equipo

Por José BARBERO

Gonzalo Sagi Vela, —21 años y a punto de finalizar su servicio militar— es el segundo de una dinastía baloncestista y promete superar ampliamente la excelente trayectoria deportiva de su hermano mayor José Luis, ahora jugador del Kas pero procedente del Estudiantes donde también militan Enrique, en el equipo junior y Alfonso en el Juvenil.

—¿Hace mucho que juegas al basket? —No tuve la suerte de que existiera el Mini cuando yo tenía ocho años. Así que empecé a los once jugando en infantiles con el Colegio Maravillas, de Madrid. A los 15 pasé al Estudiantes juvenil y ya fui ascendido al junior y a la Liga Nacional cuando tenía 17; esa misma temporada 1968-69 cumplí los 18.

—¿Cambiate de club? —No. Llevo estas cuatro temporadas en el Estudiantes y estoy encantado.

—¿Cuántos títulos has conseguido? —Fui campeón provincial de escolares y campeón nacional juvenil.

—¿Cuántas veces internacional? —Nueve veces en la categoría junior. Mi primer encuentro fue contra Checoslovaquia en el campeonato europeo celebrado en Vigo; ganamos por 78-50 y yo marqué 14 puntos. En la categoría senior actué 27 veces pero en mi primer partido

frente a Bélgica no conseguí encestar, aunque vencimos por más de veinte puntos.

—Es evidente que los grandes clubs anhelan tu fichaje. ¿Piensas cambiar de club? —Ni siquiera me he planteado esa posibilidad porque aquí estoy muy a gusto. Mi único problema son los estudios y en este club es perfectamente posible acabar una carrera y seguir jugando en la máxima división. Ahora bien, sólo me iría si me viera obligado a cambiar de matrícula por no aprobar a su debido tiempo las asignaturas pendientes de la facultad de Químicas.

—Ahora Estudiantes cuenta con el patrocinio económico de una firma comercial. ¿Supone ello un mayor atractivo para que no se le marchen jugadores? —No lo creo porque el verdadero atractivo del Estudiantes es su esencia personalísima. Tan sólo será más cómodo el desenvolvimiento de nuestras finanzas.

—¿Cuánto tiempo dedicas al entrenamiento? —Con el equipo, dos horas diarias. Pero suelo venir un par de días a la semana yo solo para coger tiro.

—¿Qué entrenadores forjaron el estupendo jugador que eres ahora? —Un «hermano» en el Colegio me inició aunque luego me pulieron Fernando Bermúdez e Ignacio Pinedo

de quienes sólo puedo decir alabanzas. Además Pinedo confió en mí cuando era un chaval y me dió las oportunidades que supe aprovechar.

—¿Por qué eres tan «teatral» en los partidos? —Por lo que se refiere a los golpes que recibo, o cuando me caigo, me quejo del dolor real que sufro en ese momento; lo que ocurre es que se me pasa inmediatamente. En cuanto a los gestos de desagrado, trato de corregirme, por mi bien y en beneficio del equipo.

—Eres el máximo encestador de la Liga. ¿Qué piensas de estas clasificaciones ofiosas? —Gusta marcar muchos puntos pero sería absurdo ser «chupón» por mejorar una clasificación que no sirve más que de pura estadística en un deporte donde lo primordial es el conjunto. Por otra parte, si te vanaglorias, no sólo resulta ridículo sino que puede molestar a los compañeros que son quienes te sirven los balones; y entonces quien sale perjudicado es el equipo.

—¿Qué piensas sobre el batido tema de un seleccionador único? —Llevar como es debido un solo equipo nacional da mucho trabajo y por eso creo que será imposible una labor eficaz al frente de cinco, a menos de contar con los necesarios colaboradores, perfectamente identificados con el responsable único.

—¿Cuáles son tus inmediatas aspiraciones deportivas? —Sin duda alguna, participar en la Olimpiada.

—¿Y qué deseas para tu club? —Que no se nos vayan más jugadores. Si fuera así, antes de tres años tendríamos grandes oportunidades de ganar la Liga.

Desde luego, no es de extrañar esta afirmación por que son muchos los internacionales que salieron del Estudiantes y juegan hoy en otros equipos.

(Es un deportivo FIEL, Se vicios especiales EFE. Prohibida la reproducción)

tonces quien sale perjudicado es el equipo.

—¿Qué piensas sobre el batido tema de un seleccionador único?

—Llevar como es debido un solo equipo nacional da mucho trabajo y por eso creo que será imposible una labor eficaz al frente de cinco, a menos de contar con los necesarios colaboradores, perfectamente identificados con el responsable único.

—¿Cuáles son tus inmediatas aspiraciones deportivas?

—Sin duda alguna, participar en la Olimpiada.

—¿Y qué deseas para tu club?

—Que no se nos vayan más jugadores. Si fuera así, antes de tres años tendríamos grandes oportunidades de ganar la Liga.

Desde luego, no es de extrañar esta afirmación por que son muchos los internacionales que salieron del Estudiantes y juegan hoy en otros equipos.

(Es un deportivo FIEL, Se vicios especiales EFE. Prohibida la reproducción)

## LAS QUINIELAS ESPAÑOLAS, EN ALZA

### Las recaudaciones solamente podrían ser superadas por Brasil

Madrid (Logos). — «Las quinielas españolas se encuentran actualmente a la cabeza de todas las de Europa», ha declarado el presidente del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, en el transcurso de un acto celebrado hoy, al que asistieron los representantes de los medios informativos madrileños.

Agregó que estos días eran una fecha mala para hablar de lo realizado en el año anterior y de los proyectos para el próximo, pero que podía afirmar que las quinielas en España estaban en alza y las recaudaciones que aquí se hacían solamente podrían ser superadas por Brasil. Añadió que España es el país que más encuentros señala para pronosticar y que en cierta ocasión se había estudiado el aumentarlos a dieciséis, pero que se consideró

excesivo este número por lo que se optó por continuar con los catorce partidos y los dos reservas.

También hicieron uso de la palabra el vicepresidente del Consejo don Carlos González Bueno, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, el presidente de la Agrupación de periodistas deportivos, señor Lorente y el director gerente del Patronato, señor Amado.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

### Partidos para el domingo

Juveniles.— San Amaro - Esteban), por intento de agresión a un contrario (artículo 100, e, 2.º)

— Amonestar y multar al jugador del At. Burgalés, Enrique García Pérez, por desconsideración con un juez de línea, siendo reincidente (Art. 100, a, 4.º)

— Multar al jugador del C. D. San Esteban, Santiago Santamaría Charcán, por desconsideración con el árbitro (Art. 100, a, 4.º)

Aficionados.— Dar por perdida su eliminatoria con el Hospital del Rey C. F., al Marv C. F., por no comparecer al lanzamiento de las series de penaltys (Art. 65).

Arbitros.— Suspender por un mes en sus funciones y pérdida parcial de los derechos de arbitraje, al árbitro don Gregorio Villar Colina, por incumplimiento de sus obligaciones (Art. 114, b, 3.º)

Rectificación.— En la reunión del pasado día 5 del actual, fue suspendido por seis partidos oficiales el jugador del C. D. San Esteban, Carlos Bartolomé Matanzas, cuando el que correspondía es el jugador de ese mismo club, Joaquín Ocón Ruiz, que por tanto es quien debe cumplir la referida sanción.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Juveniles.— Amonestar al jugador del Música y Deportes, Eusebio Gutiérrez Gómez, por alejar el balón intencionadamente del lugar indicado para sacar una falta (Art. 100, b, 3.º)

Primera regional.— Suspender por dos partidos oficiales a los jugadores Ramón Alonso Cuadrado (Club Deportivo Salas) y Jesús Cuasante Rilova (C. D. San

## MODERNICESE



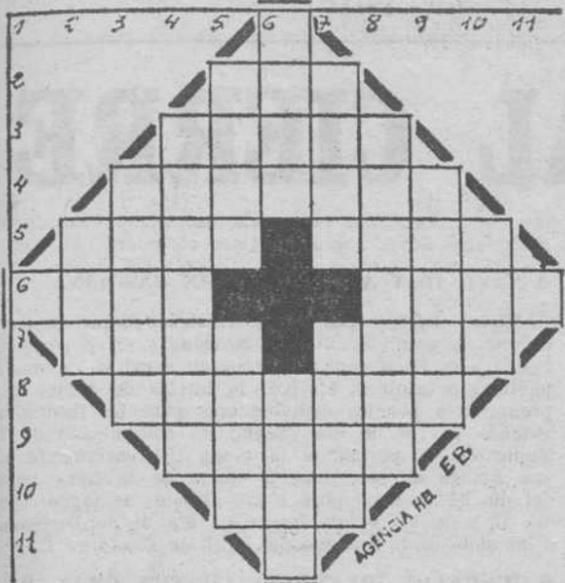
CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna «ALFAMATIC» llena de posibilidades. LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES. También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

EXPOSICION Y VENTA Vitoria, 27 BURGOS

# ALFA

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. — Abreviatura de punto cardinal. 2. — Pradera para el sesteo del ganado vacuno. 3. — Dedal de cuero de los segadores. 4. — Conjunto de diez unidades (pl.). 5. — Insignia y plaza del colegial. Jugo narcótico extraído de la adormidera. 6. — Río español. Cólico intestinal muy grave. 7. — Extraño. Dementes. 8. — Zorras. 9. — Entregarás. 10. — Religiosa. 11. — Consonante.

**VERTICALES.** — 1. — Vigésimo tercera letra de nuestro alfabeto. 2. — Tienda de bebidas. 3. — Abandonar. 4. — Adornad. 5. — Extrae la humedad de un cuerpo. Necios. 6. — Capital de una diócesis. Palo de la baraja. 7. — Planta textil. Río austriaco. 8. — Matas a pedradas. 9. — Graneros subterráneos. 10. — Plural de vocal. 11. — Símbolo del oxígeno.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Mares. 2. — Carenar. 3. — Cota. Opas. 4. — Casan. Jotas. 5. — Opera. Osaba. 6. — Pl. Ib. 7. — Otero. Inane. 8. — Nadar. Tomás. 9. — Nasa. Enes. 10. — Datarán. 11. — Reses.

**VERTICALES.** — 1. — Copón. 2. — Capitán. 3. — Co-se. Edad. 4. — Matar. Rasar. 5. — Arana. Orate. 6. — Re. As. 7. — Enojo. Itere. 8. — Sapos. Nonas. 9. — Rata. Amén. 10. — Sabinas. 11. — Sabes.

## Y VA DE CUENTO...

### EN LA CARRETERA

Un matrimonio que marcha carretera adelante en su coche ha tenido la mala suerte de que el motor sufra una avería. El marido tiene que caminar durante seis kilómetros para conseguir un remolque, cuyo conductor, al enterarse de lo que se trata, le anuncia:

—Para remolcarlos hasta el pueblo les costará mil pesetas. Aparte la reparación, claro.

Algunos minutos más tarde, los dos viajeros van en su coche remolcados por el otro vehículo.

—¡Mil pesetas por remolcarnos! —se indigna el dueño del coche averiado—. ¡Eso es un abuso!

—Tranquízate, Juanjo —le dice su mujer—, ya sacaremos por más que nuestro dinero: ¡He echado los frenos!

### EN EL TEATRO

La obra había estado tan catastrófica, que fue retirada del cartel. Y ocho días más tarde, el director reunió a los intérpretes.

—Vamos a reanudar las representaciones —les anunció—. El autor ha modificado la acción y el desenvolvimiento de ciertos personajes que eran insignificantes. Así, usted, Fulano, su papel, que era menos que nada, se ha convertido en uno de los más importantes.

Fulano comenzó a sentirse inflado de satisfacción. El director añadió:

—Pero, desde luego, usted —refiriéndose a Fulano— no será quien lo interprete.

### EN LA COCINA

La conferenciante ponderaba los beneficios que reportan los regímenes a base de alimentos crudos. Su elocuencia se hacía interminable y el auditorio comenzaba a bostezar, más o menos discretamente. Como final, la ferviente partidaria de este sistema alimenticio exclamaba:

—¡Yo me atrevo a espe-

rar, señoras y señores, que después de lo expuesto comprenderán mi entusiasmo...!

Y entonces, desde el fondo de la sala, surge una voz femenina clara y convincente:

—¡Ciertamente, señora, ciertamente! A mí tampoco me gusta cocinar.

### EN LA AUDIENCIA

Un presidente del Tribunal Correccional francés, M. Richard, antes de emitir sentencia, consulta con el asesor sentado a su derecha:

—¿Cuánto merece en su opinión?

—Seis meses —responde el preguntado.

M. Richard se inclina hacia el asesor de la izquierda:

—¿Y usted qué piensa sobre la sentencia?

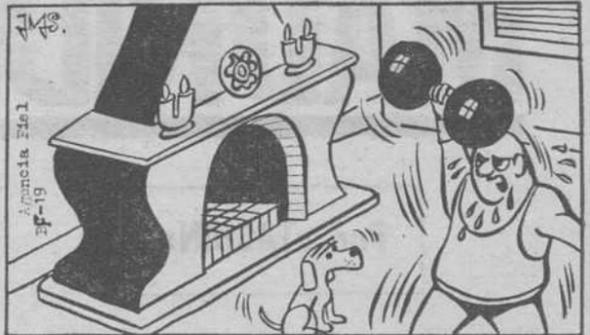
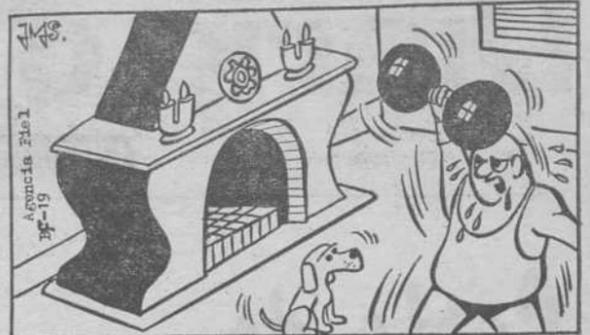
—Cuatro meses —contesta el interrogado.

—De acuerdo.

Y el presidente concluye:

—Procesado, el Tribunal le condena a diez meses de reclusión.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Jarrón. 3. — Hoja. 4. — Pelo señora. 5. — Hoja de papel. 6. — Mesa. 7. — Pendiente.

## FRANCIA EXPORTA LEONES AL AFRICA

### Van destinados, entre otros, a los zoológicos del Senegal y de Mauritania

Paris.—(Crónica UNESCO - FIEL. Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Desde 1880, el grande e injustamente olvidado Eça de

Queros, escribía desde El Cairo, o tal vez en la correspondencia de su alter ego Fradique Mendes, una página en la que comentaba los avances del Mundo moderno en la antigua tierra de los faraones y de los profetas. Se lamentaba Eça como europeo, claro está, aficionado a lo pintoresco de los otros, que en muy pocos años la modernización del Cercano Oriente llegaría al punto en que un viajero leería la Gaceta Literaria del Sinaí en un sillón del Expreso-del-Mar-Muerto. Y, en torno a 1930, Paul Valery, en el prefacio a un libro oriental, se dolía a su vez de que las posibilidades de la imaginación iban disminuyendo a medida que los grandes espacios terrestres quedaban en vías de desarrollo, etc. ¡Leones de Francia para el África! El Mundo, pues, no deja de sorprendernos. Tal vez mañana anunciarán en Se-markanda o en alguna población vecina al desierto de Gobi la llegada de camellos de Suecia, o de Nairobi la de jirafas de Chicago.

Los semáforos se han puesto para algo si no son respetados: sus señales se vulnera. Código de circulación además se atenta contra la seguridad de los que cruzan bajo el imperio de la luz verde

El Vizconde de Panousse explica que los jardines zoológicos africanos cuentan con pocas fieras y que, en consecuencia, deberá enviar ejemplares de la fauna de África a varias capitales de ese Continente. Ahora bien, cierre los ojos el lector un instante y piense en todo lo que hay detrás de esta noticia... El aspecto histórico, el lado económico de la cuestión, el problema de los países en vías de desarrollo, etc. ¡Leones de Francia para el África! El Mundo, pues, no deja de sorprendernos. Tal vez mañana anunciarán en Se-markanda o en alguna población vecina al desierto de Gobi la llegada de camellos de Suecia, o de Nairobi la de jirafas de Chicago.

Sin embargo, esos temores no se justificaban entonces y menos hoy, cuando el Partenón queda a mil dólares de distancia de cualquier punto del globo y cuando los jóvenes de las grandes urbes modernas hablan de Katmandu y de Kabul como de simples suburbios de sus propias ciudades.

Tomemos por ejemplo, al acaso, esos espacios infinitos, cuyo silencio sobrecogía e ánimo de Pascal y que han dejado de ser silenciosos debido al rumor constante de los "sputniks" y los "Apolos" no dejan de espolear nuestra imaginación y de inventarnos, con cada viaje de astronautas y cosmonautas, a la vieja función de soñar.

En efecto, no es verdad que lo insólito, lo extraordinario y lo inaudito hayan desaparecido del viejo escenario del hombre. Basta leer la Prensa, ver la televisión o escuchar la radio.

Veamos, por ejemplo, la de esta mañana. Aquí está lo inesperado, la invitación a dejar libre la fantasía. Un despacho de la conocida Agencia Reuter anuncia, como una información más, que Francia ha comenzado a exportar leones... ¡a África! Dice así el despacho:

¿No te comes la carne?

Solución al anterior.

La pondré entre paréntesis.



**COMPRAMOS**  
MAQUINARIA, PLEGADORA HIDRAULICA 20 a 50 Tns.  
LARGO HASTA 2 METROS  
— Y —  
Guillotina largo 2 m.  
PARA 3 mm.  
Teléfono 207276. — Apartado 266. BURGOS

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**  
Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 18 del actual desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 1,00 horas de la tarde, aproximadamente al centro de transformación denominado: «Los Parralillos».

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recib figure, como Sector el número 242.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### HUELE A LLUVIA

Disminuyen algunas tarifas aéreas de «Iberia»

**MADRID.**— El primer ejemplo de noticia que en la Escuela de Periodismo se cita, entre bromas y veras, es aquel del hombre y del perro. Si un perro muerde a un hombre, no es noticia, pero si un hombre muerde a un perro, lo es. En nuestra lejana promoción, hasta conocimos a un alumno que no había oído jamás esto... y aspiraba a ser periodista. Pues hoy hemos leído que en Río de Janeiro, un hombre ha mordido a un perrazo de raza pastor alemán, seccionándole una oreja. El dueño del perro y de la casa ha empleado en ésta al mordedor, para que, en lo sucesivo vigile. Noticia.

#### CORTES

No nos vamos a referir a las que preside Rodríguez de Valcárcel, sino a las de los magníficos chopos que rodeaban en la plaza de Colón al «desgraciado almirante», como dijo Rubén Darío. La tala estaba decretada ante la inminencia del ordenamiento de la plaza y por eso don Cristóbal, habituado a las desventuras, no dijo una palabra cuando, de madrugada, vio cómo fallecían sus chopos. Esta vez no se trata de un capricho arborícola del Ayuntamiento, pues, y el descubridor ha aceptado la tala ante la perspectiva de ser trasladado al magnífico solar de la que fue Casa de la Moneda, cuyo bosque silvestre —insistimos— es de un tamaño tal que hará innecesaria la creación del espléndido parque proyectado. Ya está allí. Sólo falta que don Cristóbal embarque en una carabelita calle de Goya arriba y tome posesión de las nuevas tierras en nombre de Madrid.

#### INDULTO

Un centenar de personas se han dirigido al ministro de la Gobernación, pidiendo que se les aplique el indulto del uno de Octubre pasado, en relación con las multas que les fueron impuestas por la carta dirigida a Rogers, secretario de Estado norteamericano, sobre la renovación de las bases U.S.A. en España y de los acuerdos con este país. Recientemente los sancionados han sido requeridos por diversos Juzgados de Madrid, para que hicieran efectivas las multas —que oscilan entre 25.000 y 100.000 pesetas— y el recurso interpuesto fue rechazado. El texto de la carta no consideraba sino la oportunidad de renovar, en determinadas condiciones, un acuerdo de defensa entre ambos países. Comenta el diario «ABC» que si el indulto ha alcanzado a quienes fueron juzgados por sentencia de los Tribunales de Justicia que adquirió firmeza, parece pertinente aplicarlo a quienes han sido sancionados por vía administrativa. Además, que las sanciones se basaban en meras opiniones sobre la política exterior. Entre los peticionarios se encuentran don Julián Marías, don Pedro Laín Entralgo, don Enrique Tierno Galván y don José María de Areilza.

#### NOTICIAS BREVES

Han sido suspendidas las clases en la Ciudad Universitaria, con excepción de las de la Facultad de Medicina. La eterna anticipación de las vacaciones; pero esta vez los incidentes han sido de cierta gravedad.

— Disminuyen algunas tarifas aéreas de «Iberia». Pero volar en ayunas no es recomendable.

— El Sindicato de la Vid considera infundados los rumores de elevación del precio del vino. Insólito.

— Nublado. Huele a lluvia. Ya nos lo había advertido el señor de la tiza y de las isobaras.

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34    Papelera Tagra: Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58    Teléfono 20 28 52

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno.—Orden por la que se regula la campaña arrocera 1971-1972. Agricultura.—Orden por la que se atribuyen a los centros directivos y organismos autónomos del Departamento la competencia, con carácter provisional, para la liquidación y recaudación de las tasas y exacciones parafiscales del Ministerio de Agricultura.

### • TRANSMISION DE PODERES

París (Efe).— «Estoy satisfecho del mandato de presidente que correspondió a España en la Conferencia europea de ministros de Transportes y de las felicitaciones que nos dirigió el Consejo de ministros», declaró a la agencia «Efe» el hasta ahora presidente de la CEMT, don Gonzalo Fernández de la Mora. El ministro español de Obras Públicas presidió hoy la 34 sesión del Consejo de ministros de la CEMT, celebrada en el Chateau de la Muette, sede de la OCDE en París. Al concluir la 34 sesión, el ministro español cedió el mandato de presidente al británico J. M. Peyton, ministro de las Industrias del Transporte, del Reino Unido, actual primer vicepresidente.

### • AMBIENTE NAVIDEÑO EN BARCELONA

Barcelona (Logos).— Barcelona vive ya estos días un ambiente totalmente navideño, habiendo ya inaugurado iluminaciones ochenta de sus vías, con un total de medio millón de bombillas. Por otra parte, en las escalinatas de la catedral, desde la pasada festividad de Santa Lucía, se encuentra instalada la feria de belenes, donde se espera sean vendidas más de 25.000 figurillas de pesebre y unos quince mil abetos.

### • SECUESTRO FALLIDO

La Paz (Efe).— Un avión de Lloyd aéreo boliviano «Fairchild», que volaba hoy en la ruta entre las ciudades de Sucre y Cochabamba, casi fue secuestrado por Wilfredo Urdidinea, que al parecer está vinculado con algunas organizaciones extremistas. En su intento fue

muerto a tiros por la policía del aeropuerto de Cochabamba, donde logró aterrizar el avión.

### • NAVIDAD Y AÑO NUEVO SIN GASOLINA

Roma (Efe).— Los automovilistas deberán llenar el tanque de gasolina antes de Navidad y en vísperas del nuevo año. Caso contrario deberán servirse de medras públicas o caminar. Motivo: la huelga de cuatro días, programada por los distribuidores para las fiestas navideñas de fin de año. Según un comunicado de los sindicatos, se paralizará la venta del carburante por una huelga de seis días, a saber: de la hora veinte del día 24 de Diciembre a las siete de la mañana del día 27 y de las veinte horas del día 31 de Diciembre a las siete de la mañana del día 3 de Enero de 1972.

### • QUERRELLA IRLANDESA CONTRA GRAN BRETAÑA

París (Efe).— Irlanda presentó hoy ante la Comisión Europea de los Derechos del Hombre, en el Consejo de Europa, reunido hoy en París, una querrela oficial contra Gran Bretaña. El Gobierno británico es acusado en el texto de haber violado las disposiciones de la Convención Europea de Derechos del Hombre, en Irlanda del Norte y pide que el asunto sea tratado por la comisión europea de dicho organismo.

### • LA SITUACION EN ZAGREB: MAS CONDENAS

Zagreb (Efe).— En relación con los sucesos de ayer en Zagreb, hubo nuevamente condenas de arresto entre treinta y sesenta y cinco días a 81 personas; cuatro fueron condenadas a dos meses, mientras que el proceso contra doce tuvo que suspenderse. Anoche, más de mil jóvenes se reunieron en la plaza de la República de Zagreb, pero un fuerte contingente de policía pudo hacerles dispersarse sin que ocurriesen incidentes serios. En las calles cercanas a la plaza, la policía armada se dispuso a intervenir en caso de necesidad.

### • INGRESO DE DINAMARCA EN LA C. E. E.

Copenhague (Efe - Reuter). — El Parlamento danés aprobó por gran mayoría el ingreso de Dinamarca en el Mercado Común Europeo. Sólo 32 de los 179 miembros del Parlamento votaron contra una resolución por la que se aprueban los resultados de las negociaciones de Dinamarca con los seis para el ingreso en la C. E. E.. Hubo 141 votos a favor y dos abstenciones.

### • ULTIMATUM UGANDES

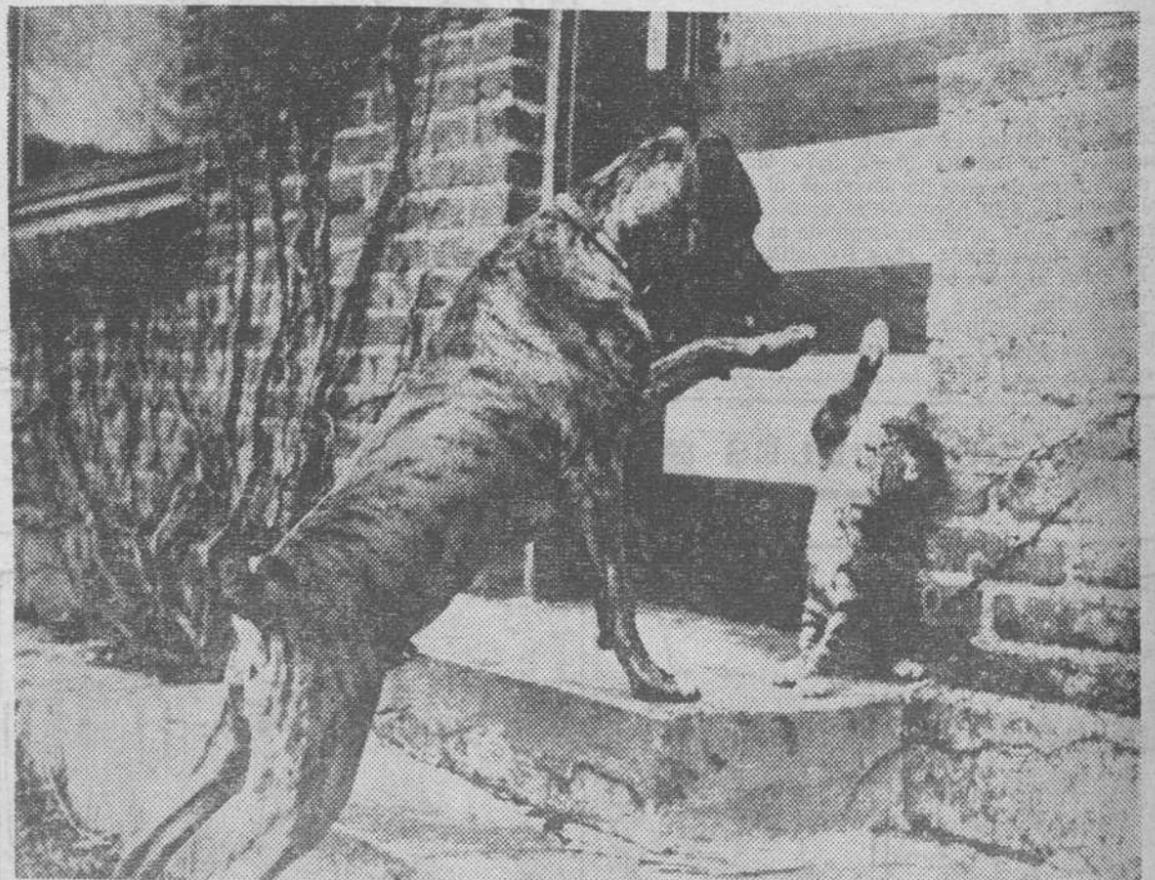
Kampala (Efe). — Uganda ha advertido que utilizará el máximo de fuerza para rechazar a las fuerzas sudanesas de territorio ugandés, a menos que se retiren para la mañana de hoy. El ultimátum fue hecho por un portavoz militar ugandés durante la pasada noche. En una declaración difundida por «Radio Uganda» el portavoz militar dijo que durante los últimos dos días se habían registrado importantes combates en la zona de Dirva, al Norte de Uganda, unos cinco kilómetros dentro de la frontera ugandesa, entre tropas sudanesas y los secesionistas sudaneses.

## PIDEN AGUA A «PAPA NOEL»

Cerveteri (Lacio) (Efe).— «Querido Papá Noel: No queremos un regalo para nosotros, sino que nos mandes agua, así nuestras mamás no tendrán que ir todos los días hasta Cerveteri, bajo el viento y la lluvia, para buscar el agua en la fuente pública...», escribieron unos niños de una escuela elemental de Cerenova, cerca de Cerveteri.

Por la falta de agua potable, todos los días las mujeres de la pequeña localidad donde viven 300 familias, unas mil personas, entre obreros, agricultores, campesinos, deben recorrer dieciocho kilómetros hasta una fuente donde se abastecen de agua y luego con la pesada carga, deben regresar a sus casas.

## APARTATE DE MI CAMINO



Aquel gatito se disponía a dar un paseo cuando al salir por la puerta de la casa se encontró con un enorme perrazo, que se abalanzó sobre él. El minino, en actitud defensiva, levantó una de sus patas. Apartate de mi camino, dijo al perro, y déjame pasar. El fotógrafo estaba allí y obtuvo esta graciosa instantánea. — (Foto Fiel)